

FOTOCOPIAS BLANCAS DESDE 5 PTAS  
 NUEVO SERVICIO URGENTE EN 6 MINUTOS  
 REVELADO ROLLOS Y COPIAS EN PAPEL COLOR  
 COPIAS DE PLANOS ENTREGA AL INSTANTE

**foiscopía**

PLAZA DE CATALUÑA, 44

**QUIEN DICE  
 MUEBLES  
 DICE ATA**

## Pasado mañana se conmemorará la Liberación de Barcelona

Se empuja la misa de campaña en la Plaza de Cataluña



Se han cumplido ya veinticinco años desde la celebración de la primera Misa en la Plaza de Cataluña, tras la entrada de las tropas liberadoras. Aquel 29 de enero de 1939, con el corazón recién abierto a la libertad los barceloneses acudieron en masa, con lágrimas en los ojos para hacer público testimonio de fe religiosa, demostrando hasta qué punto había sido inútil la cruel persecución marxista, que pretendía borrar con sangre, vejaciones y torturas, el nombre de Dios, que los barceloneses llevaban muy hondo en su interior.

La Plaza de Cataluña, cuyo nombre viene a ser la síntesis de nuestras tradiciones, de nuestra manera de ser españoles, se con-

virtió en gigantesco templo para sustituir a los que el comunismo había destruido a lo largo y ancho de la geografía urbana.

El próximo domingo, a las doce de la mañana, en el mismo maravilloso escenario, renovado y embellecido por estos veinticinco años de paz, volverá a instalarse un altar al aire libre, para celebrar el Santo Sacrificio. Los barceloneses volverán a dar pública manifestación de fe y patriotismo para agradecer al Altísimo el que se pudiera celebrar aquella Misa que abrió las puertas a un rosario de celebraciones públicas, exponente altísimo del sentimiento religioso y patriótico de nuestro pueblo, que culminaron en el Congreso Eucarístico In-

ternacional. Todo ello posible gracias a la paz que trajeron aquellas tropas liberadoras, hace ahora un cuarto de siglo, y para dar gracias por estos años, de constante construcción y orden.

Sin banderías sin matizaciones políticas con el más puro fervor religioso y sentimiento patriótico, Barcelona volverá a ser pasado mañana templo abierto al cielo mediante un sacrificio, para que su pueblo ore por la paz y pida a Dios por el futuro.

En nuestro grabado, un momento de la Misa celebrada en la Plaza de Cataluña en 1939 para festejar la Liberación. — (Foto Pérez de Rozas.)

## EL "RANGER" CUMPLIRA SU MISION PRINCIPAL EN DOS DECIMAS DE SEGUNDO

Sólo un instante antes de chocar con la Luna podrá fotografiar desde ella cosas del tamaño de un automóvil

LAS FOTOS OBTENIDAS HASTA DIEZ MINUTOS ANTES DEL IMPACTO SE PARECERAN A LAS QUE SE LOGRAN DESDE LA TIERRA CON TELESCOPIOS

SI EL VEHICULO ESPACIAL "OBEDECE" A LAS SEÑALES RECTIFICADORAS DE SU RUTA, LLEGARA ESTA NOCHE A LA LUNA

El rumbo que llevaba esta mañana le haría pasar a 1.000 kilómetros de nuestro satélite

WASHINGTON, 31. — (Efe). Antes de que el vehículo espacial "Ranger" lanzado al espacio desde Cabo Kennedy, se estrelle contra la superficie lunar se espera que las seis cámaras de televisión transmitirán a la Tierra fotografías de la región donde es posible desembarcar los primeros "selenautas" norteamericanos antes de finales de 1969.

La superficie lunar que se intenta fotografiar es un rectángulo de 2.400 kilómetros de largo por 1.200 de ancho a ambos lados del ecuador lunar.

El cohete utilizado para el lanzamiento del "Ranger" debe imprimirle una velocidad de 39 mil ki-

lómetros para liberarse de la atracción terrestre, operación que se espera tarde de 66 a 68 horas en cubrir la distancia hasta la Luna. Se espera que el "Ranger" se estrelle contra uno de los "mares sin agua" de la superficie lunar.

Los soviéticos obtuvieron fotografías de la cara oculta de la Luna a lo que se pretende ahora lograr

las de la cara visible del satélite natural de la Tierra.

Diecisiete horas después del lanzamiento se llevó a cabo una delicada maniobra para modificar la trayectoria del vehículo. Las primeras fotografías que proporcione obtenidas diez minutos antes del impacto sobre la superficie lunar serán como

(Pasa a la Pág. siguiente)

**COMLOT COMUNISTA EN HONDURAS**

WASHINGTON, 31. (Efe). La Organización de Estados Americanos anunció el desdoblamiento de un complot comunista en Honduras, la detención de varias personas implicadas en un frustrado golpe contra el Gobierno de Tegucigalpa.



**GALA DE LA POPULARIDAD 1963**

MADRID. — Don José Solís Ruiz ministro secretario general del Movimiento, ha presiado hoy la "Gala de la Popularidad 1963", organizada por el vespertino madrileño "Pueblo". Asistieron numerosas personalidades de las Ciencias, Artes, Letras y Deportes. En la foto, don Antonio Garrigues Walker, embajador de España en Washington recibe del señor Solís, el premio al mejor político.

(Foto Europa Press).

## "NUESTRA ECONOMIA ESTA BASADA EN LA LIBERTAD DE COMERCIO Y DE LA INICIATIVA PRIVADA" AFIRMA ULLASTRES EN LEOPOLDVILLE

LA PRENSA CONGOLEÑA APLAUDE ESTA AMIGABLE TOMA DE CONTACTO COMERCIAL ENTRE EL CONGO Y ESPAÑA

LEOPOLDVILLE. (Crónica especial para la Agencia Fiel, por DAN TEODORU.) — Ha continuado la visita al Congo de la Delegación oficial española, dirigida por el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres. Acompañado por el ministro congoleño de Comercio Exterior, señor Rodolphe Yave, la Delegación ha sido recibida en la Cámara de Comercio de Leopoldville, donde estaban reunidos los miembros de dicha Cámara, junto con los de la Asociación de Clases Medias del Congo.

El señor Ullastres, en una breve alocución, precisó los fines de esta visita, réplica de la que hizo a España el año pasado el ministro congoleño de Comercio Exterior, el ya mencionado señor Yave con ocasión de la Feria de Barcelona.

"Nuestra economía — dijo el señor Ullastres — está basada en la libertad de comercio y de la iniciativa

(Pasa a la Pág. siguiente)

## Nuevas medidas para llegar a la unidad con la Iglesia Ortodoxa Oriental SERAN TOMADAS HOY EN UNA IMPORTANTE REUNION A CELEBRAR EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 31. (Efe). — Para llegar a la unidad con la Iglesia Ortodoxa Oriental, se tomarán hoy nuevas medidas en una reunión importante a celebrar en el Vaticano y de la que se espera salgan decisiones para formar comisiones católicas ortodoxas que definan las diferencias entre las respectivas iglesias.

Esta reunión congregará a unos veinticinco cardenales de la Curia romana, pero no se sabe si asistirá a la misma el Pontífice, ocupado como está con las audiencias generales y privadas.

## Guatemala propone una "Comunidad de naciones centroamericanas"

EL PROYECTO, TRANSMITIDO A LOS OTROS CINCO PAISES DE AMERICA CENTRAL

GUATEMALA, 31. (Efe). — Guatemala ha transmitido a otros cinco países de la América Central: Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá, un proyecto de "Comunidad de Naciones Centroamericanas" en el seno de la cual la defensa sería conjunta y común la nacionalidad de los súbditos de los seis países. Cada Estado conservaría, según el proyecto guatemalteco su independencia y su autonomía para todos los asuntos no relativos a la comunidad pero estaría comprometido a la defensa conjunta todo miembro de la Asociación, contra "un eventual ataque del exterior". Los seis países, se comprometerían, por otra parte, a "cooperar eficientemente, con la O. N. U. y la O. E. A. para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales".

La Comunidad centroamericana contaría, según el proyecto, con un Parlamento integrado por cinco diputados de cada país, una comisión ejecutiva permanente, con un representante de cada país y un Tribunal de Justicia, integrado por un juez de cada país.

## Expectación ante la conferencia de Prensa que celebra esta tarde De Gaulle

PARIS, 31. (Pyresa). — Hoy se reunirá De Gaulle en el Eliseo con centenares de periodistas franceses y extranjeros en la primera conferencia de Prensa que concede desde el pasado día 29 de julio, cuando anunció su negativa a firmar el Pacto de Moscú para suspensión de las pruebas nucleares. Anteriormente, el 14 de enero de 1963, De Gaulle había dado otro golpe de efecto al anunciar, en conferencia de Prensa, su propósito de vetar la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo.

Se cree que en la conferencia de Prensa de esta tarde tratará el presidente francés del reconocimiento de la China continental por parte de Francia como único Gobierno de China, aunque pretende, al parecer, dilatar una posible ruptura con el Gobierno de Chiang Kai Shek.

## ESTRAPERLISTAS EN LA U. R. S. S.

DESCUBRIMIENTO DE TRES ORGANIZACIONES DEDICADAS A TURBIOS NEGOCIOS CON DIVISAS Y MERCANCIAS

MOSCU, 31. (Efe). — Tres organizaciones de millonarios enriquecidos ilegalmente, han sido descubiertas en la ciudad rusa de Khmelintsky en la región occidental de Ucrania, según informa el semanario "Krokodil" que cita los nombres de Y. M. Pizner, S. Kuris y Y. Gurtovenko como principales responsables, los dos primeros de origen judío y el último ucraniano. Dice el citado semanario que se les acusa de maniobras turbias, secretas manipulaciones y especulaciones para provecho económico propio cambio de moneda y acopio de dólares y otras divisas, venta y reventa clandestina de mercancías y, finalmente, robos en gran escala, delitos todos que pueden ser castigados en la Unión Soviética hasta con la muerte.



**LA REINA DE GRECIA EN LA CASA BLANCA**

WASHINGTON. — La reina Federica de Grecia que visitó actualmente los Estados Unidos, ha sido recibida por el presidente Johnson, en la Casa Blanca. En la foto, de izquierda a derecha: Lady Bird Johnson, la reina Federica, el presidente Johnson, la princesa Irene de Grecia y Lynda Johnson, hija del presidente. — (Foto Europa Press).

## Robo de diamantes en Chicago por valor de 250.000 dólares

CHICAGO, 31. (Efe). — Diamantes por valor de 250.000 dólares han sido robados en una gran joyería de Chicago, en menos de un minuto.

«Dos hombres — ha declarado el propietario del establecimiento — entraron con pistola en la mano y mientras uno de ellos apuntaba con su arma, el otro se apoderaba de cuanto podía en los escaparates.

Inmediatamente después se dieron a la fuga con un tercer compañero en un coche. Había dos clientes en el establecimiento cuando se produjo el robo.

# EL TIEMPO

### BUENO, ALGO NUBOSO

Durante el día de ayer el tiempo se mantuvo con nubosidad variable por toda la región y se registraron nuevas pero débiles nevadas en la zona pirenaica.

En la madrugada de hoy, otro sistema frontal procedente del Atlántico ha llegado a nuestra región traspasando los Pirineos y Golfo de León. Este nuevo sistema frontal ha provocado un nuevo aumento de la nubosidad y otras débiles nevadas en los Pirineos. Estos sistemas frontales han dado paso a una buena corriente de aire templado y húmedo del Atlántico que llega transportado por los vientos Norte. Estos vientos atlánticos han suavizado notablemente las temperaturas y si bien entran con tramontana en el Ampurdán son tan flojos cuando llegan a la altura de Barcelona, que permiten la formación de densas neblinas. Esta mañana, estas neblinas mezcladas con el polvo y el humo de la ciudad formaban una atmósfera bastante cargada.

La situación meteorológica sigue presentando al anticiclón en su posición normal de las Azores y lanzando continuamente oleadas de aire atlántico hacia Francia e Inglaterra; parte de este aire atlántico entra en la Península Ibérica por el Cantábrico y el Golfo de Vizcaya y Pirineos. Esta situación se mantendrá veinticuatro horas más y en estas condiciones los pronósticos para esta tarde y mañana prevén tiempo bueno, aunque con nubosidad variable y algunas nevadas en el Pirineo. Los vientos soplarán del Norte, las temperaturas se mantendrán templadas. La humedad alta, con neblinas o neblinas, y el estado de la mar rizada junto al litoral, marejadilla en Costa Brava y marejada en alta mar y Golfo de León. En resumen, tiempo bueno con nubosidad variable. El avance de predicción para el domingo dice buen tiempo.

JAIME MARTÍN, meteorólogo

Para los aficionados al esquí los espesores de la nieve son los siguientes: en Nuriá, 1 metro en Puigmal, 75 centímetros Nou Font, 70 Nou Creus, 50 Bosque, 35 Eyme y 15 Valle. En La Molina: 60 centímetros en Puig d'Alp y Torrente Negro, 35 Costa Rasa y Roc Blanc y 10 Observatorio.

### INFORMACION GENERAL

MADRID, 31. (Del Observatorio Meteorológico, por teléfono). — Durante el día de ayer se registraron chubascos débiles en la costa cantábrica, alto Ebro y puntos aislados de Cataluña y Levante. Por la noche la nubosidad fue abundante en el Cantábrico y cuenca del Ebro con precipitaciones débiles y aisladas. En las zonas insulares se han registrado precipitaciones destacando el aeropuerto de Tenerife con 11 litros por metro cuadrado. En el resto la nubosidad ha sido escasa.

Tiempo probable hasta el mediodía del sábado 1 de febrero continuará el cielo con abundante nubosidad en la mitad oriental del Cantábrico, alto Ebro, Cataluña, Levante y zonas insulares con riesgo de chubascos aislados. Buen tiempo en el resto con temperaturas suaves durante el día.

Predicción local para el área de Madrid. Nieblas o neblinas matinales y cielo despejado o poco nuboso durante el día. Temperatura máxima probable para hoy: alrededor de los 13 grados.

## DE GAULLE, INVITADO A VISITAR COLOMBIA

### CUANDO REALICE SU GIRA POR HISPANOAMERICA

BOGOTÁ, 31. (Efe). — El periódico matutino "El Espectador" dice que el Gobierno colombiano ha formulado una invitación al presidente de Francia Charles de Gaulle, para que incluya a Colombia en su gira por Hispanoamérica.

Según la información, que no ha sido confirmada aún en fuentes oficiales, la invitación le ha sido hecha por el presidente Gu-

illermo León Valencia, a través del Ministerio de Asuntos Exteriores, cuyo titular es Fernando Gómez Martínez, con quien sostuvo el presidente una entrevista para decidir sobre dicha invitación.

De aceptar De Gaulle, incluiría a Colombia en su itinerario, en el que ya figuran México, Panamá, Venezuela, Uruguay, Chile y Argentina.

## EL "RANGER" CUMPLIRA SU MISION PRINCIPAL EN DOS DECIMAS DE SEGUNDO

(Viene de la Pág. anterior).

riaba entre los doscientos cincuenta y seis como ocho kilómetros de altura.

RUSIA PONE EN ORBITA DOS "ESTACIONES CIENTIFICAS"

MOSCU, 30. — Rusia ha puesto en órbita por medio de un "potencioso cohete" un "sistema espacial" integrado por dos "estaciones científicas" denominadas "Elektron I" y "Elektron II" cuya misión es el estudio simultáneo de los cinturones de radiación que rodean la Tierra y de los fenómenos físicos relacionados con los mismos.

La "Elektron I" se desprendió del cohete-transportador mientras que el motor del mismo seguía funcionando. El proyectil continuó su trayectoria y cuando consiguió la "velocidad necesaria" fue puesta en órbita la segunda "estación".

La Agencia Tass señala que el lanzamiento se ha llevado a cabo de acuerdo con el programa ruso de investigación de las capas superiores de la atmósfera y del espacio exterior.

### RECTIFICACION DEL RUMBO CABO KENNEDY, 31. (Efe).

Científicos norteamericanos han enviado hoy señales por radio al "Ranger VI", con el fin de alterar la dirección de la nave espacial en su viaje hacia la Luna. Las señales fueron transmitidas a las nueve y media de la mañana (hora española), y si el "Ranger", obedece, los científicos esperan anunciar en un plazo de doce horas si la nave hará impacto en la Luna. El actual rumbo que sigue el "Ranger" haría que éste pasara a una distancia de 1.000 kilómetros de nuestro satélite.

### EL "SATURNO" GI RARAR VARIOS MESES ALREDEDOR DE LA TIERRA

CABO KENNEDY (Florida, Estados Unidos), 31. (Efe). — El satélite de diecinueve toneladas puesto en órbita por el "Saturno I" girará alrededor de la Tierra durante varios meses antes de descender y quemarse en la atmósfera terrestre, ha sido anunciado hoy por la N. A. S. A.

Un informador de esa organización ha indicado que este satélite artificial — el mayor del mundo — daba vueltas alrededor de nuestro planeta cada 9,8 minutos, describiendo una órbita que va-

## Los misioneros españoles y el resto de nuestra colonia en el Congo, sin novedad

(Viene de la Pág. anterior).

MADRID, 31. (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática comunica que, según noticias enviadas desde Leopoldville al Ministerio de Asuntos Exteriores por la misión española presidida por el ministro de Comercio, se ha tenido conocimiento de que tanto los misioneros españoles como el resto de nuestra colonia se encuentran sin novedad.

## Un herido grave y otros dos de menor importancia al espantarse una caballería, en Madrid

MADRID, 30. — (Cifra). Una persona resultó gravemente herida y otras dos de menor importancia, al espantarse una caballería.

Francisco Callejón Delgado marchaba con su carro, tirado por una mula, por la calle de Francisco Diez, para recoger botellas de oxígeno. Al pasar junto a un montón de ladrillos, el animal se encabrió y salió disparado calle abajo. A su paso, atropelló a Sabino Molón Martín, de cuarenta y nueve años. Más tarde en el cruce con la avenida de Lepanto chocó con el taxi M-255.008, que conducía Pedro Bailén Moreno de 44 años y en el que iba como pasajera Damiana Martínez Miguel de 46 años.

En el equipo quirúrgico fueron asistidos Sabino y Pedro de lesiones de pronóstico reservado y Damiana, de heridas graves.

### AUMENTO DE VELOCIDAD Y CAMBIO DE TRAYECTORIA

CABO KENNEDY, 31. (Efe). — Los funcionarios norteamericanos han manifestado que la señal de radio enviada hacia el satélite "Ranger IV" ha encendido el motor impulsor y, por ello, ha de esperarse que el "Ranger" aumente su velocidad de 6.950 kilómetros por hora a 7.096 kilómetros por hora, cambiando de esta manera la trayectoria del satélite para que este alcance la Luna.

## "Nuestra economía está basada en la libertad de comercio y de la iniciativa privada" afirma Ullastres en Leopoldville

(Viene de la Pág. anterior).

privada. Por lo tanto, únicamente podemos trazar los grandes rasgos de un desarrollo futuro de relaciones comerciales, económicas, culturales y otras entre nuestra patria y a ustedes. Las posibilidades y el deseo de exportar de España son, en principio, ilimitados. Nuestra producción y nuestras necesidades son muy diversas. Estamos dispuestos a ayudar con todas nuestras fuerzas al desarrollo de las relaciones entre nuestros dos países.

Después de esta visita a la Cámara de Comercio, los dos ministros se trasladaron al Ministerio del Plan, donde tuvo lugar una entrevista con el señor Cleophas Kamitatu, ministro congoleño del Plan. La entrevista se desarrolló dentro de una gran cordialidad. El señor

Kamitatu es una personalidad de la política congoleña con ideas extremadamente claras, joven y dinámico. Por la tarde, el señor Ullastres ofreció un cóctel a la colonia española en Leopoldville en el restaurante "La Férola", y por la noche tuvo lugar una cena ofrecida a la Delegación española por el ministro congoleño de Comercio Exterior.

De estos actos se desprende una atmósfera de simpatía real que augura favorablemente futuras posibles relaciones entre España y este lugar-plataforma que es el Congo, en el corazón de África.

La Prensa congoleña aplaude unánimemente esta amigable toma de contacto. Los diarios "Etoile" y "Le Courrier d'Afrique" y "Le Progres" publican largos reportajes sobre la visita. Estos periódicos publican en su primera página la fotografía del ministro Ullastres, datos biográficos de todos los miembros de la Delegación y fotografías de España.

## Elogio norteamericano al Plan español de Desarrollo

### LO PUBLICA LA REVISTA OFICIAL DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA Y COMERCIO, EN WASHINGTON

WASHINGTON, 31. (Efe). — Elogiosamente considerado, el plan español de Desarrollo Económico es detallado en un extenso artículo, titulado "España con un nuevo plan y grandes esperanzas" y publicado en la revista oficial del Departamento norteamericano de Comercio, "Comercio Internacional", con la firma de John J. Eddy, alta personalidad del citado Departamento.

Con gran acopio de datos y estadísticas, el articulista, a lo largo de tres páginas, examina a fondo todos los aspectos del nuevo Plan español, que registró de 1964 a 1967, con unas previsiones altamente optimistas, basadas en un volumen global de inversiones públicas y privadas muy elevado, renovación y modernización de las estructuras, aumento racional de la demanda y sujeción de los precios a nivel prudente.

Finalmente, en el artículo de Eddy se considera la creciente corriente inversionista extranjera y especialmente norteamericana hacia España, país que apoyado en su cada vez más consistente prestigio internacional consigue importantes créditos tanto de naciones como de Organismos supranacionales, lo que se traduce en mayor desarrollo en todos los órdenes y más alto nivel de vida para todo el pueblo español.

## LA COMISION INTERAMERICANA DE PAZ DA POR TERMINADA SU MEDIACION EN EL LITIGIO PANAMA-ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 31. (Efe). — La Comisión Interamericana de Paz anunció oficialmente esta noche en un comunicado que su misión mediadora en las diferencias entre Norteamérica y Panamá había concluido.

Las conclusiones de los trabajos de la comisión siguen a la decisión del Gobierno panameño de invocar el tratado interamericano de ayuda mutua, la comisión precisa en relación con esto que su intervención, de acuerdo con los estatutos, es posible únicamente con el asentimiento de las dos partes en litigio y cuando hayan sido agotadas las vías posibles para la solución de las dos partes en el mismo.

La comisión es un organismo autónomo y permanente de la Organización de Estados Americanos, formada por el Consejo según un sistema de rotación.

El documento destaca que el acuerdo redactado por la comisión en Panamá el 15 de enero último se refería a la "apertura

de negociaciones sobre todas las cuestiones que afectan a las relaciones entre los dos países", y ratificado por los dos países, había sido infringido por efecto de las "interpretaciones dispares de este acuerdo por los portavoces autorizados de los dos partes que no habían solicitado los buenos oficios de la comisión para resolver estas diferencias de interpretación".

## El ex ministro español, don Manuel Arburúa, recibido por el rey Hassan II de Marruecos

RABAT, 31. (Efe). — El ex ministro español, don Manuel Arburúa de la Miyar, fue recibido ayer por el rey Hassan II, de Marruecos. La entrevista ha tenido lugar en el gabinete real, asistiendo a la misma el ministro marroquí de Economía Nacional, Riss Slaui, y el embajador espa-

### TEATROS

GRAN TEATRO DEL LICEO. (Tel. 222 46 92). — Hoy, noche, a las 7.30. 34.ª de propiedad y abono a noches. 12.ª al Turno C (habitualmente sábados): "PARSIFAL". Maestro Rie-de. Sábado, tarde, a las 6.14.ª de propiedad y abono a tardes: "LA VIDA BREVE" y "EL AMOR BRUJO". Maestro Marco. Domingo, tarde: "PARSIFAL". Lunes, noche. Última de "LA VIDA BREVE" y "EL AMOR BRUJO". Localidades en taquilla.

APOLO. (Tel. 241 40 06). — 6 y 10.45. COLSADA presenta las cuatro máximas figuras de la revista. QUETA CLAVIER, la colaboración de CARMEN DE LIRIO, BELLA DORITA, "ALADY" y el formidable "ballet" internacional MONTMARTRE, en la revista de género vodeviloso: "¡AY QUE LADRONAS!". Se despacha con diez días de antelación.

BARCELONA. (Tel. 221 37 51). — A las 6.15 y 10.45. Triunfo de ANALLA GADE y VICENTE PARRA en el éxito: "LA CARRACA".

CALDERON. (Tel. 221 80 30). — A las 6.15 y 10.45. Gran éxito de MANOLO ESCOBAR con su espectáculo "BRINDO MIS CANCIONES".

CANDILEAS. (Tel. 223 43 35). — A las 6.30 y 10.45. ALEJANDRO ULLOA en "BLAS" con MARTA PADOVANI. Dirección: J. M. LOPEZ-RENA. Hacia las 200 representaciones. Se despacha anticipado.

GUIMERA. (Tel. 231 00 22). — Director: Carlos Lucena. Hoy, 6.30 y 10.45. Tres últimos días de: "MADMOISELLE MAMA". Próximo miércoles, estreno de "BOEING - BOEING".

POLIORAMA. (Tel. 221 07 73). Totalmente nuevo. Tardes, 6.15. noche, 10.45. "LA BELLA DORITA" de Miguel Mihura con Angel Riquelme y Josefina Güell en el papel de "Do-rote".

ROMEA. (Tel. 221 51 47). — FESTIVALES DEL CENTENARIO. Hoy, 6.15 y 10.45. "TERRA BAI-XA" de don Angel Guimerá. Artista invitado: Enrique Guitarr, con la colaboración extraordinaria de María Matilde Almendros, Ricardo Palmerola y Rafael Anglada.

TALIA. (Tel. 241 14 47). — Tardes, 6.15. Noche, 10.45. ¡¡¡Última semana!!! de la Compañía de PACO MARTINEZ SORIA, con "LA CIUDAD NO ES PARA MI". Domingo, 2. despedita. Martes, 4. compañía Nuria Espert, con "MARIA ROSA", de Angel Guimerá.

VICTORIA. (Tel. 241 39 85). — Dirección: Joaquín GASA. 6 tarde y 10.45 noche. ¡Clamoroso éxito! JUANITA REINA al frente de su nuevo espectáculo, "SEÑORITO" de Quintero, León y Quiroga, con CARLOS LILLO, EMILIO EL MORO, ENRIQUE MONTOYA, LOS TARANTOS y un gran conjunto de primeras bailarinas, bailaroes, rapso-da, cantao, guitarristas, ¡maravillosas estampas! Se despacha con anticipación. (APTO PARA MENORES).

WINDSOR. (Tel. 228 88 63). — Hoy, tarde, 6.30. Noche, 10.45. José María Loperena presenta a AMPARO SOLER LEAL y CARLOS LEMOS en "EL BAUL DE LOS DISFRACES" de Jaime Salom, e ilustraciones musicales de Augusto Alguero, con ARTURO LOPEZ

# Cartelera

ARCADIA. — Continua desde las 4: "Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin" (4.10, 7.40 y 11). Además: "La mano de un muerto" (5.55 y 9.25) [Dos estrenos! (Programa no apto.)]

ARIBAU CINEMA. (Tel. 243 62 84). — Todos los días, tarde a las 6 y noche, 10.15: NO-DO y "West Side Story". (No apto.) Película: 6.15 y 10.30.

ASTORIA. — "El poder de la mafia", Alberto Sordi. Tardes, continúa desde las 4.30. Noche, numerada a las 10.30. (No apto.)

ATLANTA. — Continúa desde las 3.45: "Su propio infierno" (estreno) Además: "La verdadera historia de Jesse James". (No apto.)

BORRAS. — Continúa a NO-DO. "El gran juego", por Gina Lollobrigida y Jean Claude Pascal, y "Cinco marinos contra 100 chicas", por Mario Carotenuto y Irma Lisi. (No apto.) Domingo, matinal, a las 10.

CAPITOL. (Tel. 221 27 32). — Continúa desde 3.30: "El vengador de California" (3.30, 6.36 y 9.23). "Ayer, enemigos", con Stanley Baker y Guy Rolfe (4.51, 7.57 y 10.54). y NO-DO. (No apto.)

COLISEUM. — Hoy tarde, a las 4.15. Noche, a las 10.15: NO-DO y "Charada" por Cary Grant y Audrey Hepburn. (Autorizada para mayores de 14 años.) Proyección película: 4.30 6.45 y 10.45

COMEDIA. (Tel. 221 51 72). — Tarde, a las 4, continúa. Noche, 10.30, numerada: "Su pequeña aventura", con Doris Day. (No apto.) Película: 4.10, 6.15, 8 y 11.

CRISTINA. — "El poder de la mafia", Alberto Sordi. Tardes, continúa desde las 4.30. Noche, numerada, a las 10.30. (No apto.)

DIAGONAL. (Tel. 228 14 07). — Tarde, 4.30. Noche, 10.40, numerada: "La escapada", con Vittorio Gassman y Catherine Spaak. (Autorizada para mayores de 18 años.)

FANTASIO. — Noche, 10.40 (numerada): "Una parisina". (No apto.) Mañana, tarde, 4.15 y numerada a las 6.45.

FEMINA. — Tarde, 4.30 a 8.50. Noche, 10.30 (numerada): "Escrito bajo el Sol". Película: 4.50, 7 y 10.55. (Programa apto.)

KURSAAL. — Tarde, 5. Noche, 9.50, numeradas: "Cleopatra". (Película: 5.30 y 10.20.) (Programa no apto.)

MARYLAND. — Continúa, 4. Doble estreno: "Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin" (4.10, 7.40 y 11.10) y "La mano de un hombre muerto" (5.55 y 9.20). (No apto.)

MONTECARLO. — Tarde, continúa de 4.40 a 8.50. Noche (numerada), a las 10.40: "El profesor chiflado" y NO-DO. (Programa no apto.)

NIZA. — Continúa desde las 4: "El profesor chiflado" (estreno). Además: "El hombre que mató a Liberty Valence" y NO-DO (Programa no apto.)

NOVEDADES. — Tarde, 4.10, continúa. Noche, 10.15, numerada: NO-DO y "El mundo de Suzie Wong". (Mayores de 18 años.) Película: 4.15, 6.45 y 10.45.

NUEVO. (Tel. 241 38 00). — Tarde, 5.30. Noche, 10, numeradas. Cinerama y Metro Goldwyn Mayer presentan "La conquista del Oeste". (Apta para todos los públicos.)

PELAYO. (Tel. 221 43 70). — Continúa, 3.45: "Semilla de maldad" y "Adorable estado-ras". (No apto.)

PETIT PELAYO. (Tel. 221 43 70). — Continúa desde 11 mañana: "Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin" y "La mano de un hombre muerto" (No apto.)

REGIO PALACE. — Continúa: "Vidas borrascosas" por Lana Turner Hope Lange, y "El diablo en vacaciones", con Ana Casares, Antonio Casal. (No apto.)

TIVOLI. (Tel. 221 42 52). — Tarde, 4.30, continúa. Noche, 10.30, numerada: "Una muchacha llamada Tamiko", France Nuyen y Laurence Harvey. (Autorizada para mayores de 18 años.)

URGEL CINEMA. — Hoy tarde, a las 4.30. Noche, a las 10.30. sin numerar: NO-DO y "Patrullero P. T. 109" (Apta) Horario película: 4.40, 6.50 y 10.50

WINDSOR PALACE. (Tel. 228 44 28). — Tarde, 4.10. Noche, 10.30 numerada: "El apartamento", por Jack Lemmon y Shirley Mac Laine. (No apto.)

### OTROS CINES

A B C CINEMA. (Tel. 227 56 90). — Continúa: "A puerta cerrada", Anita Ekberg. "Una mujer culpable", Marfa Shell Raf Vallone. (Programa no apto.)

ALONDA. — "Nueve horas de terror" y "Montecarlo Palace Hotel" (No apto.)

AMERICA. — "Hotel Internacional" y "Tres hombres buenos" (No apto.)

ARISTOS. — "Con faldas y a lo loco" y "Cada minuto cuenta" (No apto.)

ARNAU. — "Montecarlo Palace Hotel" y "Nueve horas de terror" (No apto.)

ATENAS. (Tel. 247 49 80). — Continúa desde las 3.30: "Con faldas y a lo loco" Además: "Cada minuto cuenta" (Autorizada para mayores de 18 años.)

AVENIDA. — "Matar un ruseñor" y "La máscara de hierro" (No apto.)

AVENIDA DE LA LUZ. — Desde las 11 de la mañana: "Carmen Jones", por Harry Belafonte y Dorothy Dandridge, y "Ojos sin rostro", por Pierre Brasseur. (No apto.)

BALMES. — Continúa, 4: "Aventura en Roma" (4, 7.30 y 11) y "Tuve que matar" (6 y 9.20). (No apto.)

BARCELONA. — "El sabio en apuros" y "Los implacables" (Apto.)

BOSQUE. (Tel. 227 07 93). — Continúa desde 3.50: "Con faldas y a lo loco", por Marilyn Monroe y Tony Curtis, y NO-DO (No apto.), por Michael Craig, y NO-DO (No apto.)

CASTILLA. — "Ha llegado un ángel" y "La rebelión de los esclavos". (Apto.)

CATALUNA. — Continúa a partir de las 3.30. Últimos días de: "La tentación vive arriba" y "Solo contra Roma" (ambas en Cinescope y color). (No apto.)

CENTRICO. (Tel. 221 52 00). — Continúa: "Vida difícil" y "Mi abogado defensor" (No apto.)

CERVANTES. — "Matar un ruseñor" y "La máscara de hierro" (No apto.)

CHILE. — "La mujer de la habitación 251" y "Los vagabundos". (No apto.)

DELICIAS. — "Con faldas y a lo loco", Marilyn Monroe y Tony Curtis, y "Cada minuto cuenta". (No apto.) Domingos y festivos, matinal.

DIANA. — Continúa: "Vida difícil" y "Mi abogado defensor". (No apto.)

DORADO. — "Cada minuto cuenta" y "Con faldas y a lo loco". (No apto.)

EDEN. — "A puerta cerrada" y "Una mujer en la niebla". (No apto.)

ESPAÑOL. — "Venus imperial" y "No temas a la ley". (No apto.)

EXCELSIOR. — Continúa, 3.30: "Venus imperial" (3.30, 7 y 10.40) y "No temas a la ley" (5.50 y 9.20). (No apto.)

FLORIDA. — "Una mujer en la niebla" y "A puerta cerrada". (No apto.)

GOYA. — "Aventura en Roma" y "Tuve que matar". (No apto.)

GRAN VIA. — "Nueve horas de terror" y "Montecarlo Palace Hotel" (No apto.)

IRIS. — "La chica del trébol" y "Robin Hood y los piratas". (Apto.)

LIDO. (Tel. 225 49 19). Pantalla panorámica. — "Programa doble" "Sola ante el peligro", por Debbie Reynolds y "El pretendiente" por Pierre Etaix.

LORETO. — "Hotel Internacional" y "Tres hombres buenos" (No apto.)

MANILA. — Continúa a partir de las 3.30: "Escándalo en las aulas" y "Pena de muerte". (No apto.)

MODERNO. — "Carmen Jones", "Ojos sin rostro" y NO-DO (No apto.)

MUNDIAL. — "El sabio en apuros" y "Goliat contra los gigantes". (Apto.)

NAPOLES. — "Matar un ruseñor" y "La máscara de hierro" (No apto.)

NURIA. — "Nueve horas de terror" y "Montecarlo Palace Hotel" (No apto.)

PALACIO DEL CINEMA. — Últimos días a partir de las 3.30: "Gran jugada en la Costa Azul" y "La muchacha que sabía demasiado". (No apto.)

PARIS. — Continúa desde las 3.40: "La taberna del irlandés" y "Lanchas voladoras" (documental). (Apto.)

PRINCESA. — Continúa a partir de las 3.30: "Desayuno con diamantes" (color) y "Vida difícil" (No apto.)

PRINCIPAL (Gracia) (Tel. 227 84 82). — Tarde desde 4.10: "El pretendiente", con Pierre Etaix (4.20, 7.30 y 10.40). "Las garras invisibles del Dr. Mabuse" con Lex Barker (5.50 y 9). y NO-DO (No apto.)

PRINCIPAL PALACIO. — Continúa: "Con faldas y a lo loco", con Marilyn Monroe y Tony Curtis, y "Cada minuto cuenta", por Michael Craig y Françoise Prevost. (No apto.)

PROYECCIONES. — "Nueve horas de terror" y "Montecarlo Palace Hotel". (No apto.)

RAMBLAS. — "Tuve que matar" y "Una aventura en Roma". (No apto.)

REGINA. (Séñeca, 22. Tel. 217 18 94). — "Uno, dos y tres" y "El hombre de las pistolas de oro". (No apto.)

REX. — "¿Qué fue de Baby Jane?" y "Los vagabundos". (No apto.)

RIALTO. — Estreno NO-DO A. "Mi abogado defensor" y "Vida difícil". (No apto.)

ROXY. — Continúa, 3.20: "Venus imperial" (3.20, 7 y 10.40) y "No temas a la ley" (5.50 y 9.20). (No apto.)

TETUAN. — "La chica del trébol" "La cuarta carabela" y NO-DO. (Apto.)

VERDI. (Tel. 228 33 33). — "Mi abogado defensor" y "Vida difícil". (No apto.)

VERGARA. (Tel. 221 76 46). — Semana única. "Cada minuto cuenta" (5 y 9), por Michael Craig, y "Con faldas y a lo loco" (3, 6.50 y 10.50), por Marilyn Monroe y Tony Curtis. (No apto.)

### DIVERSIONES VARIAS

EL MOLINO. — Exito de "Culpable, ¿si o no?", con M. Mistral, M. Montel, Marinette, Johnson y Lydia, P. Negra, R. España, C. Valenzuela, M. Cabezas, L. Romero, E. de Bait y E. González.

## Programas de RADIO-TV

TELEVISION ESPAÑOLA

18: Academia TV. — 19: Universidad de Televisión. — 21:50: El tiempo. — 21:58: Marcando el compás. — 22:03: El show del destino. — 23: Sospecha. 24: Telediario. — 0:20: Medianoche.

RADIO NACIONAL

A las 17.10. Cantando, 18.05: Genios de la Música, 19.05: Baile, 20.05: Intermedio, 20.10: Brindis a la elegancia, 20.25: Historia del Cine musical, 21: Barcelona - Actualidad, 21.20, San Remo: Festival de la Canción Italiana, 0.30, Compás, 0.35, Ritmo, 1.10, Serenata, 2.05, "Nocturno".

LA VOZ DE CATALUNA

A las 19.30, Agenda de la Ciudad, 21, Deportes, 22, Diario, 22.30 Se buscan locutores, 23, La noche es maravillosa.

RADIO JUVENTUD

A las 17: Usted selecciona, 17.45: Ritmo y melodía, 18: Ellas, 18.30: Tertulia femenina, 19: Media tarde, 19.15: Vida de la ciudad, 20: Badalona al día, 20.30: Actividad ciudadana, 21: Antorchas, 21.15: Por favor, 21.30: Vamos a cantar, 21.45: Discos, 21.55: Música, 22.30: Temporada ambiente, 22.31: Nocturno, 23: Bachillerato radiofónico, 24: Bailables, 1: Madrugada, 2: Ultimo compás.

RADIO PANADES

A las 16.02: Bachillerato radiofónico, 17.05: Discos, 18.40: Tarjeta musical, 19.45: Programa, 20: Boleín deportivo, 21: Noticiario, 21.20: Hoy hace años, 21.30: Deportes, 22: Radio Nacional, 22.20: Zarzuelas, 23: Música.

RADIO MAREMA DE MATARO

A las 5: "Mi favorito", 6: Follore español, 6.57: Apertura, 7: Folklore español, 7.30: Disco del suscriptor, 8: Agenda, 8.05: Una orquesta, 9.05: Carnet deportivo, noticiario y comentario de actualidad, 9.25: Sección de pérdidas, 9.30: Cock tail musical, 9.45: Elite, 10: Radio Nacional, 10.15: Música regional.

RADIO ESPAÑA

A las 16 horas: Salud es vida, 17.15: Aquí España, 17.45: Rosa Plá, 18: Radio hogar, 19: Emisión sacra, Variedades, 19.50: Serial, 20.05: Ritmos, 20.30: Cascabal, 20.45: Información deportiva, 21: Santoral, 21.05: Sugerencias, Música, 22.15: Intermedio musical.

22.30: Subasta radiofónica, 24: Seria, 24.30: Voces y conjuntos, 1: Música.

RADIO BARCELONA

A las 17: "Un puesto en la vida", 17.20, Canción, 17.30, "Mujercitas", 18, Música, 18.15, "Barcelona es bona", 18.30, Cuento, 18.45, Melodías, 19, La Tarde, 19.10, Consultorio para la Mujer, 19.35, Su destino, 19.55, Servicio Meteorológico, 20, Arte, 20.15, Copa del mundo de la canción, 20.30, Horóscopo, 21, "Amores decisivos", 21.30, "Peter Gay", 21.45, Deportes, 22, Diario, 22.15, Cupón por Ciegos, 22.25, Canciones, 22.30, Llamada general, 23, Mundorama, 23.15, "Ustedes son...", 23.45, "El Consejo del Doctor", 0.10: "Plaza Mayor", 0.45: "El Mundo en Radio", 1.05, "Nocturno", 8.27, Palabras.

Permanente para hoy

Jordi de Sant Jordi, 4; Felu y Codina, 49 bis; Sarriá, 70; Rambla Capuchinos, 38; Pons y Gallarza, 92; Alfonso XII, 61; Enrique Granados, 117; Diputación, 387; Caspe, 68; Witac, 69; Pedro IV, 501; Balmes, 185; Cerdas, 452; Ramón Rocafull, 295; Expocisión, 85; Avenida José Antonio, 81 y 873; Paseo Pi y Suñer, 118; Ronda de 468; Viladomat, 40; Taquígrafos Garriga, 69; Taulat, 62; Carreras Candí, 49; Princesa, 20; Verdi, 68; Plaza Universidad-Tallers, 61; Bofanull, 167; Padilla, 378 y 380; Avenida Príncipe de Asturias, 39 y 41; Gomis, 41; Cruz Cubierta, 71.

También abiertas de 9.30 mañana a 11 noche

Copernico, 37 y 39; Juan Güell, 91; Sarriá, 70; Rosal, 28; Freser, 43; Consejo de Ciento, 253; Rosellón, 437; Cerro Trinidad, 41 y 43; Mayor de Gracia, 166; Pedro IV, 64; Triunfo de Dalt, 100; carretera de Sarriá, 31; Padilla, 156; Maestro Nicolau, 6; Tuset, 21; Burgos, 42; J. Florales, 91; Rocafort, 92; Dante, 118; Ronda de San Antonio, 40; Hospital, 109; Paralelo de A. Z., Bailén, 113; Conde del Asto, 86; Plaza Santa Madrona, 1; San Andrés, 91; Explanada de Montbau, 7; Cartagena, 26; San Alejandro, 25; Paseo Bonanova, 34; Alcolea, 77; Valladoid, 8; Rambla San José, 10; Porvenir, 130; Avenida José Antonio, 216; Provenza, 32; Borrell, 133; Cols, 114; Balmes, 303; Paseo San Juan, 2; General Sanjurjo, 5; Aribau, 91; Vía drossa, 54; Cera, 30; Mayor de Gracia, 16; Consejo de Ciento, 314; Nuestra Señora del Coll, 33.

## Elevación industrial

El volumen real de nuestra producción industrial en 1963 quedó incrementado en un 82 por 100 en relación con la conseguida en el año anterior. Como indicara el ministro de Industria en su reciente conferencia de Prensa es un crecimiento que puede pasarse por Euroconferencia de un nivel industrial inferior al que poseen la mayoría de los países del Continente, tenemos que esforzarnos en conseguir tasas de crecimiento superiores a las que ellos obtengan, pues sólo así podrán acercarse a las distancias que de los mismos nos separan. Como en el pasado año se consiguió tal objetivo, cabe decir que la marcha de la actividad industrial — aunque afectada de algunos desequilibrios — fue, en general, satisfactoria.

Conviene, a nuestro juicio, poner de relieve algunos datos directamente relacionados con el factor humano en la actividad industrial. El volumen físico de la producción quedó incrementado, como decimos al principio en un 82 por 100. El volumen del empleo en la industria creció entre el 2 y el 3 por 100, luego la productividad por hombre en el conjunto del sector, experimentó alza del 6 por 100.

Este incremento de la productividad industrial — acaso todavía más satisfactorio por las dificultades exteriores que algunas ramas de la actividad tuvieron que soportar — nos lleva a considerar que el año 1963 supuso un sólido avance en lo referido a la eficacia de los hombres y a la eficiencia del utillaje. Comenzaron, por consiguiente, a dar sus frutos los esfuerzos que se llevan a cabo, por un lado, en relación con la formación profesional y por otro con la renovación y ampliación del equipo industrial. Ambas orientaciones, ahora apenas iniciadas, son del tipo que de proseguirse con el ritmo previsto, pueden llevar a la industria española hacia los niveles de eficacia competitiva exigidos para la efectiva elevación del acontecer económico general de nuestro país.

Hemos dicho que el nivel del empleo creció en la industria en cifra comprendida entre el 2 y el 3 por 100. En números reales, el aumento de puestos de trabajo en el sector fue de 84.800. Dicho crecimiento se compara muy favorablemente con la cifra de la anualidad anterior, durante la cual, el número de hombres que se incorporaron a la industria fue — según declaró el señor López Bravo — de 64.500. El aumento registrado durante el año ascendió, por consiguiente al 30 por 100.

Es preciso señalar que esa tasa de crecimiento en las fuerzas de trabajo en la industria tiene no sólo que mantenerse sino que acentuarse durante el cuadrante abarcado por nuestro Plan de Desarrollo. El número de puestos de trabajo a crear en la industria en el período 1964-1967, asciende a 590.000; luego, para que se cumplan las previsiones del Plan, el volumen de personal empleado en el sector tiene que incrementarse en un 34 por 100 anual acumulativo.

Estas previsiones referidas a la mano de obra, nos llevan a considerar la necesidad no ya sólo de continuar, sino de acelerar el proceso de industrialización que ya años atrás emprendió en nuestro país, pero que ahora tiene que acentuarse su ritmo de crecimiento para imprimir rumbo favorable a la trayectoria de distribución de la población activa, todavía existente en el sector agrario, del que se espera salgan para colocarse en la industria y los servicios, unas 340.000 personas durante el cuadrante.

Lo que si aparece como satisfactorio puesto que supera las previsiones establecidas en el Plan de Desarrollo para los años futuros, es el incremento conseguido en la productividad, ya que el aumento de la misma ha sido del 6 por 100, contra el 5 por 100 establecido en las previsiones del cuadrante que ahora comienza.

El año industrial ha sido, por consiguiente, favorable en su conjunto y ha supuesto una eficaz plataforma para sentar una más acentuada elevación en unas actividades que, en definitiva, en mayor grado han de contribuir a perfeccionar el conjunto del quehacer productivo de la nación.

## Huelga por período indefinido de los funcionarios del Gobierno uruguayo

Tratan de conseguir aumento de salarios

MONTEVIDEO, 31. — (Efe). Los funcionarios del Gobierno se han declarado en huelga por un período indefinido. Tratan de conseguir que el Congreso apruebe el presupuesto para 1964, lo más rápidamente posible. Dicho presupuesto prevé aumento de salarios para ellos.

## Ha muerto, a los 66 años de edad, el padre Augusto Lombardi

Era superior general del Instituto Pontificio de misiones extranjeras

ROMA, 30. (Efe). — El padre Augusto Lombardi, superior del Instituto Pontificio de Misiones Extranjeras, ha muerto a los sesenta y seis años de edad.

## La esposa del ministro español de Asuntos Exteriores, en Lima

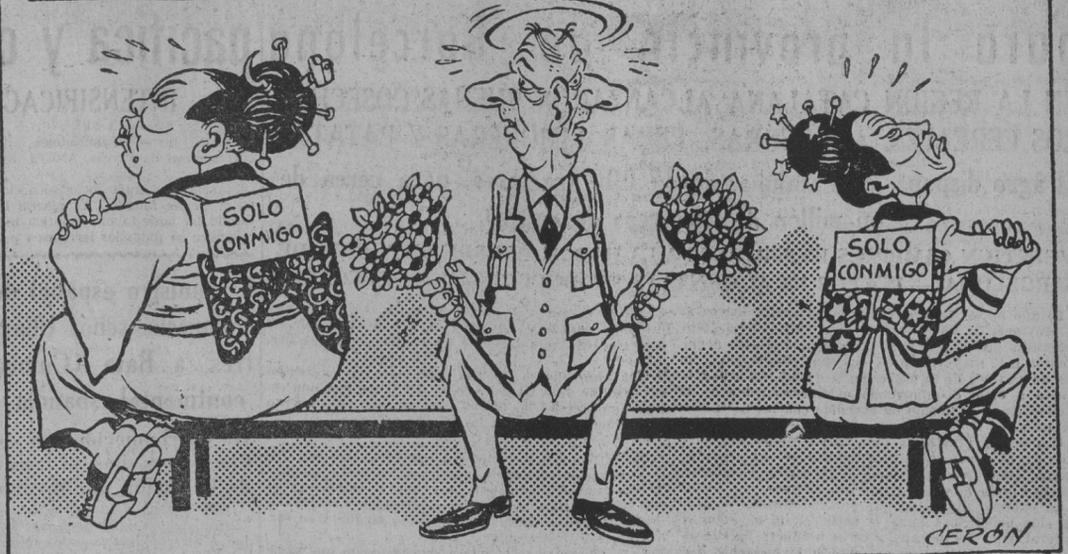
LIMA, 31 (Efe). — Ha llegado, en viaje de visita, la esposa del ministro español de Asuntos Exteriores, señora Sol Quijano de Castilla.

La ilustre dama española goza aquí de muchas simpatías y mantiene numerosas amistades, ya que residió en Lima cuando su esposo ocupaba el cargo de embajador.

Durante su breve estancia, la señora de Castilla será objeto de múltiples atenciones. Hoy fue agasajada con un cocktail ofrecido por el embajador español, marqués de Merry del Val.

El ex embajador del Perú en España, don Manuel Cisneros y su esposa ofrecerán una comida en su honor.

## Perfil de hoy por CERÓN



INCONVENIENTES DEL "MENAGE A TROIS"...

## El general Khanh domina la situación en Vietnam

## Se consolida el golpe "antineutralista", entre manifestaciones contra De Gaulle

## EL CONSEJO DE NOTABLES PIDE LA RUPTURA DE RELACIONES CON FRANCIA, COMO PROTESTA POR EL RECONOCIMIENTO DE LA CHINA COMUNISTA

SAIGON, 31. (Efe). — El general Khanh parece dominar la situación y en una primera proclama afirma su voluntad de continuar la lucha contra el comunismo y los neutralistas, considerando que los dirigentes que tomaron el Poder el día 1 de noviembre no han conseguido asegurar el éxito de la revolución.

El general Kim, parece ser que ha sido puesto en libertad condicional mientras que otros altos oficiales continúan detenidos.

### PETICION DE RUPTURA CON FRANCIA

SAIGON, 31. (Efe). — El más alto organismo asesor del Vietnam del Sur ha aprobado una resolución en la que se pide la ruptura de relaciones diplomáticas con Francia, según se ha informado hoy.

El diario "Saigon Post", dice que el Consejo de Notables adoptó la resolución citada después de quince minutos de anunciarse la ocupación del Gobierno por parte del general Nguyen Khanh. Añade el periódico que la resolución fue aprobada por unanimidad entre los 41 miembros presentes de los 58 que integran el Consejo.

Antes de producirse el golpe de Estado, círculos del Gobierno habían declarado que era muy probable que el Gobierno del Vietnam del Sur rompiera o suspendieran sus relaciones con Francia, pero su posición puede ahora haber cambiado puesto que, según se ha informado, el golpe se ha llevado a cabo a fin de evitar que sea puesto en vigor un plan respaldado por Francia y encaminado a neutralizar al país.

En fuentes diplomáticas se cree saber que el Gobierno esperará hasta después de que el general De Gaulle celebre su conferencia de Prensa anunciada para hoy y a que el Gabinete quede totalmente formado, antes de tomar una decisión en este terreno.

### POSICION "ANTICOMUNISTA Y NEUTRALISTA"

SAIGON, 31. (Efe). — En una resolución, el Consejo de Notables, organismo consultivo, creado Tierra, antes de estrellarse el do-

mingo que viene a la sombra de alguno de los volcanes de nuestro satélite. Pero lo que a los americanos les gustaría obtener ahora más que nada, es una fotografía exacta de lo que está sucediendo en Saigón, antes de estrellarse eventualmente en los arroyales del Vietnam del Sur. El último golpe de Estado ha causado sorpresa y, también, embarazo. Y un poco de preocupación. Una cosa es, en efecto, un golpe de Estado — como el que sucedió hace tres meses — y que pudo ser interpretado como el final de un capítulo, y otra cosa es la "golpista" que, como una enfermedad podría transformarse en dolencia crónica. Comprometiendo la estabilidad del régimen y el éxito de la lucha anticomunista. El embajador de los Estados Unidos en Saigón, señor Cabot Lodge, acaba de informar a la Casa Blanca que ha recibido por parte del nuevo jefe del Gobierno sudvietnamita, general Nguyen Khanh, tanto la promesa de que los colegas derrotados no serán "victimitados", dando pruebas irrefutables de que, efectivamente, estaban contentando con la dulce "Marianne", es decir, tomando en consideración la solución política de una eventual neutralización y reunificación del Vietnam, tal y como ha sido sugerida por el general De Gaulle.

### MANIFESTACIONES ANTIFRANCESAS

SINGAPUR, 31. (Efe). — Radio Saigón, captada en Singapur, ha anunciado en la mañana de hoy que se han celebrado manifestaciones de jóvenes estudiantes en la capital sudvietnamita, para pedir la ruptura de relaciones con Francia.

La emisora de Saigón señaló que los estudiantes expresaron su apoyo a la resolución, en tal sentido, aprobada por el Consejo de Notables para protestar contra el reconocimiento de la China comunista por parte de Francia.

### EXPLOSION DE UNA CARGA DE PLASTICO

SAIGON, 31. (Efe). — Una carga de plástico ha hecho explosión esta mañana en una calle de Cholon, la ciudad china de Saigón, y cerca de un edificio ocupado por "consejeros norteamericanos".

Numerosos vietnamitas resultaron heridos y han tenido que ser hospitalizados. Dos automóviles resultaron también alcanzados por los efectos de la explosión.

### SORPRESA Y PREOCUPACION EN LOS ESTADOS UNIDOS

SAIGON, 31. (Efe). — Una carga de plástico ha hecho explosión esta mañana en una calle de Cholon, la ciudad china de Saigón, y cerca de un edificio ocupado por "consejeros norteamericanos".

Numerosos vietnamitas resultaron heridos y han tenido que ser hospitalizados. Dos automóviles resultaron también alcanzados por los efectos de la explosión.

El general Khanh parece dominar la situación y en una primera proclama afirma su voluntad de continuar la lucha contra el comunismo y los neutralistas, considerando que los dirigentes que tomaron el Poder el día 1 de noviembre no han conseguido asegurar el éxito de la revolución.

El general Kim, parece ser que ha sido puesto en libertad condicional mientras que otros altos oficiales continúan detenidos.

El diario "Saigon Post", dice que el Consejo de Notables adoptó la resolución citada después de quince minutos de anunciarse la ocupación del Gobierno por parte del general Nguyen Khanh. Añade el periódico que la resolución fue aprobada por unanimidad entre los 41 miembros presentes de los 58 que integran el Consejo.

Antes de producirse el golpe de Estado, círculos del Gobierno habían declarado que era muy probable que el Gobierno del Vietnam del Sur rompiera o suspendieran sus relaciones con Francia, pero su posición puede ahora haber cambiado puesto que, según se ha informado, el golpe se ha llevado a cabo a fin de evitar que sea puesto en vigor un plan respaldado por Francia y encaminado a neutralizar al país.

En fuentes diplomáticas se cree saber que el Gobierno esperará hasta después de que el general De Gaulle celebre su conferencia de Prensa anunciada para hoy y a que el Gabinete quede totalmente formado, antes de tomar una decisión en este terreno.

Numerosos vietnamitas resultaron heridos y han tenido que ser hospitalizados. Dos automóviles resultaron también alcanzados por los efectos de la explosión.

El general Khanh parece dominar la situación y en una primera proclama afirma su voluntad de continuar la lucha contra el comunismo y los neutralistas, considerando que los dirigentes que tomaron el Poder el día 1 de noviembre no han conseguido asegurar el éxito de la revolución.

El general Kim, parece ser que ha sido puesto en libertad condicional mientras que otros altos oficiales continúan detenidos.

El diario "Saigon Post", dice que el Consejo de Notables adoptó la resolución citada después de quince minutos de anunciarse la ocupación del Gobierno por parte del general Nguyen Khanh. Añade el periódico que la resolución fue aprobada por unanimidad entre los 41 miembros presentes de los 58 que integran el Consejo.

Antes de producirse el golpe de Estado, círculos del Gobierno habían declarado que era muy probable que el Gobierno del Vietnam del Sur rompiera o suspendieran sus relaciones con Francia, pero su posición puede ahora haber cambiado puesto que, según se ha informado, el golpe se ha llevado a cabo a fin de evitar que sea puesto en vigor un plan respaldado por Francia y encaminado a neutralizar al país.

En fuentes diplomáticas se cree saber que el Gobierno esperará hasta después de que el general De Gaulle celebre su conferencia de Prensa anunciada para hoy y a que el Gabinete quede totalmente formado, antes de tomar una decisión en este terreno.

comprende fácilmente, aún cuando sólo sea porque no hubo indicio alguno que sugiriera la inminencia del golpe de Estado. Cierto es que el ministro de la Defensa, señor Mac Namara, acaba de informar sobre el desarrollo de los acontecimientos políticos y militares en Vietnam del Sur en términos dramáticos. Pero no menos verdad, que también saltó el panorama pesimista por el esbozado, con alegres marchas de inesperado optimismo. Por un lado dijo, en efecto, que la situación era "grave" y que los Estados Unidos no dudarían en "tomar todas las medidas necesarias de que son capaces", para enderezar en caso necesario la balanza en sentido favorable. Pero por el otro también aseguró que se hallaba "alentado por los progresos realizados en el curso de las últimas semanas", por lo que mantenía el propósito de que para fines de año se pudiera retirar de Vietnam del Sur a la casi totalidad de los 15.500 soldados americanos destacados en el lejano teatro de operaciones. Por lo demás, el señor McNamara también había dicho, en una alusión a los acontecimientos que hace tres meses: "Desgraciadamente, el Gobierno de Diez no juzgó oportuno seguir los consejos que le dimos. En noviembre dicho Gobierno fue derrocado y sustituido por un nuevo Gobierno civil". Así, en una sola bierno compuesto por elementos mi frase, dando a entender que la segunda parte fue consecuencia ineludible de la primera. El señor MacNamara no señaló en cambio que la Junta militar ahora derrocada por el nuevo golpe, se hubiera negado a cejar a la práctica ningún consejo. Cierto es, empero, que según aclaran los diarios neoyorkinos, "Las fuentes oficiales no disimularon su decepción ante el espectáculo militar dado por el régimen Minh". Lo que no se compagina por cierto del todo con la declaración del señor McNamara de que "considerables progresos" habían podido ser realizados en la lucha contra los comunistas en estos últimos tiempos.

### PANCARTAS ANTIDEGAULLISTAS

SORPRENDEN A DECIR VERDAD, estas últimas informaciones, pues de ser ciertas, ¿cómo explicar esos desfiles de muchachitos de diez a doce años de edad con pancartas antidegaullistas que la Prensa nos enseñó en días pasados? ¿Quién pagó esas protestas juveniles si no fueron inspiradas por la actitud gubernamental? ¿Cómo comprender que hace 48 horas todavía el Gobierno de Saigón se declara dispuesto a romper no sólo las relaciones comerciales sino también las diplomáticas con la República Francesa? La verdad es que a pesar de las informaciones que el embajador Lodge acaba de facilitar, las explicaciones dadas por el general Nguyen Khanh de que el golpe era necesario para cortar por la raíz el tronco "neutralista" antes de que pudieran florecer sus peligrosos capullos (lenguaje poético éste que me inspiran siempre todas las noticias "relacionadas con el Extremo Oriente") han sido recibidas por los ambientes políticos americanos incluso los oficiales con evidentes reservas. Por de pronto estos ambientes oficiales niegan que los Estados Unidos hayan tenido responsabilidad alguna en el desarrollo de los acontecimientos a la vez que elogian al nombre que ha sustituido al general Duong Van Minh como buen y leal amigo de los Estados Unidos. Lo malo es que también fue buen y leal amigo — por lo menos hasta ayer — el general Duong Van Minh.

### CONTRADICCIONES

Realmente el embarazo oficial se

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

### SE PROHIBE LA DISTRIBUCION GRATUITA DE CIGARRILLOS EN LOS HOSPITALES MILITARES NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 31. (Efe). — El Departamento de Defensa ha decidido prohibir la distribución gratuita de cigarrillos en los hospitales militares a raíz de la publicación del informe del Servicio Federal de Sanidad sobre

comprende fácilmente, aún cuando sólo sea porque no hubo indicio alguno que sugiriera la inminencia del golpe de Estado. Cierto es que el ministro de la Defensa, señor Mac Namara, acaba de informar sobre el desarrollo de los acontecimientos políticos y militares en Vietnam del Sur en términos dramáticos. Pero no menos verdad, que también saltó el panorama pesimista por el esbozado, con alegres marchas de inesperado optimismo. Por un lado dijo, en efecto, que la situación era "grave" y que los Estados Unidos no dudarían en "tomar todas las medidas necesarias de que son capaces", para enderezar en caso necesario la balanza en sentido favorable. Pero por el otro también aseguró que se hallaba "alentado por los progresos realizados en el curso de las últimas semanas", por lo que mantenía el propósito de que para fines de año se pudiera retirar de Vietnam del Sur a la casi totalidad de los 15.500 soldados americanos destacados en el lejano teatro de operaciones. Por lo demás, el señor McNamara también había dicho, en una alusión a los acontecimientos que hace tres meses: "Desgraciadamente, el Gobierno de Diez no juzgó oportuno seguir los consejos que le dimos. En noviembre dicho Gobierno fue derrocado y sustituido por un nuevo Gobierno civil". Así, en una sola bierno compuesto por elementos mi frase, dando a entender que la segunda parte fue consecuencia ineludible de la primera. El señor MacNamara no señaló en cambio que la Junta militar ahora derrocada por el nuevo golpe, se hubiera negado a cejar a la práctica ningún consejo. Cierto es, empero, que según aclaran los diarios neoyorkinos, "Las fuentes oficiales no disimularon su decepción ante el espectáculo militar dado por el régimen Minh". Lo que no se compagina por cierto del todo con la declaración del señor McNamara de que "considerables progresos" habían podido ser realizados en la lucha contra los comunistas en estos últimos tiempos.

### EL GENERAL KHANH ESTUDIO EN NORTEAMERICA

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

El fin lo que parece importar ahora es que el nuevo líder vietnamita general Khanh es hombre bien conocido por los ambientes militares americanos pues estudió en la Base norteamericana de Leavenworth. También fue amigo el general Minh pero se le acusó crecientemente en estos últimos tiempos así de no manifestar suficiente capacidad de gobernar a la vez que siempre criticando sobre todo su tendencia a "gobernar por Comité". El general Khanh ha eliminado ahora el Comité y todo indica que el presidente Johnson está considerando en la actualidad seriamente la adopción de nuevas medidas económicas y militares a fin de sacar el carro de la victoria de los arroyales en que tan peligrosamente se ha embarrancado. Con reacciones "mixtas" se han recibido aquí las noticias de la ruptura de las relaciones diplomáticas con Francia decidida por el nuevo Gobierno de Saigón para dramatizar y en cierto modo justificar el golpe de Estado.

## Tshombe atribuye la responsabilidad de la muerte de Lumumba a los actuales dirigentes congoleños

## En unas declaraciones hechas a la revista belga "Pourquoi Pas?"

## LOS EXEMPLARES DE LA PUBLICACION HAN SIDO INCAUTADOS

BRUSELAS, 31. (Efe). — El Ministerio belga del Interior ha ordenado la incautación de los ejemplares de la revista "Pourquoi Pas?", correspondientes a la edición de la presente semana. Esta medida obedece a la publicación de la primera parte de una extensa entrevista con el ex presidente de Katanga, Moïse Tshombe, en la que éste atribuye la responsabilidad de la muerte de Patrice Lumumba a los actuales dirigentes congoleños, principalmente al presidente, Joseph Kasavubu, y al jefe del Gobierno, Cyrille Adoula.

Tshombe afirma que en agosto de 1960, exactamente un mes después de la proclamación de la independencia del Congo, varias personalidades, directa o indirectamente dependientes del presidente Kasavubu, del "rey" de Kasai, Kalonji, y del partido punta de Bolikanga, consideraron necesaria la eliminación de Lumumba. En aquella época el Gobierno belga dio a los antilumumbistas tres millones de francos belgas, pero — añade Moïse Tshombe — las autoridades de Bruselas pensaban en que esta cantidad se destinaria a gastos de propaganda y en modo alguno para la eliminación física de Lumumba.

La liquidación de Lumumba se planteó por vez primera el 28 de noviembre de 1960 durante una reunión celebrada en Brazzaville por los dirigentes de las dos repúblicas del Congo. Asistieron a la misma Adoula (entonces ministro del Interior), Kasavubu, Ileo, Bomboko (actual ministro de Justicia) y los ministros katangueses Tshombe y Kimba. Se pensó en trasladar a Lumumba a Lovaina (Katanga), a lo que se opuso Tshombe.

El ex presidente katangués cuenta que el 11 de enero, Kasavubu colocó a los katangués ante el hecho consumado y anunció a Tshombe el envío de tres "paquetes" (Lumumba y sus ayudantes Okito y M'Polé). El avión se dirigía a Bakwanga, capital del sur de Kasai, pero finalmente aterrizó en Elisabethville, alegando falta de combustible. A su llegada, Lumumba estaba ya moribundo por los golpes sufridos durante el trayecto. Tshombe protestó y anunció a Kasavubu que Lumumba y sus ayudantes serían enviados a Leopoldville al día siguiente, vivos o muertos. El hecho es que el piloto del avión no quiso hacerse cargo de los cadáveres, pues se precisaba un permiso especial para ello.

La revista "Pourquoi Pas?" anuncia para la semana próxima la segunda parte de las declaraciones de Tshombe, referente al destino final de los tres cadáveres.

## Ocho personas muertas y 29 heridas al ser alcanzado un autobús por un tren en Méjico

CUERNAVACA (Méjico), 31. (Efe). — Ocho personas han

El año agrícola 1963 no ha sido bueno para la provincia de Barcelona EN LA REGION CATALANA ALCANZARON BUENAS COSECHAS LOS CEREALES, ALMENDRAS, PERAS, LIMONERAS Y PATATAS El agro dispone, en Cataluña, de 17.000 tractores, para cerca de un millón de hectáreas de cultivo

VEINTIUN CAMIONES EXPORTADOS A LA HABANA DESDE EL PUERTO DE BARCELONA. — 15'6 POR 100 AUMENTA LA PRODUCCION HIDROELECTRICA

El año no ha sido muy bueno para los cultivos de la provincia de Barcelona, a causa de las bajas temperaturas que al comienzo y finales del mismo perjudicaron a la mayoría de las cosechas. Las exportaciones de clavos de la Maresma se redujeron prácticamente a cero, disminuyendo extraordinariamente la producción, y lo mismo ha sucedido con las hortalizas tempranas.

Las demás provincias catalanas también sufrieron durante la citada anualidad los rigores del crudo invierno, que causó en Gerona y Tarragona perjuicios, siendo Lérida la provincia menos dañada.

La excesiva humedad que padeció Gerona si bien ha sido beneficiosa para el maíz, no lo ha sido, en general, para los cereales y otros productos agrícolas. Podemos adelantar un resumen de las cosechas más importantes que se obtuvieron en nuestra región:

La de patatas tuvo una buena campaña, pero con precios bajos y mal mercado internacional, en razón del bajo coste a que se vendieron.

La nueva cosecha de aceituna se presenta muy buena, calculándose en la provincia de Tarragona un volumen de 20.000 toneladas, aunque las perspectivas para la exportación son semejantes a las del año pasado, debido a la fuerte competencia internacional que se prevé ante la favorable cosecha general.

La cosecha de almendra ha sido buena en Tarragona principal productora de Cataluña. La casi totalidad del fruto se ha exportado a precios realmente remuneradores. Si el tiempo no lo impide, las previsiones para la campaña próxima son asimismo halagüeñas. La de avellana fue también buena, pero al disminuir su precio se produjo un retraimiento en las ventas.

Las plantaciones de frutales en Lérida aumentaron el año pasado de 7.231 a 9.839 hectáreas, de las cuales casi la mitad son de pera limonera. La exportación del fruto de este árbol ha sido deficiente a pesar de la buena cosecha que se ha obtenido. La comercialización de los productos de la huerta y el logro de una industria capaz de absorber los excedentes, son los problemas de actualidad en los medios agrícolas llerdenses.

Una campaña de buenos resultados en la región catalana ha sido, al parecer, la del trigo, con una cosecha que rebasó los 35.000 vagones, con un aumento de 4.000 con respecto a la del año anterior.

Por último señalaremos que la cosecha vinícola, que al principio se presentaba muy esperanzadora, a causa de las últimas lluvias dará un resultado similar al del año pasado. Por otra parte, el mercado vinícola ha venido desarrollándose con evidente desgan y en forma sumamente irregular.

Es de destacar la creciente mecanización que viene experimentando el agro catalán debido, en parte, a la escasez de mano de obra. Desde luego el campo catalán es de los más mecanizados de toda España, especialmente en la provincia de Lérida. Actualmente esta región dispone de un total de 17.000 tractores, para cerca de un millón de hectáreas de cultivo.

El buque mercante español «Sierra Andía» ha cargado en el puerto de Barcelona, con destino a La Habana, 21 camiones de fabricación española 14 toneladas de corcho 115 toneladas de mantas 84 de tejidos diversos, 40 de libros y otros productos que suman 30 toneladas más.

La producción hidroeléctrica desde el día primero de año hasta el 19 de enero, ha sido de 1.235 millones de kilovatios-hora, que comparada con la del mismo tiempo del año anterior que fue de 1.069 millones, representa un incremento de 166 millones de kilovatios-hora, equivalente a un 15'6 por 100 de aumento.

A. B. S.

Francia aborda con firmeza y optimismo la conquista pacífica y comercial de grandes áreas mundiales INTENSIFICACION DE LAS RELACIONES CON EL "TERCER MUNDO"

PARIS, 31. — (Crónica-telex del corresponsal de Pyresa, ANGEL ROSSELLO).

Francia va a intensificar su acción en el "tercer Mundo". El general De Gaulle ha lanzado una política más dinámica en todos los terrenos y particularmente hacia los países del "tercer Mundo", que se traduce en un aumento progresivo de las actividades comerciales francesas en estos amplios sectores de la Tierra en vías de desarrollo.

Francia se había interesado muy poco hasta ahora por los mercados lejanos como Hispanoamérica, Asia y el Oriente Medio, es decir el "tercer Mundo". Haciendo frente a la competencia alemana e italiana Francia activa sus manifestaciones comerciales y técnicas y la concesión de créditos a los países pobres, en una primera fase destinada a informar a numerosos países sobre las facilidades que puede ofrecerles el Gobierno y la técnica de París.

Los créditos concedidos por Francia a México para el desarrollo de su industria petroquímica, y la exposición de Manila, que se inaugurará la semana próxima, no son más que las primeras iniciativas concretas de una nueva política francesa encaminada a la conquista de vastos mercados del "tercer mundo". Apenas ha sido reanudadas las relaciones entre Francia y la China popular cuando, va se anuncia la celebración de unas "semanas comerciales" en Hong Kong para febrero y marzo del actual y una exposición francesa en Pekín para el próximo mes de septiembre.

Libre de la grave preocupación de la guerra de Argelia y de todas las que le precedieron, Francia —por primera vez en paz desde 1939— aborda con firmeza y optimismo la conquista pacífica y comercial de grandes zonas de la Humanidad para fortalecer la consideración de gran potencia con su presencia activa en el mundo de nuestro tiempo.

ROSELLO

El ministro español de Comercio, señor Ullastres, a Bata (Guinea continental española)

Ha permanecido en el Congo tres días, al frente de la misión que preside LEOPOLDVILLE 31 (Efe). — El ministro español de Comercio don Alberto Ullastres y los miembros de la misión española que preside han salido hoy de Leopoldville con dirección a Bata (Guinea Continental Española). El ministro español y sus acompañantes han permanecido en el Congo tres días.

Francia se había interesado muy poco hasta ahora por los mercados lejanos como Hispanoamérica, Asia y el Oriente Medio, es decir el "tercer Mundo". Haciendo frente a la competencia alemana e italiana Francia activa sus manifestaciones comerciales y técnicas y la concesión de créditos a los países pobres, en una primera fase destinada a informar a numerosos países sobre las facilidades que puede ofrecerles el Gobierno y la técnica de París.

CÓMO VE "IL SECOLO D'ITALIA" A LOS SOCIALISTAS ESPAÑOLES QUE SE TITULAN "DEMÓCRATAS"

"SU CANTO DE SIRENA NO ENGAÑA VA A NADIE Y MENOS A LOS ESPAÑOLES"

ROMA, 31. (Efe). — Bajo el título "El moralismo equivocado de los socialistas españoles", el diario "Il Secolo d'Italia" publica un extenso artículo con fotografías, en las que señala la sorpresa que representa para todos el afán que viene demostrando el partido socialista español en el exilio para presentarse ante la opinión pública mundial como un partido auténticamente "democrático".

expresando conceptos humanitarios que jamás pusieron en práctica a lo largo de treinta años de historia de España, cuando impulsados al radicalismo más intransigente y haciendo la competencia a los comunistas se entregaron de lleno a la lucha religiosa y a las carnicerías indiscriminadas.

Recuerda el citado artículo como el órgano de este partido: "El Socialista", editado en París en fecha reciente y con ocasión del asesinato de Kennedy, publicaba una nota oficial condenando todo acto de violencia, que hubiera sido muy humanitario si, precisamente esa publicación, no hubiera alentado hace poco en sus mismas páginas el asesinato de otros jefes de Estado, por el solo hecho de militar en bando contrario ideológico.

En él, se hace historia de los primeros tiempos de la segunda República, cuando, siendo los socialistas la minoría más numerosa de las Cortes, fue aprobada la Constitución que, en realidad era un arma que se colocaba en manos del Gobierno para violar impunemente toda garantía de libertad individual.

También son pruebas de la verdadera "democratización" de los socialistas españoles —continúa diciendo el artículo— la acción violenta en la trágica revolución de Asturias del año 34 y las palabras del tristemente célebre Largo Caballero: "Es indispensable inculcar sólidamente en la conciencia de las clases obreras la idea de combatir en las calles como única alternativa para conquistar el Poder".

Recuerda seguidamente algunos aspectos de la política interna de la España republicana durante la guerra española y las matanzas de civiles y religiosos, la destrucción de los conventos y las iglesias y los crímenes de las checas, de los que hace responsables no sólo a los comunistas, sino también a los socialistas, siempre ligados en todas las naciones del mundo por un pacto delictivo.

Por todo ello, no puede aceptarse el concepto de un socialismo "democrático", canto de sirena que ya no engaña a nadie y menos a los españoles —termina diciendo el comentario—, quienes guardan todavía recuerdo de la intención de soviétización del país juego en el que desempeña un papel importantísimo ese mismo partido socialista español que continúa dando sus coletazos de agonía en el exilio.

Vietnam del Sur no ha roto sus relaciones diplomáticas con Francia

VIENTNAM DEL SUR, 31. (Efe). — Se ha desmentido el rumor de que Radio Saigón había anunciado la ruptura diplomática con Francia, aunque no se excluye la posibilidad, en los días próximos, de semejante actitud, debida a la excitación anticomunista y anticomunista de los nuevos dirigentes sudvietnamitas subido al Poder tras el último golpe de fuerza. Pero imperturbablemente, la Embajada de Francia mantiene diplomático silencio sobre el tema, y declara simplemente no tener noticia alguna sobre una eventual ruptura de relaciones entre Vietnam del Sur y Francia.

AMOR DE IRENE DE HOLANDA A TODO LO ESPAÑOL

PARIS, 31. (Efe). — La conversión al catolicismo de la princesa Irene de Holanda, ha constituido la noticia del día de todos los medios de difusión de la capital francesa. La Televisión transmitió una fotografía de la princesa en Madrid, al tiempo que informaba de su confesión católica.

Por su parte, los periódicos han publicado amplia nota del hecho incluido el rumor de un supuesto noviazgo con un aristócrata español, extremo que ha sido desmentido por la propia princesa. En el mentis, que han publicado los periódicos sin omitir detalle, se destaca que la princesa ha explicado que ella lo que pretende con sus viajes a España y sus estudios del idioma español, es contribuir a la eliminación del desconocimiento de España que hay en Europa, país que es conocido por sus fiestas de toros y sus bailes "flamencos" pero no por sus progresos en orden social y en el ámbito agrícola.

La princesa, por último, expresó su admiración y su auténtico amor a España y hacia todo lo español.

Persiste el estado de gravedad del infante don Alfonso de Borbón

Le han sido suministrados los Santos Sacramentos

MADRID, 31. (Cifra). — Persiste el estado de gravedad del infante don Alfonso de Borbón-Dos Sicilias-duque de Calabria, que se encuentra hospitalizado en la clínica de la Concepción; si bien en la pasada madrugada no ha experimentado cambio alguno.

Le han sido suministrados los Santos Sacramentos, por el padre Rodrigo S. J.

En las primeras horas de la mañana de hoy los médicos que asisten al paciente han manifestado que continúa en el mismo estado de gravedad.

En la clínica se vienen recibiendo numerosas llamadas telefónicas interesándose por el estado de salud del infante.

ATAQUE COMBINADO CONTRA EL CUARTEL GENERAL NEUTRALISTA EN LA ZONA CENTRAL DE LAOS

SUS FUERZAS HAN SIDO ELIMINADAS EN LA CIUDAD DE BAN NAKAY

VIENTIAN, (Laos), 31. — El Cuartel General neutralista en la zona central de Laos ha sido objeto de un ataque combinado de las fuerzas comunistas del Pathet Lao y de las tropas del Viet Minh, y, después de una dura lucha, cayó en manos de éstos últimos. El bien planeado ataque comunista consiguió los resultados propuestos de eliminar de la ciudad de Ban Nakay a las fuerzas neutralistas y derechistas con las que se ha perdido todo contacto.

Según los últimos informes recibidos, la lucha continúa a unos diez kilómetros de Ban Nakay y se añade que tres batallones del Viet Minh, procedentes del Vietnam del Norte, y dos del Pathet Lao, movimiento comunista laosiano, intervienen en la batalla contra las posiciones derechistas. — Efe.

Esponsales de una bella baronesita sueca y un joven empleado catalán

ALICANTE, 31. (Cifra). — Un joven catalán que reside en Alicante y trabaja como recepcionista en un bloque de apartamentos de la playa de la Albufera, se ha comprometido formalmente en matrimonio con una joven sueca, llamada Charlotte hija de la baronesa Akerhielm.

La baronesa y su hija habían venido a Alicante a pasar unas vacaciones. El muchacho es aficionado a la pintura y dibuja especialmente motivos taurinos. Charlotte es rubia, esbelta y muy guapa.

BOLSA

COMENTARIO A LA SESION DE HOY

La calma ha imperado a lo largo de toda la sesión y aunque al final el negocio parecía algo más animado, no por ello se ha conseguido que la trayectoria de los cambios abandonara las expresiones de inestabilidad e irregularidad registradas sin embargo en cuantías mínimas.

Por consiguiente, el detalle de las desviaciones es necesariamente pobre, pues en cuanto a avances sólo cabe citar los 6 enteros de Banco Exterior cuyos derechos aumentan también 6 pesetas a 184; 5 Pirelli, 4 Española del Zinc y Seda de Barcelona, cuyos derechos ceden 1 peseta a 272 y 3 Hidrola a 387. Por los retrocesos anotamos los 7 enteros Enher, 5 Carburos, 4 Naval, 3 Cros y 2 pesetas Minas Rij. El resto se diversifica en correcciones mínimas en uno u otro sentido.

En cuanto al cierre la situación era de aparente estabilidad por inacción del negocio.

CAMBIOS COTIZADOS EL DIA 31 DE ENERO DE 1964

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like Fc. Orense a Vigo (365), Maquinista T. y M. (85), Fomento de Obras y C. (169), Motor Ibérica (481), SANSON pref. (104), Cros, S. A. (290), Carburos Metálicos (475), CAMPSA (171'50), Trasmediterránea (162), Construcción Naval (93), Eléct. Quím. de Flix (395), Aguas de Barcelona (292), Aguas Besós (239), Catalana de Gas ords. (214), Cia. Fluido Eléctrico ENHER serie C. (145), FECSA grande (308), HIDROLAS (387), Iberduero (379), FENOSA (283), Sevillana Electricidad (218), Petróleos (540), Explosivos (240), Hidro Nitro (121), Industrias Aragonesas (164), Minas del Rif (385), Telefónica (176), Banco Central (1.010), Banco Comercial T. (635), Banco Exterior (598), Banco Popular (734), Industrias Agrícolas (467), General Azucarera (155), SNIACE (290), FEFASA (104), La Seda de Barcelona B (390), Tabacos de Filipinas (505), Sipsa (109), Pirelli (425).

FONDOS PUBLICOS

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like Deuda Perpetua Interior 4 por 100 (92'50), Deuda Perpetua Exterior 4 por 100 (106), Deuda Amortizable 3 por 100 exenta (100'75).

ANUNCIO OFICIAL

Que la Junta Universal de Accionistas de POLIBERICA, S. A. adoptó el acuerdo de cambiar el domicilio social, fijado actualmente en Madrid, Martínez Campos, núm. 31, a RUBI (Barcelona), Carretera de Gracia a Manresa, kilómetro 22.

ULTIMOS DIAS VENTA MILAGRO DE TOBIAS FABREGAT

- Pantalón canutillo algodón . . . . . 100 pesetas
Camisa blanca, algodón «Sanfor» . . . . . 120 »
Pantalón franela lana, grises . . . . . 200 »
Pantalón estambre gris . . . . . 200 »
Trincheras niño, 1964, desde . . . . . 400 »
Trincheras caballero, 1964, desde . . . . . 450 »
Gabardina estambre caballero, desde . . . . . 500 »
Abrigo caballero, 1963, desde . . . . . 300 »
Abrigo señora, 1963, desde . . . . . 400 »
Impermeable, señora y caballero, desde . . . . . 150 »

...y MULTITUD DE PRENDAS A PRECIOS DE ASOMBRO POR SER NUESTRA PRIMERA

VENTA MILAGRO TOBIAS FABREGAT - Balmes, 50

## Deshielo en las relaciones Brasil-Francia

### AMBOS PAISES TRATAN DE OLVIDAR SU "GUERRA DE LA LANGOSTA" Y OTROS ROCES ECONOMICOS DE ANTAÑO

RIO DE JANEIRO. (Del corresponsal de Pyresa E. Morela.) — Auténtica o fingida, interesada o no, es justo reconocer que la Prensa brasileña — portavoz de las más encontradas opiniones públicas — llevaba mucho tiempo sin reflejar en sus páginas una alegría tan grande como la que ahora está dedicando al crecientemente de la tradicional amistad franco-brasileña.

«Jornal do Brasil», dio la noticia informando sobre ella y titulándola, aun con mayor amplitud «Brasil y Francia hacen las paces: De Gaulle vendrá este año». En sus páginas interiores insertaba un largo editorial a cuatro columnas en el que reafirmaba «la manía de Francia» que padecen todos los brasileños, el relieve de los personajes franceses, André Malraux, Jean-Paul Sartre, cuyas visitas a este país reafirmaron el «mito de Francia», lo que Francia pesa e influye en el Mercado Común Europeo y lo que Brasil puede esperar de Francia.

«Última Hora» dedicó una ancha faja de su primera página al siguiente titular: «De Gaulle viene al Brasil» y en el respectivo editorial incensa a Francia «El país inspirador de las más bellas ideas de progreso y justicia social» y afirma que el presidente João Goulart y el presidente Charles De Gaulle revelaron «profunda comprensión del momento histórico no permitiendo que pendencias de pequeña importancia, maliciosamente explotadas por círculos enemigos de las buenas relaciones entre Brasil y Francia interrumpiesen el estrechamiento de relaciones que nuestros pueblos tan claramente desean».

De forma parecida a «Jornal do Brasil» y «Última Hora» se manifiesta toda la Prensa brasileña, con rarísimas excepciones.

En los círculos oficiales, mientras tanto se respira el mismo ambiente de alegre emoción ante el giro registrado en las relaciones franco-brasileñas. Goulart, en su carta dirigida al general De Gaulle invitándolo a visitar Brasil durante su próximo viaje a Iberoamérica, habla de un indeclinable deber de fidelidad a los vínculos históricos que unen a nuestros dos países, de los sentimientos de amistad que el pueblo brasileño dedica a Francia, «cuya cultura y cuya historia fueron la fuente de nuestros más profundos valores espirituales y de nuestras arraigadas convicciones democráticas».

De Gaulle, en su carta de respuesta a Goulart afirma que «en el curso de la civilización, Brasil, desde su nacimiento caminó naturalmente al lado de Francia y nosotros, los franceses, nos sentimos felices y orgullosos al considerar que las afinidades espirituales, intelectuales y políticas de nuestros dos países fueron el resultado de una generosa y recíproca influencia» y termina: «Acepto feliz la invitación de V. E. afirmando que me será particularmente grato visitar Brasil con ocasión del viaje

que pretendo realizar este año a la América Latina. Y al recibir el presidente Goulart en audiencia oficial a una delegación de diputados franceses que ahora visita Brasil se repitieron las frases melosas: — El pueblo brasileño siempre sintió una profunda afección por el pueblo francés, y nadie podía comprender que nuestras relaciones pudieran dejar de ser las mejores posibles — dijo el presidente Goulart.

— Ahora — respondió el jefe de la delegación parlamentaria francesa — el camino está abierto y tenemos que trabajar mucho para que esas relaciones sean cada vez más estrechas, y provechosas para nuestros pueblos, Brasil es, sin lugar a dudas, el país del siglo XX.

INTERESES RECÍPROCOS  
Con estas y otras muchas frases corteses, rezuamantes de diplomacia y de elogios, Brasil y Francia tratan de olvidar su «guerra de la langosta» y otros disgustos económicos de antaño que, ahora, a lo que todo indica los Gobiernos de ambos países procuran subsanar de la mejor manera.

Llevando la contraria a aquellos que procuran salvaguardar el «orgullo nacional» afirmando — como lo hace el conocido periodista brasileño Newton Carlos en «Folha de S. Paulo» — que «el primer paso para un acercamiento lo dio De Gaulle, concediendo especial relieve a los diplomáticos brasileños en la recepción de fin de año».

Tenemos que reconocer que fue el Gobierno del Brasil el que dio el verdadero primer paso para solucionar el problema diplomático franco-brasileño. De Gaulle se imitó, por su propio interés, a estrechar apresuradamente la mano que se le tendía.

Brasil sabe la importancia que para él puede tener la nación francesa como cabeza de puente en Europa, como posible puerta hacia el Mercado Común, como fuente de los créditos a largo plazo de que tanto necesita. Conoce también la «vocación planetaria» — como la llaman algunos periódicos franceses — del presidente De Gaulle y la importancia del Brasil en el viaje a Iberoamérica del general: «Sin Brasil en la ruta, será dudoso el éxito de la excursión».

Charles De Gaulle y João Goulart calcularon sus jugadas, pusieron las cartas sobre la mesa y empezaron a realizar las bazas. Para desesperación de algunos e indiferencia de otros de desesperación de aquellos que ven en De Gaulle un fuerte competidor a la hora de atraer simpatías y obligaciones en los países iberoamericanos para, después, valorarlas en las competencias de la política mundial; indiferencia de los que sabemos que historia común, sentimientos comunes, idioma idéntico y pensamientos iguales valen, a la hora de la verdad, mucho más que las frases hechas de la diplomacia internacional.

## Contra todo pronóstico (y a pesar de los "esfuerzos" italianos) 200.000 personas visitaron la "Expotour" en cinco días

### INCREIBLE: NADIE ENTIENDE QUE EN EL PAIS EN EL QUE SE COBRA TODO, LOS CLAVELES, LOS VINOS Y LOS PERFUMES SEAN REPARTIDOS GRATUITAMENTE POR LOS ESPAÑOLES

PARIS. — (Crónica especial del enviado de Agencia FIEL, Antonio Diolano).

Contra marea, viento y pronóstico de los agoreros — que encontraban lejana la Puerta de Versailles para que en estos días fueran visitada la «Expotour» — son varios los días que nos separan de la inauguración y el éxito español es rotundo, decisivo. Más de cuatro millones y medio de personas el día de la inauguración, pendientes la televisión, los periódicos, las Radios y pese a que la misma fecha y a la misma hora, el «Ente» italiano de turismo organizó una reunión, en cuanto supieron que España inauguraba la exposición de sus recursos turísticos. Un nuevo «balón fuera» que agradecer a los italianos; pero que, hablando futbolísticamente, no sirvió ni para que se perdiese tiempo en la marcha triunfal española. Como ariete del triunfo José Luis Tafur que consiguió, con sus colaboradores, cubrir tres mil seiscientos metros cuadrados de espacio, con un gusto sencillamente exquisito y con sencillez, sin recargar ni un solo rincón, sin insistir sobre un mismo tema, defendiendo los espacios despejados y ha sido precisamente esta difícil facilidad de la sencillez lo que más entusiasma a los parisenses.

Al día siguiente de la inauguración, la asistencia fue de 26.000 personas. Cerca de las 40.000 personas acudieron al otro extremo de París, al pabellón español.

El sábado desaparecieron considerablemente las existencias vinícolas. El vino español triunfó también, plenamente, en la tierra de los más excelentes caldos. Triunfó y sorprendió el que algo se ofrezca gratuitamente en París, en donde si usted pide una sevillita en papel en los «bistros» no tardan en aumentarle unos francos en su cuenta, porque el limpiarse es un artículo tan de lujo, que una visita a la «toilette» cuesta alrededor de las doce pesetas, un franco nuevo, concretamente.

A este respecto se registraron varias anécdotas, cuando unas graciosas muchachas ataviadas a la manera española, entregaban prendidos de flores naturales y esencias a las mujeres, así como botellines de vino español a los caballeros. Un 50 por ciento rehuía los obsequios pensando que iban a ir seguidos de factura. «A mí no, a mí no...» Había más tímidos y sin atreverse a rechazar lo que le ofrecían, preguntaban mientras se llevaban la mano al bolsillo: «¿Cuántos francos cuesta esto?». Pero el vino y las tapas — el primer día — corrían a manos llenas y personalidades de todos los países acreditados en París, probaban de los buenos manjares españoles. Éxito especial para paella, la tortilla de patas, el jamón, los callos, el chorizo, el queso manchego, y todos los vinos. Pepe, el propietario madrileño de «Pepe» jamás ha tenido una tan crecida concurrencia. Como estalactitas y estalagmitas prodigiosas — así lo dice Miguel Herrero — aparecen los jamaques de «jabugo», Miguel, que es un hombre genial que ya ha conquistado el todo París, como antes lo hizo con el todo Madrid, me decía:

— No sólo de amor vive el francés. A los franceses también se le conquista a través del estómago...

Al éxito de la «Expotour» contribuyeron — eso sí, desinteresadamente aunque estemos en París — las agencias de viaje y los hoteles, que colocaron más de un millar de carteles, en sus lugares más visibles. Se da el caso curioso de que en la calle los muchachos repiten el conocido «slogan» de «¿Ha visto usted España?», al que replican con un «España es diferente...»

A estos aplausos hacia lo español se sumaron los rusos de la Embajada soviética en París, que acudieron desde el primer día y brindaron porque se confirmen los rumores de que se acercamiento entre nuestros dos países. Uno de los agregados de la Embajada, hablaba un castellano tan perfecto que Mario Maya, después

de recibir la felicitación del ruso por sus bailes, le preguntó: «¿De qué lugar de España es usted?»

EL FLAMENCO LOS TOROS  
Decididamente, el sol de España, ha calentado el frío invierno francés. La difícil lidia del turismo — que se disputan en este momento junto con España, Italia, Grecia y Yugoslavia — ha sido dominada en París por los españoles. Han ido «por derecho» a su conquista y, como he dicho antes, en una época que a todos parece difícil y en un pabellón al que todos diagnosticaban como inhóspito.

Contribuye a este éxito el flamenco «de verdad», representado por cuatro artistas prodigiosos: Jacinto Almadén, que ha sido el primer «cantao» que actuó en «Notre Dame», hace unos años acompañado musicalmente por uno de los más famosos organistas del mundo, Jacinto Almadén es tan popular en París como en Madrid y sienta, cada día, cátedra de flamenco. Pepe Maya — que viene a París por primera vez y se sorprende de todo — le acompaña a la guitarra. Rasga las cuerdas de su caja de resonancias para su primo, el «bailao» gitano Mario Maya, «bailao» de los académicos franceses, que le llaman de vez en cuando, se inspiran en él y lo estudian microscópicamente, intelectualmente, lo hacen tema de sus escritos e investigaciones raciales y folklóricas. A su lado Carmen Mora. Los chicos «roñean», hablan de que se va a casar y están formando un pequeño «ballet» para lanzarse por un mundo que ya conocen.

Los toros juegan un papel decisivo a la hora de la verdad. Hay dos clases de franceses: «Aquellos a los que gusta la fiesta nacional, y los otros, que también beben los vientos por los toros, pero que no lo dicen».

Y coincidiendo con la «Expotour» monsieur Ricart — tan españolizado, tan ligado a la fiesta por sus lazos familiares con César Girón — organizó en su palacio la firma de libros taurinos, en la que obtuvo un éxito de primer orden. Jean Cau — el escritor más serio de la nueva generación francesa — que firmó docenas de ejemplares de su libro «Vida y muerte de un toro bravo», ilustrado con impresionantes documentos gráficos de Yván Dalain. Jean Cau, de los pocos escritores extranjeros que no hicieron «españolada» de sus viajes a España, que domina el castellano como un español, aún no ha recibido de nuestro país ese gran homenaje que se está haciendo esperar demasiado, que es una obligación tributaria. Mientras tanto, otro gran españolista, Claude Popelin, anuncia la aparición de un libro que lleva un título — aún sin decidir — referido a los «entrebastidores» de la fiesta.

En cinco días de «Expotour» puede calcularse que desfilaron más de 200.000 personas. Y se repartieron más de un millón de folletos turísticos. Mientras tanto, en los carteles de París, aparece el nombre de muchos españoles: cantantes, guitarristas, bailarines, pintores. El homenaje a Lorca se puso en marcha. Uno de los principales escenarios de París, anuncia, a bombo y platillo la reposición de «Yerma». Puede decirse que el español ha prendido en París con

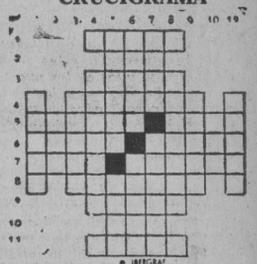
más fuerza que nunca. Y no por generosidad francesa — que no existe ante lo extranjero — sino por derecho propio.

## PASATIEMPOS JEROGLIFICO

### ¿Dónde están las herramientas?



## SOLUCION ANTERIOR ENSILLA MI CABALLERIA CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Pared. — 2: Al revés, apócope. — 3: Aludes. — 4: Prendas de vestir. — 5: Quisieron. — 6: Alabanzas. — 7: Cloruros. — 8: De sabor azucarado. — 9: Al revés, cierto animal. — 10: Cercar. — 11: Afeitar. — 12: Manosear. — 13: Al revés, cierto número. — 14: Del sexo masculino. VERTICALES. — 1: Recipientes de cristal. — 2: Gran cantidad de agua. — 3: Alta temperatura. — 4: Pequeñas edificaciones. — 5: Alientes. — 6: Sin sal. — 7: Deslizador. — 8: Sonrojo. — 9: Aires canarios. — 10: Cubierto de oro. — 11: Estrechar la mano. — 12: Acostumbrar. — 13: De este lado. — 14: Guardia de ciertas faldas.

SOLUCION ANTERIOR  
HORIZONTALES. — 1: Farol. — 2: Nos. — 3: Picor. — 4: Camisetas. — 5: Amaran. — 6: Vales. — 7: Tubos. — 8: Osc. — 9: Careta. — 10: Remoj. — 11: Riman. — 12: Red. — 13: Caras. VERTICALES. — 1: Davos. — 2: Mas. — 3: Calor. — 4: Parecer. — 5: Animas. — 6: Mira. — 7: Rociñ. — 8: Comer. — 9: Osos. — 10: Tadjada. — 11: Rasuran. — 12: Saber. — 13: Lot. — 14: Pesar.

## ROBO DE ARMAS EN URUGUAY

### Se intenta crear un foco de agitación campesina que se extenderá a Brasil y Argentina

MONTEVIDEO. — (Crónica especial para Agencia FIEL-ORBE por ROMAN PERISENAC). — Se ha producido en Uruguay un robo de armas que es el segundo que ocurre bajo similares procedimientos e idénticas características en el lapso de pocas semanas.

El primero de ellos se realizó en el Club Tiro Suizo, de la localidad de Nueva Helvecia, a unos 100 kilómetros al oeste de Montevideo. Personas que posteriormente identificaron las autoridades policiales como militares de movimientos sindicalistas extremistas, entraron mediante violación de puertas en el citado Club, sustrayendo del local cierta cantidad de fusiles y sus municiones correspondientes. Esas armas fueron trasladadas a un centro «fidelista» de la ciudad de Paysandú, con posterior destino a los grupos de «cañero» (trabajadores rurales de la caña de azúcar), en permanente agitación en el norte del país.

El segundo robo de armas se registró en los depósitos de la Aduana de Bella Unión, en la costa de río Uruguay, sobre la frontera con Brasil. De allí, los contrabandistas, no identificados aún por las autoridades, lograron extraer once fusiles con sus correspondientes bayonetas, de igual calibre de los robados en Nueva Helvecia, donde también obtuvieron proyectiles de siete milímetros, adecuados para estas armas.

Teniendo en cuenta que Bella Unión es el centro de las actividades de agitación sindical de los «cañeros» se presume que el objetivo es similar al primer robo. La opinión predominante en Uruguay relaciona estos hechos con la actividad continental de los grupos simpatizantes del «castrismo», tales, como por ejemplo, el Frente de Liberación Nacional de Venezuela.

En sí mismos, los robos de armas — por el escaso volumen — no tienen una importancia especial. Apenas alcanzarían para dotar de armas anticuadas a algunas docenas de personas. La importancia, según expresan los observadores radica en la repetición de idénticos procedimientos que indican la existencia de un «sistema de operaciones», así como también en el planteamiento táctico de estos movimientos, recordando a la revolución castrista, al igual que el movimiento extremista venezolano, obedecen a una táctica adoptada originariamente por el comunismo en China.

## Argentina vende 300.000 toneladas de trigo a la China comunista

### La mayoría absoluta del país es anticomunista, pero en el terreno económico no quiere discriminaciones INTERES GENERAL EN TORNO A LA ENFERMEDAD DE PERON

BUENOS AIRES. — (Crónica del corresponsal de Pyresa.)

¿Qué ocurre en la Argentina? Los más inauditos sucesos se producen en cadena y llenan de títulos escandalosos los periódicos. En Tucumán el jefe de la Policía se rebela contra el Parlamento Provincial y es condenado a treinta días de arresto en el recinto parlamentario. El que fue secretario de Aeronáutica Como-

doro Cairo, que ha cumplido los 15 días de arresto que le impuso el Presidente de la República, va a ser objeto de un homenaje y se dice que el banquete tendrá cinco mil cubiertos. Por una parte se venden trescientas mil toneladas de trigo a la China comunista, para lo cual ha tenido que dictarse un decreto pues estaba cerrado el cupo de exportación y por otra parte se descubre una colosal es-

tafa de cien millones de pesos en los yacimientos petrolíferos fiscales, realizada por un alto funcionario. Son tantos los hechos extraordinarios que trae la actualidad de cada día, que para los periodistas todos tienen categoría de noticia sensacional.

La rebelión de la Policía tucumana ha sido curiosísima. El jefe se negó a recibir a un diputado. Y la Cámara en pleno acordó su arresto. Al saberlo el Cuerpo de Policía por unanimidad acordó negarse a ese castigo. Se movilizó, reforzó las guardias y se puso en defensa de su jefe. Tuvo que ir éste el doctor Frías a conferenciar con los oficiales y con una arenga patriótica convencerlos de que debían deponer su actitud y permitir que se cumpliera su arresto en homenaje a la legalidad. Los jefes no querían dejarse vencer aunque al final cedieron. Y para complicar más el problema el gobernador de la provincia, doctor Barnieri, solidarizándose con el jefe sancionado, le acompañó hasta el Parlamento y allí se despidió de él al quedar detenido. De modo que la más alta autoridad policial se encuentra presa por disposición de un Poder, el Legislativo mientras le rinde su adhesión otro Poder, el Ejecutivo. La rebeldía «de bolsillo» como la llaman los periódicos duró tres horas. Pero ha dejado, como es de suponer el rescoldo inevitable.

Las trescientas mil toneladas de trigo que van a alimentar los estómagos de los sufridos súbditos de Mao Tse Tung representan ante todo una apertura del mercado cerealista argentino, cuando el Mercado Común Europeo ha entornado las puertas al comercio de exportación. Es una jugada comercial que se considera audaz y atinada y que todos celebran. En el terreno comercial los argentinos no quieren discriminaciones aunque en el terreno político tengan mayoría absoluta la actitud «anticomunista».

Peró en medio del cúmulo de sucesos vibrantes, la enfermedad del general Perón sigue manteniendo su vigencia en la vida apasionada de este país. No hay día que los periódicos dejen de registrar alguna novedad sobre la evo-

lución de la dolencia. Los periodistas han asistido a la conferencia telefónica que la presidenta de la Sección Femenina del Partido Judicialista, Delia Parodi, ha tenido con el ex presidente, desde el lecho de la clínica donde fue operado. Aparte la cordialidad del diálogo, en el que la señora Parodi le envió los fervientes votos de millones de argentinos, lo curioso de la conversación, la anécdota aquí destacada es que cuando ella le preguntó cómo se encuentra, el general Perón le contesta: «Estoy bastante bien, y como dice el doctor Puigvert, me estoy repomendo con las fuerzas de un joven sargento más que con las de un viejo general».

No es menos curioso que el diario «Pregón», caracterizado por su afán gubernamental, publica en primera plana una gran fotografía del ex presidente, cuyo solo nombre era delicto pronunciar hace seis meses y dice al pie: «Juan Domingo Perón, operado con éxito». ¿A qué se debe esta cordialidad? Los observadores políticos creen que el radicalismo de Illia quiere congraciarse con las masas peronistas y tener con ellas delicadezas que, como esta, está seguro que llegan al corazón popular.

Ha ganado una batalla la población de Buenos Aires. La única batalla económica en que ha salido triunfante en los últimos tiempos de encarecimiento. El presidente de la República ha vetado el aumento de las tarifas que quería imponer la Compañía Eléctrica. Ha sido una batalla dura. La Compañía buscó incluso el apoyo extranjero para lograr su propósito. El Banco Mundial, que tiene concedidos créditos para las nuevas instalaciones indispensables, ofició al Gobierno señalándole que sería difícil mantener el apoyo si se vetaba en las necesidades de la empresa. A pesar de ello y retando a la famosa entidad crediticia internacional, el Gobierno ha prohibido el aumento tarifario entendiéndose que es justo el actual que la población está atravesando una etapa de rigores económicos que precisa el auxilio oficial. Sin duda, el Gobierno ha ganado una baza importante de adhesión con esta actitud que todos saben que era difícil y exigía coraje.

GRAN OFERTA...

COMEDORES

CON SILLAS 10.750 pts.

CON SILLAS Y BARNIZ POLIESTER 14.580 pts.

muebles Jam

Clásico Funcional Neoclásico Nórdico

Observen nuestros PRECIOS y comparen nuestras VENTAJAS quedarán maravillados..!

Obséquiamos a quienes nos remitan el adjunto CUPON (obsequio mínimo de 100 pts.)

NOMBRE \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_

Ruego me remitan información de su oferta: COMEDORES agradeciéndoles de antemano el obsequio que me anuncian.

CUPON COMEDORES CALABRIA, 108 Barcelona (16)

## LOS OCHO ERRORES



Solución en página deportiva

Esta mañana en la Casa Sindical se ha celebrado un importante coloquio sobre la Ley de Reforma del Sistema Tributario

PRESIDIO EL ACTO EL SECRETARIO TECNICO DEL MINISTERIO DE HACIENDA, SEÑOR BARRERA DE IRIMO



Un momento del interesante coloquio celebrado esta mañana en la Casa Sindical de Barcelona, sobre el proyecto de Ley de Reforma Tributaria. Ha presidido el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, que aparece en la fotografía acompañado por el delegado provincial de Sindicatos y otras jerarquías sindicales. — (Foto Pérez de Rozas)

RELIEVE DE LA CIUDAD

¡EH, TAXI!

Se ha hecho pública por el Ayuntamiento, la lista de 150 dependientes taxistas a quienes ha correspondido una licencia para que puedan convertirse en propietarios de taxi.

El Municipio ha considerado necesario este incremento de 150 unidades en la flota amarilla barcelonesa, para atender mejor el servicio. Dejando aparte los motivos que puedan hacernos discrepar de tal solución pues nosotros seguimos pensando que lo que en realidad faltan son líneas de "Metro" —el plan de prolongaciones ya está en marcha— y autobuses, aceptamos este servicio que se ha hecho a la ciudad, ofreciéndole más posibilidades para disfrutar del taxi que ya no es un lujo sino una necesidad de primera magnitud, en parte, por esta deficiencia de otros servicios públicos de transporte urbano.

Sin embargo, no podemos tampoco olvidar a los taxistas porque para ellos representa sin duda un sacrificio, este incremento, ya que, fuera de las horas punta, y de los días en que las gentes de la ciudad y las de los pueblos cercanos se vuelcan a las calles para preparar adecuadamente las celebraciones tradicionales, habrá más competencia y por ello, menos posibilidades de trabajo. El negocio del taxi ha dejado de ser el cuerno de la abundancia, para convertirse en un negocio normal, en el que es preciso trabajar mucho para sacar un rendimiento aceptable. Las tarifas, pese a que vivamos en contra de nuestros propios intereses, están bloqueadas desde hace años y son los más reducidos de Europa. Ello hace que el taxi sea usado para servicios que en ninguna ciudad del mundo son propios de tal industria, porque aquí, en realidad, según para qué recorridos si se unen cuatro o cinco personas, resulta incluso más barato que el propio autobús.

Sabemos que los taxistas han presentado una revisión de tarifas que, sin dañar al usuario, les permita marchar de acuerdo con las necesidades que se desprenden de la serie de aumentos que han sufrido los jornales, accesorios, seguros sociales, etcétera. La cuestión merece, cuando menos, ser estudiada detalladamente. El servicio público es una síntesis de usuario, servidor y necesidades reales de unos y otros. La armonía entre ambos, debe presidir siempre.

Nosotros no nos hemos recatado jamás en señalar las deficiencias, cuando así ha sido preciso, y seguiremos insistiendo en que a diario se perfeccione el servicio, los buenos modos y la atención para con el público, pero también nos parece justo que, a cambio, se tengan en cuenta las necesidades de los taxistas y sus empleados.

J. SEGURA PALOMARES

IMPOSICION DE LA GRAN CRUZ DE BENEFICENCIA A D.ª MARIA M. DE MORAGAS

En el salón de Carlos III del Gobierno Civil ha tenido lugar a primeras horas de la tarde el acto de imposición de la Cruz de Beneficencia a doña María Marta de Moragas, con motivo de haberle sido concedido por el Gobierno español tan preciosa distinción, en prueba de su labor filantrópica y desinteresada ayuda a instituciones benéficas a través de muchos años.

Ha presidido el acto el gobernador civil, don Antonio Ibáñez Freire, a quien acompañaban el ilustre doctor don Hermenegildo Arruga, conde de Arruga; el alcalde de la ciudad, señor De Porcillos; doctor Vilaseca, en representación del obispo; director general de Beneficencia, señor Oriol de Urquijo; el conde de Prim; el señor González Gil, por el jefe superior de Policía; el conde de Godó, así como también el presidente de Instituciones benéficas de Radio Nacional.

Entre las distinguidas damas que asistieron estaban, la marquesa de Castell-Florite, señoras de Balañá, de Samaranch, condesa de Prim; presidente de las Damas Enfermeras de Sanidad Militar, doña Rafaela Caballero, con una representación de la Cruz Roja; señora de Puigvert (don Antonio). Se encontraban también, el conde de Balañá; señor Gimé-

Este mediodía en el Salón de Actos de la Casa Sindical, se ha celebrado un importante coloquio sobre el proyecto de Ley de Reforma del Sistema Tributario. El acto fue presidido por el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, don Antonio Barra de Irimo que estaba acompañado por el delegado provincial de Sindicatos, don Arturo Espinosa Poveda; delegado provincial de Hacienda, don Eduardo Osorio Infantes; vicesecretario de Obras Sindicales, señor Serra Navarro; vicesecretario de Ordenación Social, señor Urzaiz Salicio; de Ordenación Económica, señor Cabré, y otras jerarquías sindicales.

A este acto asistían todos los presidentes de los Sindicatos Pro-

vinciales, así como los directivos de las Juntas Económicas y Sociales de Barcelona; procuradores en Cortes de la Organización Sindical; expertos sindicales y empresarios y trabajadores.

En primer lugar el señor Barrera de Irimo hizo una detenida exposición de los estudios que se habían realizado para la elaboración del proyecto de Ley de reforma del Sistema Tributario que pretende —dijo— tomar una serie de medidas más justas en la forma de tributación. Añadió que lo que se pretendía con este coloquio, así como en los informes solicitados a la organización sindical y Consejo de Economía, era lograr una colaboración para conseguir las medidas más justas a que hizo alusión en un principio, quitando impuestos que se

superponen, eliminar las deformaciones que se venían creando, así como las empresas ficticias y tantos otros defectos que había creado la Ley vigente. "Tenemos plena confianza en la nueva Ley Tributaria, ya a puntamientos, va a ser un Régimen claro en el que queremos que todos colaboren", dijo el señor Barrera de Irimo.

Seguidamente hizo un detenido estudio del Impuesto sobre la Renta que venía a beneficiar al sector Agrícola, por cuanto dos tercios de los actuales contribuyentes vendrían a quedar exentos de las cargas. A continuación examinó las posibilidades del aumento de la imposición indirecta que no consideró beneficiosa para nadie. Finalmente hizo constar que el período de enmiendas está abierto hasta el próximo día 8 de febrero, por cuanto, señaló, que su Departamento estaba dispuesto a recibir toda clase de sugerencias que podían llegar a través de la Delegación Provincial de Hacienda.

Terminadas las palabras del señor Barrera de Irimo, el delegado provincial de Sindicatos, señor Espinosa Poveda fue concediendo la palabra a los diversos asistentes al acto que quisieron intervenir solicitando aclaraciones. El diálogo se inició con la intervención de don Martín Michelena, del Sindicato Textil, al que le siguieron otros presidentes de sindicatos y procuradores en Cortes de la Organización Sindical.

El coloquio se prolongó hasta primeras horas de esta tarde.

Sucesos

DRAMA FAMILIAR EN ESTANYOL EN UN RAPTO DE LOCURA MATA A SU MUJER Y A SU HIJO Y DESPUES SE SUICIDA

En el pequeño poblado de Estanyol cercano a Santa Coloma de Farnés se ha cometido un doble crimen seguido de suicidio. Protagonistas de esta tragedia han sido el matrimonio compuesto por Salvador Serrat Gual, de 54 años de edad y Rosa Masó Arnelo, de 50 años, que en compañía de sus dos hijos, José y Martín, de 27 y 23 años respectivamente vivían como colonos en el manso Sitaja.

En la madrugada de ayer el padre, Salvador Serrat, que durante varios años había permanecido recluido en un manicomio, acometió con una maceta de albañil a su esposa Rosa y a sus hijos que se hallaban descansando. La desventurada mujer y su hijo mayor, José, recibieron tales golpes en la cabeza que murieron instantáneamente y el hijo menor, Martín, resultó con heridas leves gracias a que pudo huir de su enfurecido padre víctima de un arrebatado de locura.

Cometido el doble crimen el parricida cogió una escopeta de caza y emprendió la huida. Al llegar al kilómetro 10 de la carretera de San Martín de Llemana a Riudellots, se disparó un tiro a la cabeza falleciendo instantáneamente. La Guardia Civil de Salt ha instruido las primeras diligencias de este drama que ha causado pro-

IMPORANTE DESCUIDO EN UN ESTABLECIMIENTO

Un hombre y dos mujeres entraron en un establecimiento de la calle Maestro Nicolau, donde aprovechando un descuido de la dueña sustrajeron un bolso de su propiedad que contenía 5.000 pesetas en metálico y tres anillos de platino y brillantes valorados en 200.000 pesetas. La Policía practica activas gestiones para descubrir a los autores de este hurto.

MALEANTES DETENIDOS

La Brigada de Investigación Criminal dio una batida en un bar de Coll Blanch donde se reunían algunos maleantes. Siete de ellos fueron sorprendidos consiguiendo escapar uno de ellos al que se supone herido.

COBARDE ESTAFA A UN CIEGO

Un desconocido hizo víctima de una cobarde estafa al invidente Juan Velasco Poveda, vendedor de copones de la Organización Nacional de Ciegos. El desaprensivo sujeto consiguió fingiendo haber resultado premiadas unas participaciones falsas que llevaba, estafar al invidente 1.400 pesetas.

ESTAFA 95.000 PESETAS

Adolfo Artola Hernández, en representación de una importante empresa constructora de nuestra ciudad, ha denunciado a J. G. A., por estafa de 95.000 pesetas mediante un talón sin fondos. El denunciado ha sido detenido y ha pasado a disposición judicial.

ARCAS Y BASCULAS SOLER S.A. OFICINAS P.º DANA 3 TELEFONO 2.41.02-91 TALLERES CONDE DORRELL 4 EXPOSICION Y VENTAS Rta. CATALUNA 10 TEL 2214881 BARCELONA

LAS DENUNCIAS CONTRA LLOBET

En las últimas 24 horas se han formulado dos denuncias contra Antonio Llobet Torrens, por valor de 95.000 pesetas. Estas actuaciones han sido remitidas al Juzgado especial número 12.

ACCIDENTES DE CIRCULACION

Isabel Pérez Hernández, de cincuenta y un años de edad, tuvo que ser asistida de heridas de pronóstico reservado en el Dispensario de Hostalfranch lesiones que le fueron infiridas por una moto con sidocar en la calle Cruz Cubierta, frente al número 74, cuando la lesionada intentaba cruzar la calzada.

Gente de PASO

por LOLITA SANCHEZ



BREBAJE La noche es buena para el cotilleo. Son las nueve. Ahí está. En la barra de un bar, donde se reúne, como se dice en las crónicas de sociedad, "el todo Barcelona". Es don Enrique Llaudet. El hombre que en sus horas "particulares" no habla nunca de fútbol, Saborea con deleite un coctelito. No. Ya no bebe su famoso John Glenn. Ahora se ha pasado al mundo del "whisky" con "Coca-Cola". Los expertos en esta materia aseguran que es un auténtico brebaje. Nosotros no queremos opinar porque sobre gustos, dicen, que no hay nada escrito.

BUEN CONSEJO En la peluquería. Dos señoras de alto copete están comentando el pésimo gusto que tiene una de sus amigas a la hora de escoger sus trajes. Las damas en cuestión están tan enfrascadas en la conversación que no se dan cuenta de que acaban de llegar la señora a quien se referían. Esta, una vez enterada de lo que opinan de ella sus compañeras de canasta y golf, les saluda amablemente y les recomienda: —Estoy totalmente de acuerdo, pero antes de hablar mal de un ausente hay que estar bien seguros de que no está presente.

NO VENDRA MONDEÑO Noticia con jerez. Mientras tomamos una copa de nuestro vino, recogemos la quinta información de hoy. Se ha hablado insistentemente de que Mondeño no tenía aún decidido el orden religioso en la que quería ingresar. Había quien aseguraba que lo haría en Montserrat, o en los benedictinos de la villa de Cascastillo. Según nuestro informador, el torero lo hará muy pronto en los dominicos de Pamplona.

¡SENSACIONAL! HACE SEIS AÑOS QUE NO LIMPIA SU COCHE Increíble. El pintor Rafael Sarabia tiene un "Seat 600". El vehículo no sabe lo que es un garaje. Duermo siempre en



"La Greca" bailó antes de partir a los pies de la estatua de Colón. — (Fotofiel.)

la calle y en sus seis años de vida no lo han lavado nunca. El coche era de color blanco. En la actualidad posee un tono ocre-grisáceo imposible de definir con exactitud porque su techo es el blanco de las palomas de la Plaza de Cataluña, donde frecuentemente está aparcado el vehículo. El señor Sarabia está muy orgulloso de su originalidad y lo único que desea ahora es que por la noche caiga un buen chaparrón a beneficio de la "toilette" de su medio de locomoción.

EXITO "La Greca" nos ha escrito desde Canadá. He aquí el texto de la tarjeta postal: "Muchas gracias por asistir al Avenida Palace el día que hice la rueda de Prensa, antes de partir. Después de Montreal voy a Nueva York contratada por la Televisión. Aquí soy figura, según dicen". En honor a la verdad debo aclararles que no fuimos al cóctel que la famosa dio. Pero Ricardo de Córdoba, marido de "La Greca", no se dio por aludido. Muchas gracias y mucha suerte deseamos a la pareja.

La Organización Sindical, en los XXV años de paz

IMPORTANTE REUNION DE LA JUNTA DE MANDOS DE SINDICATOS

La Casa Sindical se ha reunido la Junta de Mandos de la Organización Sindical barcelonesa, presidida por el delegado provincial de Sindicatos don Arturo Espinosa Poveda, en la que han participado los presidentes de todos los Sindicatos y entidades sindicales provinciales así como el secretario provincial y los vicesecretarios de Ordenación Económica, Ordenación Social y Obras Sindicales.

El delegado provincial informó detalladamente a los reunidos de la reciente reunión de mandos sindicales nacionales celebrada en Madrid bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos. A continuación se informó sobre los actos organizados con motivo de cumplirse el XXV Aniversario de la Liberación de Barcelona. La Junta de Mandos acordó expresar su plena adhesión y total colaboración a estos actos y a tal efecto se acordó invitar a todos los dirigentes de las Juntas Económicas y Sociales de los Sindicatos Provinciales y Comarcales, así como a todas las Empresas y trabajadores barceloneses para que participen en la Misa de campaña que tendrá lugar el próximo domingo, día 2 a las 12 de la mañana en la Plaza de Cataluña, por todo cuanto este vigésimo quinto aniversario representa para la paz española, el fortalecimiento de nuestra economía y la consecución de nuestros objetivos de justicia social, elemento imprescindible en el mejoramiento decisivo de nuestras condiciones de vida, en el progreso económico y en la justicia social que disfrutamos.

Entre otras importantes cuestiones se trató de la presentación de enmiendas al Proyecto de Ley de Reforma del Sistema Tributario, sobre el cual se celebra en la Casa Sindical un importante coloquio; de la Memoria de actividades desarrolladas por los distintos Sindicatos y Entidades Sindicales de todas las provincias así como por los Servicios y Obras de la Organización Sindical de Barcelona, fijándose las líneas generales de actuación en el presente año de 1964. Finalmente se informó del traslado de don Vicente Toro Orti a la Delegación Provincial de Trabajo de Asturias y del homenaje que la Organización Sindical de Barcelona le

Don Enrique Serra, inspector provincial de Sindicatos EL DOCTOR SANS GASSIÓ, NUEVO VICESecretario de OBRAS SINDICALES

A propuesta del delegado provincial de Sindicatos, ha pasado a ocupar el cargo de inspector provincial de la Organización de don Enrique Serra Navarro, que hasta ahora desempeñaba la Vicesecretaría de Obras Sindicales. Para sustituir al señor Serra Navarro ha sido nombrado vicesecretario provincial de dichas Obras el doctor don Ramón Sans Gassió, que hasta ahora desempeñaba la Jefatura de la Obra Sindical «18 de Julio».

Se crea el Gabinete de Información y Relaciones Públicas

Creado en la C.N.S. el Gabinete de Información y Relaciones Públicas, el delegado provincial, señor Espinosa Poveda, ha designado director de dicho Gabinete, a don José Fernández Ramírez. Para ocupar la Secretaría de dicho Gabinete ha sido nombrado don Pablo Figuerola Ferretti y Peña, secretario técnico sindical y jefe hasta ahora del Departamento de Protocolo de la Delegación Provincial de Sindicatos.

Homenaje a don Vicente Toro

Por acuerdo de la Junta de Mandos de la C.N.S., celebrada bajo la presidencia de don Arturo Espinosa, la Organización Sindical barcelonesa va a rendir el próximo día 4 de febrero, un homenaje a don Vicente Toro Orti, como reconocimiento a los méritos contraídos por el delega-

justa resolución de los problemas y cuestiones laborales así como a la colaboración que en todo momento ha prestado a la Organización Sindical.

FLOR DE ORO DEL CACAO

Gracias. Se las damos a la señora Ribera Vda. de Arderiu, que cada día está diez años más joven. Ella fue nuestra fuente de información: —El Comité Sindical del Cacao ha hecho entrega, en Madrid, de las flores de oro del cacao a los escritores que han dedicado cariñosos artículos al españolísimo chocolate. Entre los galardonados se encuentra Ana María Matute, que no asistió a recoger el premio. Ampliamos la noticia: Más de nueve mil industrias del Cacao hay en España.

OTRA NOTICIA SOBRE LA FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK

El pintor Vila-Casas anda estos días de cabeza. Va a instalarse en la ciudad de los rascacielos un taller de estampación a mano. Con preferencia trabajarán en pañuelos de cabeza de seda natural, con los que después se obsequiará al público visitante. Las españolas, naturalmente, no están incluidas en el programa. ¡Un olé para el creador!

LOLA, GUIONISTA

Al decir Lola, queremos decir Lola Flores. La "bailaora" acaba de darnos una noticia bomba, que recorre la ciudad de boca en boca. Imagínese



el guión de su próxima película ha salido de su ingenio y pluma. Y dicen los entendidos que la sinopsis está realizada pero muy requetebién. "Gitano" será el título de la cinta. En ella intervendrá también el bailarín Antonio.

## CONTIGRAMA



## DE TEJAS ABAJO

por FERNANDO GUTIERREZ

## ¿PARA CUANDO?

Salir en los periódicos por haber cumplido más de cien años debe de ser casi tan triste como salir, sin haberlos cumplido, en la sección de sucesos. Y, sin embargo, la mayoría de esos venerables ancianos se sienten contentos y felices —cuando no orgullosos y despreciativos— y nos dedican sus más íntimas y encantadoras sonrisas, lo mismo si están al lado de una vaca, como si los rodean las diversas y variadas generaciones de sus descendientes.

Haber llegado más allá de los límites lógicos de la vida, sabiendo que en el mundo ya no queda nadie de los que nacieron el mismo día en que nacimos nosotros, excepto la tortuga, el loro y el ciprés, entre otros animales y vegetales, no debe de ser, creo yo, cosa de sonrisas.

Esa especie de soledad hacia atrás que nos deja la ausencia de todos, absolutamente todos los que tendrían nuestros años o menos aún, es algo que muchas noches habrá de quitarnos el sueño cuando, lejos de nuestro orgullo de centenarios, nos enfrentamos con la sencilla humildad de ser hombres.

Ni siquiera el recuerdo podrá ayudarnos a dormir, o pasará una mano apenas tibia sobre nuestro escroto. ¿Dónde apoyar lo que fue, si para nosotros ya es como si no hubiese existido jamás? La sensación de estar ocupando un inmenso hueco en el tiempo y sentirnos además vacíos, se parecerá tanto a la muerte que, en el fondo de nosotros mismos, estaremos muertos viviendo nuestra propia desparejidad.

Porque un día habremos de darnos cuenta irremediablemente que somos extranjeros en todo el mundo, que lo somos entre la gente y en el tiempo y que si hablamos, si reímos o nos echamos a llorar

nadie va a entenderlos. Creo que la soledad del primer hombre que llegue a la Luna —si en la Luna no hay habitantes— se parecerá mucho a la de esos centenarios. Pero para aquellos bastará que llegue a la Luna otro ser humano para que todo cambie. Para los centenarios no. Tienen la Luna dentro y fuera del alma y a ella no es posible ya que llegue nadie.

Por eso no puedo creer en la jovialidad de Pirrali Mustimov, que acaba de cumplir ciento cincuenta y ocho años en Adzerbaidján, donde viven los hombres más viejos del mundo.

Había ido a verle una comisión de cierta Asociación para ayuda de los ancianos. Mustimov desahogó a los comisionados a echar una carterita por el campo. Pero la comisión no tenía ganas de correr. Le hicieron preguntas. Mustimov labraba, cuando era necesario, toda la jornada, de sol a sol, cuidaba del ganado, ordeñaba las vacas y transportaba la leche. No debía mentir porque decía estas cosas delante de sus paisanos que afirmaban con la cabeza solemnemente.

La comisión, al verlo tan fuerte y tan ágil, le preguntó cómo lo había conseguido.

—Es muy sencillo —contestó Mustimov—. Duermo de siete a ocho horas, me levanto temprano y comienzo a trabajar en seguida. No fumo, ni pruebo el alcohol... Tomo mucho "yoghourt" y casi siempre mi almuerzo se compone de queso.

A nadie de la comisión se le ocurrió hacerle esta sencilla pregunta, después de sus manifestaciones: —¿Para cuándo espera usted vivir, señor Mustimov? ¿Lo ha probado alguna vez?

## entre PARENTESIS

### Epoca de realidades

Una elegante señora gorda...

Cuando acabamos de escribir la línea que precede, esa especie de invisible urbano que, desde el subconsciente, suele darnos una pitada cuando el "600" de nuestra diaria divagaciones no va por donde debiera, nos lanza una estridente advertencia.

Examinamos lo escrito: "Una elegante señora gorda"... Sí, señor guardia: parece haber contradicción entre los adjetivos "elegante" y "gorda", mas se trata de simple apariencia que no resiste la comprobación concienzuda de los hechos.

Por ejemplo, la elegante señora de que hablamos, lletita de carnes ella —la falta pitada por nuestro particular urbano estuvo, sin duda, en el empleo del vocablo "gorda", que reprobamos, censuramos, tachamos y pedimos se olvide—, dicha señora, repetimos, no tenía ni tiene nada que envidiar en punto a distinción y señorío a ninguna esquelética y filiforme maniquí de las que hasta ahora venían teniendo preferencia en el mundo de los "trapos", como las mujeres llaman al de la moda, graciosamente, ¡je!

La dama que en estos momentos ocupa nuestro recuerdo es de las que ponen a prueba la calidad del caballero que las describe a los amigos. Norma esencial de comedimiento y buen tono, en estos casos, es no trazar con las manos grandes curvas en el aire ni recurrir a hiperbólicas tan chabacanas como la de "tenía más pechuga que un camión de pollos" y otras por el estilo.

La más bien corpulenta, pero refinada señora inspiradora de estas rarificadas líneas, nos dio suficientes muestras de su arte de vestir, hablar y pensar —y pensar— como una princesa de las que cantan los poetas. Y, cual la "amada inmóvil", de Amadeo Narvo, pudiera decirse de ella, después de oír, que "el ingenio de Francia de su boca fluía", sobre todo cuando, perfectamente informada, aludía a la última moda parisiense.

—Por fin —decía— en una de las grandes colecciones que se exhiben estos días, presentan los modelos maniqués lletitas y nada sofisticadas... ¡Ya era hora de que la moda se hiciera tan realista como la política!

Y tenía razón. Ignorar que el sector de las señoras generosamente dotadas es —sobre todo desde el "boom" económico— más ágil (y llamativo) que el de las flacuchas es como desconocer la existencia de esa China que acaba de asegurarse De Gaulle como cliente de lo que Francia cría y fabrica.

Y ante el dilema de si la mujer debe adaptarse a las fantasías de la moda o ésta atemperarse a las realidades de la mujer (dilema generalizador de larga batalla, con numerosas bajas por anemia), la realidad se ha impuesto a expensas de la "snob" sofisticación discriminatoria y he aquí a las lletitas desfilando por la pasarela con gentil contoneo y fuerte pisada, después de conquistarla con valor y aplomo propios de las personas saludables y bien alimentadas.

Victor PASCUAL

## LA FESTIVIDAD DE SAN JUAN BOSCO, PATRONO DE LOS APRENDICES

### DIVERSOS ACTOS RELIGIOSOS Y CIVICOS EN HONOR DEL SANTO

Hoy, 31 de enero, los aprendices de los diversos oficios celebran la festividad de San Juan Bosco, elegido patrono de las Escuelas Salesianas por Su Santidad, Juan XXIII el año 1960. Con este motivo en las Escuelas Salesianas de Formación Profesional, sitas en la carretera de Sarriá se celebraron diversos actos, a los que asistieron representantes de las autoridades, superiores de los Colegios de la Orden, todos los alumnos y gran número de ex alumnos.

A las diez y media, en la iglesia de San Juan Bosco, sita en el pasaje que lleva su nombre, el obispo de Colón, fray Matías Solá, ofició una misa solemne, auxiliado por dos PP. salesianos. Ocuparon lugares preferentes el director de la Escuela de Peritos Industriales de la Diputación de Barcelona, don Benjamín Tremosa, que ostentaba también la representación del gobernador civil; director de la Escuela Profesional de «Nuestra Señora de la Merced», teniente coronel Padilla; concejal del Distrito III; PP. provincial de la Orden Salesiana, Rvdo. Isidro Segarra, con el superior y director de las Escuelas Salesianas de San Juan Bosco, P. Francisco Oliván.

Igualmente se hallaban presentes el superior de las Escuelas de los Hogares Mundet, que reemplaza a don Benjamín Tremosa, con otros superiores de las fundaciones de Mataró, calle Rocafort, Junta de ex alumnos y profesores de estos centros.

### FESTIVAL FOLKLORICO

Terminado el oficio tuvo lugar en el salón-teatro una sesión artís-

# CHISPAS



Se ha hablado estos días largo y tendido del Estadio de Montjuich y del pésimo estado en que se halla para la práctica del deporte. Nada negamos al respecto pero si añadimos, por que es de justicia, las causas que han motivado la actual circunstancia que no es otra, que la necesidad de dar cobijo a familias sin hogar. Familias que al instalarse en el Estadio han dificultado entrenamientos primero y más tarde obstaculizado el montaje de competiciones. Por todo ello unos atletas no pueden correr a sus anchas por Montjuich. Por todo ello unos deportistas no pueden dar suelta a sus músculos. ¡Por todo ello unos ciudadanos bendicen esas instalaciones que les han permitido dar techo y calor a los suyos! Nunca el Estadio de Montjuich sirvió tanto a la ciudad como en esta hora de críticas, varapalos y "plumeros". Nunca.



Algún que otro semáforo de los que se caen por el peso de la

porquería ha merecido ya una manita de agua, por lo que los verdes, rojos, y ámbar brillan y se descubren a distancia. Esos semáforos vuelven a cumplir a las mil maravillas la función que se les supone. Que las manitas de agua lleguen hasta todos y cada uno de los artilugios esos, es justo lo que deseamos. Porque de otra suerte día llegaría en que los redichos semáforos no servirían más que para empujar al ciudadano hacia el accidente. Y no.



Nosotros tenemos al señor Garrido por un estupendo realizador de televisión. El conduce con mano maestra el espacio "Concertino". Pues bien, su ausencia no se notó ayer y ese es el mejor elogio que se nos ocurre dedicar a quien le sustituyó, José Mendizábal. Ese.



Se está haciendo perentoria la revisión de rótulos de calles. Ya que, la inmensa mayoría, de tan viejos, están ilegibles. Igual o parecido ocurre con la numeración. Eso, donde existen rótulos y números que en muchos

lugares, ni lo uno ni lo otro. Y claro para localizar ciertos inmuebles se precisa del ojo clínico del señor Perry. Cuando menos.

Radio Madrid se ha apuntado un éxito más que regular al instituir el premio a la calle con más baches y el galardón al socavón más histórico. ¡Ah!, si aquí nos decidiéramos a hacer otro tanto, nos quedaríamos solos. ¿No? Y es que por más delgado que hilara el jurado siempre saldría un bache más importante y con más historia. Mal.



No se trata ya de dejar de fumar sino de aprender a fumar pitillos con filtro, tabaco en pipa o bien cigarrillos m o n d o s siempre que no nos tragemos el humo. Eso en América, donde ya apareció como cabía presumir el Tío Paco con la rebaja. Aquí, como nos las a pa ñ a m o s así de bien para rebajarnos la cuenta solitos, pues eso, que ni Tío Paco ni nada.

# tres preguntas a JUAN POCH



Este joven y dinámico industrial igualadino, ha obtenido infinidad de triunfos en el extranjero, con sus trabajos y novedades, siempre trabajando sobre ante y napa, siguiendo la mejor tradición de su ciudad natal.

## 1 ¿Qué es la alta moda complementaria?

—Antes al hablar de moda, se refería solamente a la Alta Cos-

tura, luego surgió el «pret a porter» —la confección—; por ello podemos definir a la alta moda complementaria, como los modelos que, por su confección y realización perfecta, serían de Alta Costura si se hicieran a medida. Es lo que en París se llama «boutiques».

## 2 ¿El ante español, qué lugar ocupa entre los del resto de Europa?

—Sin duda contamos con la mejor materia prima. Los antes españoles no tienen comparación con los de los demás países. Por eso al presentar algunos modelos de ante estampado, es preciso aclarar que no se trata de seda, porque se llega a esta ilusión óptica.

5 ¿Cuáles son las líneas generales de la moda complementaria para primavera y verano?

—Una gran novedad es un jersey que ha crecido hasta cubrir la rodilla, dentro del tejido de punto, que se completa con abrigos camiseros y pantalones de doble faz. Por lo que se refiere al ante, desde el vestido camiserito al más suntuoso traje o abrigo, el estampado, cuya mayor novedad, es tal vez, el estampado con oro y el estampado tono sobre tono, lo más nuevo, sin duda. Ya lo saben, pues, nuestras damas, y nosotros, los pobres maridos...

J. S. P.

# No estoy de acuerdo

por Pascual MAISTERRA

## CALEFACCION, POR FAVOR

Leía ayer un bello artículo de Alvaro Ruibal sobre la escasa preparación de nuestra ciudad para los fríos invernales. Le sobra razón a Ruibal cuando protesta contra el tópico de nuestro clima suave y de nuestro «sol mediterráneo». Eso está bien para la propaganda turística y hasta puede resultar cierto para las gentes rubias del Norte que nos visitan. Para nosotros, los barceloneses, la cosa es muy distinta. Lo cierto es que en invierno no aquí —que no es el trópico— hace frío. Importa poco que los días rigurosos sean escasos o muchos, lo que es indudable es que cuando el frío aprieta nos helamos todos.

Personalmente, debo decirlo: prefiero el invierno con todas sus penas a ese largo verano urbano que hace polvo a los polvos, como uno que no puede permitirse huir de la que ma más de ocho o diez días seguidos. El verano, con la ciudad vacía, la familia dislocada, los proyectos demorados y toda la actividad sería interrumpida es para nosotros una auténtica catástrofe. Además —y esto es una opinión personalísima— el verano no lo empleamos todo bastante. El sincorbatismo, el sinaméricanismo, cierto turismo y algunos ismas más, afean el horizonte y ofenden nuestra vista y nuestro olfato. En fin, no creo que nadie pueda suponerme, después de estas confesiones, hombre demasiado afecto a la canchalla.

El invierno, por el contrario, está más en mi cuerda. Ya de niño me gustaba horrores ver como aparecían las cortinas de las alfonbras; era para mí un día de fiesta descubrir el edredón de pluma sobre la cama y la esperanza de un amanecer blanco por la nieve colmada muchos de mis sueños. El invierno suponía el chocolate con chu-

ros, los cuentos de brujas y tragos, que antes de dormir al quien nos recogiera el embozo bajo la almohada y un montón de íntimos anacronísticos a los que aún hoy rindo un respetuoso culto.

Pero todo eso supone, naturalmente, la proximidad del frío y no su presencia apabullante. No resulta fácil comprender que muchas casas y no exactamente modestas, se construyan sin calefacción, con puertas que no ajustan y huecos y rendijas que en pleno invierno se convierten en alevosos puñales helados. No acabamos de comprender que la chimenea, el hogar, de tan honda significación y de tanta eficacia contra todos los fríos (que no son los que marca el termómetro), sea hoy por hoy, un lujo casi privativo de burgueses bien acomodados.

Estoy totalmente de acuerdo con Alvaro Ruibal. Hay que acabar con el mito ese de nuestro clima templado y tal. Bien que no se concebía Barcelona como si fuera Innsbruck o Avila, pero tampoco como si esto fuera Finchael. Estamos en el paralelo 40 y eso con Mediterráneo y sin él supone lo mismo. En las cédulas de habitabilidad se debería tener muy presente.

Si este invierno —por ahora— resulta suave, el pasado no lo fue y hace unos años, por estas fechas precisamente, se reventó un hasta las cañerías. Vamos pues a dejar de ser optimistas y a ver si nos enteramos de que nuestra salud, nuestra economía y nuestra propia dignidad y capital europeo, exige también la bufanda y el fieltro para nuestros hogares. Aunque en agosto lleuemos a asarnos son las vertigales de esos climas maravillosos de que hablan los castizos. Esos castizos en en tantas cosas nos hacen tanto mal.

# La otra CARA

## Aparcamiento, aparcamiento...

Ha aparecido una nota de la Oficina Municipal de Prensa que pretende poner los puntos sobre las líneas a la impaciencia de unos cuantos.

Comienza así el escrito municipal: "Ni los aparcamientos públicos ni los privados han sido olvidados por el Ayuntamiento..."

Menos mal!

Ya es algo, digo yo, eso de que se haya echado en olvido tan importante problema. Y me parece muy bien que se haga pública protesta de memoria municipal por este empezo ya a caer en el angustioso estado de la duda. Y es que en la Plaza de San Jaime deben estar tan atareados en regular arbitrios y exacciones por el distrito de la vía pública, por los escombros, por licencia de apertura, por radicación, por cementerios, por aguas, por vinos y sidras, por recargos ordinarios y extraordinarios, por traviesas en los frentes, por riqueza urbana, por eslogan y por lo otro que a nadie extrañaría un descuido semejante.

No, no se han olvidado en el Municipio de los aparcamientos. Ahí está el impuesto de estacionamiento y parada para demostrarlo.

Además, "se ha convocado concurso para la construcción de cinco aparcamientos subterráneos", proclama la referencia municipal. ¿Qué más quieren los impacientes? ¿Que se empiecen a hacer enormes agujeros en el suelo a la buena de Dios y al tuntún? Pues no. Despacito y buena letra, dice el refrán. Ya ven lo que pasa con la Sagrada Familia que no se acaba nunca. Y todo porque no hubo un concurso previo, bien meditado durante los años que fueron precisos. Ves despacio que el tiempo prisa dijo el sabio (que no se si era Luis Sandrini o Tony Lección).

En el programa de actuación municipal figura además la construcción de aparcamientos en régimen de concesión, aprovechando los suelos de los mercados de Santa Catalina, Concepción y San Antonio" dice la nota más adelantada.

Y esto también es una buena noticia. Si por aprovechar los suelos que no se especifica la cosa

entiende el Ayuntamiento sacar partido del espacio libre que puede conseguirse dando suelta a los pollos, gallinas, perdices, etc., que en tales mercados se albergan, por lo menos se conseguirá espacio para 17 coches que, tal como están las cosas, no es moco de pavo. Si por aprovechar el suelo pretende decir el Municipio que los tres zocos serán dinamitados, la cosa también será una buena solución... porque la retirada de escombros, supongo, se sacará a concurso y ya me contarán ustedes.

Y si por suelo se pretende indicar el espacio libre que hay encima de las lonjas citadas, como tendrá que acometerse una obra de ingeniería de concurso y premio gordo, va a resultar que, por mejoras, las sales vendidas abajo costarán a 83 pesetas el kilo (eso sí, impuestos incluidos).

Que la Purísima Concepción, Santa Catalina y San Antonio nos asistan.

Bueno, luego la nota, que no tiene desperdicio y levanta el ánimo

CASTAÑER

## EL GOBERNADOR CIVIL PRESIDIO LA REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE URBANISMO, ARQUITECTURA Y VIVIENDA

Bajo la presidencia del gobernador civil, don Antonio Ibañez Freire, se reunió el Consejo Provincial de Urbanismo, Arquitectura y Vivienda.

En la citada reunión fue aprobada la liquidación del presupuesto de la Comisión Provincial de Urbanismo correspondiente al ejercicio de 1963. Asimismo, fue aprobado el presupuesto para el ejercicio de 1964.

El Consejo fue informado de la edición de las normas del Plan Provincial y de su distribución entre los Ayuntamientos.

En lo que hace referencia a arquitectura se dio cuenta de las obras en ejecución durante el año 1963.

Por último, en lo concerniente a vivienda, el Consejo Provincial fue informado de los resultados obtenidos en la construcción de viviendas

## RELIGIOSAS

**SANTOS DE MASANA**  
Santos Ignacio, Cecilio, obs.; Pío, m.r.; Severo, Pablo, obs.; Brígida de Escocia y Veridiana, vg.

**MISA DE MAÑANA**  
Mañana sábado, día 1 (primero de mes). Rojo. San Ignacio, O. M., tercera clase.

**CUARENTA HORAS**  
Mañana continuarán en la iglesia de los Padres Mercedarios y en el Santuario de San Antonio.

"Dos ventanas para el espíritu: leer y escribir."

# Anuncios breves

## ACADEMIAS \*

**ACADEMIA ACORDEON.** Disponemos de acordeón. Maes. Amador. Casanova. 21. Amador.

## AGENCIAS \*

**PASAPORTES.** documentos. Renov. Perm. Conducir. BERNED Pelavo 5.

## ALQUILERES \*

**VAGONES CAPITONES REJALS.** Mudanzas por toda España sin necesidad de empaques. Traslados a Palma de Mallorca. Vías Barcelona desde 35 Ptas. hora Camino Sagrado 21 Tel. 241.33.26

**LOCAL** por alquilar, 200 metros cuadrados. Razón: Teléfono núm. 235.35.87

**SE PRECISA** tienda con capacidad mínima 100 metros cuadrados. Alquilarse sin traspaso. Dirigirse al teléfono número 221.74.71 o escribir al número 7459 de la calle Vergara, número 11.

**DISPONGO** de pequeño local muy apropiado para estancia o algo similar, por ser sitio de mucho paso. Telefonar al número 292.93.84. Alquilarse a convenir.

**MATRIMONIO ARGENTINO** con hijo de 14 años, desea alquilar piso amueblado, confortable, con teléfono. Llamar al teléfono número 253.09.60.

**PONTO PISO** cinco habitaciones, céntrico. Razón: Riera Alta, número 59. pl. segunda.

**ALOUILDO** todo el año casa para entrenar en el fútbol, una hora de Barcelona. Telefonar al número 253.17.53.

**PISO** por alquilar, 3 habitaciones, casa nueva, junto Plaza Adriano. Calle Modolell, 51 - 53. Razón: Portería.

## COMPRAS \*

**URGENTE TIENDA,** vivienda o almacén 200 metros cuadrados de entrada. Resto facilidades, mucha garantía. Razón: Teléfono número 222.24.74.

**COMPRO TODO.** Llamar al teléfono número 245.11.45.

**COMPRO TERRENO** Castelldefels, Montemar. Intermediario. Razón: ESCRIBIR al número 6908. Vergara, 11.

**COMPRARIA TORRE** 8 a 10 habitaciones, gran jardín. SITGES. Escribir al número 7738 de la calle Vergara, 11. Comunicando detalles y precios.

## DEMANDAS \*

**CAFETERIA BEN-HUR** necesita camareras. Calle Fabra y Puig número 159. Des las cuatro en adelante.

**TALLER CONFECCION** Ante y Piel necesita Encargado. Imprescindible sepa cortar y conozca el ramo. Presentarse en la Lavetana número 72, tercer hora de trabajo. BUEN SUELDO.

**SE NECESITA BUENA PELUQUERA** o Peluquero de Señoras para recenter tienda. Telefonar al número 247.18.55, de 5 a 7 tarde.

**SE BUSCA MUCHACHA** para casa particular en Sitges. Informes en la Villeta La Veleta. Sitges. Teléfono 840.

**MAQUINISTAS** sepan coser plástico o piel para trabajar fijas en taller. Razón en la calle Córcega número 387, entresuelo, primera. Teléfono número 257.40.84.

**SEÑORITA** talla 50 para probar prendas género punto exterior, se necesita. Tel. 231.26.00.

**SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA** muy experta trabajos oficina y archivo. Escribir 3137. Balmes, 10.

**SE NECESITA** media oficiala Tocerina. Calle Valencia, número 334.

**C. E. O. Centro Europeo** de Organización (Enseñanza por Correspondencia) Autorizado por el Ministerio de Educación Nacional. Paseo de Gracia, número 78, piso tercero. requiere personas muy responsables en las PRINCIPALES POBLACIONES DE CATALUNA para promoción de ventas. OFRECEMOS alta comisión compatible con otros trabajos EXIGIMOS: Buen nivel cultural don de gentes. Escribir al Anuario de Correos, número 12.169.

**TEJEDORAS** expertas en telares anchos color. Semanal 850 pesetas. Razón: Llamar al teléfono número 225.45.40.

**URDIDORAS** necesita Fábrica textil. Excelente retribución. Llamar al teléfono número 225.45.40.

## MATRIMONIO \*

con dos hijos para criada de las 9 horas hasta las 18 horas. Presentarse: Calle Bizav, número 4, ático cuarta.

**SE PRECISA** hombre joven, fuerte, de buenas condiciones físicas, para trabajar especializado en el campo. Abstenerse de no reunir estas condiciones. Calle MONTSENY, número 23 v. 25. Almacén. (Gracia) Barcelona.

**FALTA** aprendiz de 14 a 15 años para recados. Buena paga. Llamar al teléfono número 221.83.06.

**EMPRESA EN EXPANSION** precisa para su departamento de Relaciones COLABORADORES de GRAN JERARQUIA, vinculados con la industria. ELEC T R O M E C A N I C A. QUIMICA v con el Comercio en general. SP R E Q U I E R E. Gran personalidad y experiencia comercial. Capacidad de adaptación. Exquisito tacto y don de gentes. Tenacidad y perseverancia. Edad de 30 a 45 años. SE OFRECEN: Trabajo en colaboración de gran categoría personal. Muy importantes ingresos. Posibilidad de rápido ascenso. Escribir mañana o tarde. Teléfono número 245.39.51.

**SE OFRECEN** trabajos de oficina y de campo. Dirigirse a: DOMINGO, calle Dos de Mayo, número 21. EL TERRENO, Palma de Mallorca.

**SE OFRECEN** trabajos de oficina y de campo. Dirigirse a: DOMINGO, calle Dos de Mayo, número 21. EL TERRENO, Palma de Mallorca.

**SECRETARIA DE AROULECTO,** mecanógrafa, doctas organización, preferible experiencia en despacho particular. Escribir a mano a D. M. PONCETTI, calle Juan Sebastián Bach, número 26, ático. Barcelona (6).

**PRACTICANTES** o A. T. S. para trabajar en consultorio. Llamar de cinco a siete. Teléfono número 255.93.58.

**LAMPISTA - ELECTRICISTA,** reparador, falta, bien retribuido. Calle San Agustín, número 10. Teléfono 228.47.49.

**A SEÑORA** o señorita disponga tardes libres enseñaría gratuitamente manejo tricotas industrial, jerseys menguados, ganando pronto trabajando en mi amplia producción. Teléfono al número de teléfono 243.74.55.

**ASILIAMENTOS TRIMICOS** operarios para CHAPA y YESO. Calle San Carlos, número 46. Santa Coloma de Gramanet.

**JUBILADO** que sepa leer y escribir para recibir encargos por teléfono Prefiere vivir en zona Sarriá. Llamar de siete a ocho tarde al número de teléfono 239.11.36.

**NECESITAMOS** dependienta 18 a 20 años, género de punto y confección señoras. Calle de Gracia, número 125.

**SEÑORITAS:** De 14 a 16 años, con cultura, se necesitan. Presentarse de 4 a 6, excepto sábados, a INSTITUTO INTER, Rambla de Cataluña, número 121, segundo, primera.

**SE NECESITA** señorita con conocimientos generales de oficina, edad mínima 25 años. Presentarse en SALVA, calle Enrique Granados, número 7.

**APRENDIZ** para Cafetería de lujo, de 14 a 16 años. Llamar al teléfono número 221.77.71.

**SASTRE** faltan aprendizas adelantadas y medio oficiales. Calle Industria, número 399 bis, primero, primera. Llamar al teléfono número 236.02.05.

**MOLDES PLASTICO:** Torneros y Ajustadores. Presentarse en MECANOMOLDE, calle Bardiard, número 22. San Andrés, de siete a nueve de la tarde.

**SE PRECISA AGENTE DE VENTAS** ramo Construcción. Escribir al número 7795 de la calle Vergara, número 11.

**JUBILADO** de 60 a 65 años, solo, para cuidar huerto, a 30 kilómetros Barcelona, 175 pesetas semana y pensión. Calle Nápoles, número 8, el lunes, día de nueve a once de la mañana.

**SE NECESITA** señorita con conocimientos generales de oficina, edad mínima 25 años. Presentarse en SALVA, calle Enrique Granados, número 7.

**PROFESOR MERCANTIL,** anodador Banca, para talleres. Escribir al número 7839 de Vergara, 11.

**PERDIDAS \*** EXTRAVIADA la libreta número 813.601 C V D contra la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona (Central) se expedirá Nueva Libreta de no reclamarse dentro de quince días.

**SE GRATIFICARA** a quien dé informes de una VESPA matrícula H. 7.646 al teléfono número 232.30.03.

**PULSERA** de oro "esclava" con iniciales y fecha, se extravió de calle Amaya a Plaza A. Maura v Lavetana. Se gratificará su devolución. Calle AMARGOS número 13, original. Teléfono número 231.02.51.

**EXTRAVIADA** la libreta número 14.604, a nombre de D. A. J. R. de A. contra la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona. Agencia calle Aragón se expedirá duplicado, de no reclamarse dentro de quince días.

**SE NECESITA** señorita con conocimientos generales de oficina, edad mínima 25 años. Presentarse en SALVA, calle Enrique Granados, número 7.

**PROFESOR MERCANTIL,** anodador Banca, para talleres. Escribir al número 7839 de Vergara, 11.

**PERDIDAS \*** EXTRAVIADA la libreta número 14.604, a nombre de D. A. J. R. de A. contra la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona. Agencia calle Aragón se expedirá duplicado, de no reclamarse dentro de quince días.

**SE NECESITA** señorita con conocimientos generales de oficina, edad mínima 25 años. Presentarse en SALVA, calle Enrique Granados, número 7.

## VACARISAS.

Parcelas de 1.000 m<sup>2</sup> por 13.000 Ptas y 50 plazas de 800. Escribir al número 28 de General Mola, 90.

**ACEPTO** casa, piso o solar en Barcelona, aunque esté ocupado, con entrada por un terreno con pinos cerca Gellida, a 350 pesetas el palmo, e resto en 50 meses. Escribir al número 26 de General Mola, 90.

**HUESPEDES \*** URGENTE HABITACION con derecho a cocina a matrimonio. Llamar al teléfono número 232.32.45.

**PRECIOSA** habitación todo confort, independiente. Llamar al teléf. 241.97.04.

**OFERTAS \*** SE OFRECEN VIAJANTE PAÑERIA para la zona NORTE. Escribir al número 7198 de la calle Vergara, 11.

**D. K. W.** desea trabajo fijo mañana o tarde. Teléfono número 245.39.51.

**REPRESENTANTE** en MALLORCA SOLICITA: Representación ramo Textil o Curtidos, coche propio, teléfono v con amplias garantías para depósitos. Dirigirse a: DOMINGO, calle Dos de Mayo, número 21. EL TERRENO, Palma de Mallorca.

**SE OFRECEN** trabajos de oficina y de campo. Dirigirse a: DOMINGO, calle Dos de Mayo, número 21. EL TERRENO, Palma de Mallorca.

**JUVEN DE 30 AÑOS,** estudios superiores, nociones de dos idiomas, don de gentes, se ofrece para cargo de responsabilidad, aportando garantías. Escribir al número 7428 de la calle Vergara, número 11.

**TALLER DE CONFECCION** organizado, especializado en faldas v prendas de señora v niña. Radicado en provincia de Tarragona. Amplias referencias semanales. Admitir trabajo eventual, admitir trabajo eventual. Ofertas: Escribir al número 7791 de la calle Vergara, número 11.

**PERSONA** sería se ofrece para dirigir gran finca turística y ganadera, máximas referencias y comestencia. Escribir al número 7774 de la calle Vergara, 11.

**FRANCES,** 35 años, don de gentes, excelente presentación, buena cultura, hablando medianamente castellano. Busco empleo. Comercial, Hotel, Seguros. Representación. Escribir al número 1917 de la calle Vergara, 11.

**SEÑORITA** oficinista desea trabajo sólo por las tardes. Telefonar al número 222.60.01 de tres a cuatro.

**JUVEN CATALAN** se ofrece con D. K. W. fijo u horas. Calle Aribau, número 207 bajos.

**PROFESOR MERCANTIL,** anodador Banca, para talleres. Escribir al número 7839 de Vergara, 11.

**PERDIDAS \*** EXTRAVIADA la libreta número 813.601 C V D contra la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona (Central) se expedirá Nueva Libreta de no reclamarse dentro de quince días.

**SE GRATIFICARA** a quien dé informes de una VESPA matrícula H. 7.646 al teléfono número 232.30.03.

**PULSERA** de oro "esclava" con iniciales y fecha, se extravió de calle Amaya a Plaza A. Maura v Lavetana. Se gratificará su devolución. Calle AMARGOS número 13, original. Teléfono número 231.02.51.

**EXTRAVIADA** la libreta número 14.604, a nombre de D. A. J. R. de A. contra la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona. Agencia calle Aragón se expedirá duplicado, de no reclamarse dentro de quince días.

**SE NECESITA** señorita con conocimientos generales de oficina, edad mínima 25 años. Presentarse en SALVA, calle Enrique Granados, número 7.

**PROFESOR MERCANTIL,** anodador Banca, para talleres. Escribir al número 7839 de Vergara, 11.

**PERDIDAS \*** EXTRAVIADA la libreta número 813.601 C V D contra la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona (Central) se expedirá Nueva Libreta de no reclamarse dentro de quince días.

**SE GRATIFICARA** a quien dé informes de una VESPA matrícula H. 7.646 al teléfono número 232.30.03.

**PULSERA** de oro "esclava" con iniciales y fecha, se extravió de calle Amaya a Plaza A. Maura v Lavetana. Se gratificará su devolución. Calle AMARGOS número 13, original. Teléfono número 231.02.51.

**EXTRAVIADA** la libreta número 14.604, a nombre de D. A. J. R. de A. contra la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona. Agencia calle Aragón se expedirá duplicado, de no reclamarse dentro de quince días.

**SE NECESITA** señorita con conocimientos generales de oficina, edad mínima 25 años. Presentarse en SALVA, calle Enrique Granados, número 7.

**PROFESOR MERCANTIL,** anodador Banca, para talleres. Escribir al número 7839 de Vergara, 11.

**PERDIDAS \*** EXTRAVIADA la libreta número 813.601 C V D contra la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona (Central) se expedirá Nueva Libreta de no reclamarse dentro de quince días.

**SE GRATIFICARA** a quien dé informes de una VESPA matrícula H. 7.646 al teléfono número 232.30.03.

**PULSERA** de oro "esclava" con iniciales y fecha, se extravió de calle Amaya a Plaza A. Maura v Lavetana. Se gratificará su devolución. Calle AMARGOS número 13, original. Teléfono número 231.02.51.

## TRASPASOS \*

**TRASPASO** tres locales comunicación int. 100 metros cuadrados cada uno, aproximadamente, junto Paseo Colón. Alquiler 2.000 pesetas. Informes: Teléfono número 243.25.91.

**PELUQUERIA SEÑORAS,** 165.000 pesetas, local en propiedad, facilidades. Llamar al teléfono número 224.56.28.

**LIBRERIA y PAPELERIA.** Situación céntrica inmejorable, traspaso, por no poder atender. Escribir al número 7485 de la calle de Vergara, número 11.

**TRASPASO BAR** Mercado Badalona, 500.000 pesetas. Escribir al número 7570 de la calle Vergara número 11.

**BUSCO CARPINTERIA** de 300 metros cuadrados como mínimo, con o sin maquinaria, no importa extrarradio. Escribir al 7478 de la calle Vergara, número 11.

**TIENDA** junto Ramblas, sin traspaso, con buena clientela. Llamar al teléfono número 231.80.92.

**ME URGE** traspasar por no poder atender tienda barata. Virgo, Montse, 177.

**TRASPASO INDUSTRIA** de PLASTICOS, compresión e inyección, mucho trabajo, todo el año, moldes v partes propios v buena clientela. Intermediarios no. Escribir al número 7706 de la calle Vergara, número 11.

**CALLE ARAGON** (cerca Bailén), traspaso tienda, almacén v vivienda total 250 m<sup>2</sup> aproximadamente, a cualquier comercio. Razón: Aragón, número 343, Vauqueria.

**TRASPASO TIENDA** con vivienda en calle SOCRATES, número 89. San Andrés.

**VENDO TIENDA** para negocio con vivienda, 450, calle céntrica. Calle Basozada, número 22. SANS.

**TRASPASO** tienda sin vivienda Avda. San Antonio M. Claret, número 147. Teléfono 236.50.07.

## VARIOS \*

**¿SU RADIO NO FUNCIONA?** Llame al teléfono 223.80.64 v se reparará en su domicilio.

**T. V. AVERIAS.** Llamen al teléfono número 227.76.05.

**ANTENAS T. V.** instalaciones hoy mismo. Llamar al teléfono número 227.76.05.

**EXPLOTACION PATENTE.** Se concederán licencias de explotación de la patente número, 230.104 v Certificado de adición número 23.254 por "Aparato para fabricar hilos rizados". Dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial - Madrid.

## VENTAS \*

**VENDENSE** minerva marca "Victoria" tintaje cilindrico, en buen estado, tamaño 38.5, minerva alemana marca "Emil Khale" tintaje vertical sin batería ni repuesto, tamaño 29 x 39.5; máquinas saca pruebas, rodillos por co-reddaras; una con tamaño latina 44 x 70 v otra 34 x 63; cosedora a pie o mano por alambre marca "W. Lasch" para coser folletos o revistas informará señor Sainz Teléfono 253.99.05

## AUTOMOVILES

**FORD T.** año 1920, con pedales. Calle Juan Sebastián Bach, número 6 GA. RAJF COVADONGA

**FARMACIAS de turno**

**HOY, DIA 31** Abierta de 9:30 mañana a 11 noche

**Farmacia Doctor Genové T. Hidalgo.** Teléf. 222.79.24 Rambla de las Flores 77

**Farmacia A. Ferrer Caspe** Tel. 221.91.18 FURNO DE URGENCIA Abiertas de 11 noche a 9:30 mañana

**A. Ferrer Caspe** 68 FARMACIA Y CENTRO DE ESPECIFICOS P. Clapés Serentilli E. Granados - Córcega Teléfono 230.47.01

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES  
**La Prensa**  
VILLARROEL, 91  
TELEFONO 2.53.99.05  
(Cinco líneas)  
DEPOSITO LEGAL B 340-1858

# Pleno de la Diputación Provincial

## El presidente dio cuenta de los actos que se celebrarán con motivo del XXV aniversario de la Liberación

### TAMBIEN INTERVINIERON LOS SEÑORES DIPUTADOS PALOMAR Y MOLLEVI

Hoy a las doce y media se ha celebrado la sesión plenaria de la Corporación Provincial, presidida por el marqués de Castell-Florite, correspondiente al mes de enero de 1964.

Tras la lectura del acta de la sesión anterior y de su aprobación por el Pleno, el presidente dio cuenta:

De haber recibido una comunicación del Ministerio de la Gobernación, en la que se anuncia la aprobación definitiva del Reglamento de Honores y Distinciones de la Diputación Provincial de Barcelona, y que hasta ahora venía rigiendo provisionalmente.

Asimismo dio cuenta de que dentro de las normas de la ordenación turística de España v del plan de revalorización de la montaña de Montserrat, se había tratado en la Junta de Gobierno del Patronato de la creación de un jefe del Centro Turístico de Montserrat, incorporado a dicha Junta y que entenderá de los muchos problemas que el turismo plantea a la Montaña tales como establecimiento de "campings" y otras instalaciones de fomento y al servicio del turismo.

Seguidamente, el marqués de Castell-Florite leyó las comunicaciones recibidas.

Del excelentísimo señor don Antonio Ibáñez Freire, gobernador civil de esta provincia, dando cuenta de las gestiones realizadas a los efectos de crear una delegación de la Escuela Nacional de Administración y Estudios Urbanos de Barcelona.

Del delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo,

de Barcelona, dando cuenta de las conclusiones de la I Asamblea Provincial, por las que agradece a la Diputación su especial interés en beneficio del desarrollo del turismo en la provincia.

Del comandante jefe de la Sexta División de la Armada de los Estados Unidos, agradeciendo las atenciones recibidas por parte de la Diputación, con motivo de su visita y estancia en nuestra ciudad.

De los regentes de la parroquia de San Jaime de Ses- Oliveres, de San Sadurn de Noya, agradeciendo a la Diputación el donativo concedido a dicha parroquia, destinado a cooperar a la construcción de una iglesia en el Caserío de La Fortesa.

De don Jaime Delgado, de la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad de Barcelona, agradeciendo a la Diputación la subvención concedida para contribuir a los gastos del XXXIII Congreso Internacional de Americanistas, que tendrá lugar el próximo verano.

Del Director de la Caja de Ahorros de Tarrasa, agradeciendo a la Diputación el Diploma de Servicios Distinguidos, que le fue concedido por su colaboración durante la catástrofe del Vallés trasladando la explotación otorgada.

Del presidente de la Comisión Permanente del Patronato de la Escuela técnica de Ingenieros Industriales, trasladando el acuerdo de dicha comisión por la mención que se hizo de dicha Escuela al referirse a la ubicación en la ciudad de Tarrasa del Museo Provincial Textil.

A continuación se procedió a la lectura de los dictámenes siguientes: **COMISION DE BENEFICENCIA OBRAS SOCIALES Y SANIDAD**

Dictamen proponiendo convocar concurso-oposición entre médicos

post-graduados, cuya antigüedad máxima en la profesión sea de cuatro años y con carácter de ampliación de estudios, para la provisión de una plaza de médico becario, residente, interno, de guardia, del Instituto Provincial de Fisiología, cuyo cargo tiene un tiempo de duración reglamentaria de dos años.

**COMISION INFORMATIVA DE COOPERACION PROVINCIAL A LOS SERVICIOS MUNICIPALES**

Varios dictámenes para la concesión de ayudas económicas por un total aproximado de 800.000 pesetas a los Municipios de Berga, San Pedro de Premiá, Santa Eulalia de Ronçana y Palau de Plegamans.

Dictámenes sobre ayudas financieras por un total aproximado de 920.346'85 pesetas a los Municipios de Tordera, La Llacuna, Navás, Puigregis, San Pedro de Torelló, Mosan Sadurn de Noya, Orpi, Sant Joan de Vilatorrada, Bages, Monistrol, Martín Sarroca, San Quirico de Besora, Martorell, Sagas, Centellas, Sampedor, Santa Maria de Ollé, Caldas de Montbuy, San Pedro de Riudevilles, etc.

**DECRETOS**  
**Obras Públicas y Puro Obrero**

Informando al Plan Especial de Comunicaciones de S. Cugat del Vallés, formulado por la Dirección de Vías y Obras Provinciales. Información al Plan Parcial de Ordenación Urbana de "Rabasalet", presentado por el Ayuntamiento de S. Cugat del Vallés, con las prescripciones formuladas por la Dirección de Vías y Obras Provinciales.

Proponiendo aceptar las ofertas de cesión de terrenos necesarios para la construcción del camino vecinal de Sabadell a la carretera de la de Moncada a Tarrasa a San Cugat del Vallés por Sardanyola, trozo primero de Sabadell y Sardanyola, en cumplimiento del acuerdo del Pleno Provincial de veintisiete de septiembre último.

De cualquier error u omisión en la referencia o cuantía de los donativos que se observe, se ruega encarecidamente se sirvan los interesados comunicarlo a Capitanía general (Secretaría).

**GRATITUD A TODOS LOS DONANTES**

Al finalizar con esta relación Campaña Beneficencia a favor de las Viudas y Huérfanas de los tres Ejércitos de la IV Región Militar iniciada en los primeros días de octubre de 1963, agradezco vivamente la generosidad con que esta noble región catalana ha acudido al llamamiento que se le ha hecho.

Autoridades Organismos, Empresas y particulares han dado proubo de su amor a las instituciones y con sus donativos posibilitado seguir desarrollándose la benéfica labor que la Asociación de Viudas y Huérfanas lleva a cabo con tanta abnegación para ayudar material y moralmente a los desahucados que consagraron su vida al servicio de la Patria.

Barcelona, 30 de enero de 1964.  
El capitán general de Cataluña

**BREVE ESTANCIA DEL EX PRESIDENTE DEL GOBIERNO ITALIANO, AMINTORE FANFANI**

A bordo del trasatlántico italiano "Vulcania" que recaló en la Estación Marítima a las diez de esta mañana, llegó a Barcelona el ex presidente del Gobierno italiano, señor Amintore Fanfani, acompañado de su esposa e hijos, con los que se dirige a Gibraltar en viaje particular.

Poco después de la entrada del buque, el señor Fanfani fue saludado por el delegado de la compañía Italia, doctor Misuraca, y luego desembarcaron para efectuar una visita a la ciudad, en compañía de unos amigos particulares.

En el mismo buque viajan unos doscientos turistas norteamericanos, que embarcaron en el "Vulcania" el pasado día 3, durante su escala en Nueva York, con objeto de realizar un cruceo de turismo por el Atlántico y Mediterráneo. Ahora regresan a Nueva York, después de haber cubierto más de la mitad del itinerario.

Este gran contingente de turistas aprovechó la escala del buque para bajar a tierra y visitar la ciudad.

El "Vulcania" se hará de nuevo a la mar, a las doce de la noche, con rumbo a Gibraltar, Lisboa y Nueva York.

**DECRETOS**  
**Obras Públicas y Puro Obrero**

Informando al Plan Especial de Comunicaciones de S. Cugat del Vallés, formulado por la Dirección de Vías y Obras Provinciales. Información al Plan Parcial de Ordenación Urbana de "Rabasalet", presentado por el Ayuntamiento de S. Cugat del Vallés, con las prescripciones formuladas por la Dirección de Vías y Obras Provinciales.

Proponiendo aceptar las ofertas de cesión de terrenos necesarios para la construcción del camino vecinal de Sabadell a la carretera de la

# MODA y hogar

ELLAS EN EL MUNDO

## LA PAPA Y SU DIETA

Si son las papas lo que usted anhela, a pesar de estar a dieta, vaya y cómaselas una! Preparada como es debido y sazonada sencillamente, una papa es una fuente importante de minerales esenciales y su cáscara es una fuente excelente de vitamina C.

Algunas dietas permiten media papa al día. Yo creo que es mejor comer una papa de tamaño mediano una o dos veces a la semana. ¡Y he aquí una verdadera sorpresa! Ocasionalmente usted puede darse el gusto de comer un boniato. Los dulces son una fuente

excelente de vitamina A, para los ojos y el cutis. Como poseen más calorías que la papa, medio boniato debe de ser el límite cada semana.

Para retener las vitaminas, cocine la papa con la cáscara y coma una buena porción de ella. Así de la mejor manera. Cuando hierva la papa, use la menor cantidad de agua posible. De lo contrario, tanto los minerales como las vitaminas se desperdiciarán dejando sólo el almidón.

El cocido a presión retiene la mayor parte del valor nutritivo y es el que sigue a los asados como método de cocinar.

Naturalmente, usted tiene que contar su papa en la asignación diaria de calorías, pero este es un castigo pequeño.

Una papa de tamaño mediano le «cuesta» sólo unas 80 calorías. Es la sala, la mantecquilla o las cosas fritas lo que hace subir a 200 y más.

De modo que usted puede ver que no es la papa la ofensora sino el condimento que la acompaña.

# Con novio y queriendo casarse no tenía quien le diera la autorización Como en un folletín sin entregas, Jeannine encontró un hermano en el momento preciso

Ninguna historia es vulgar a los dieciocho años. Las ilusiones que una imaginación de esta edad abarca, serían por lo común capaces de animar varios mundos, de esos que sin vida desde nace millones de años andan dando vueltas, al parecer para nada, a través del infinito. Como en la naturaleza no hay nada inútil, quizás estén ahí en lo alto como un ejemplo que la Divina Sabiduría pone a nuestro alcance, de en que puede convertirse una vida humana cuando el egoísmo, la ambición o la soberbia van secando poco a poco el rocío bienhechor de la emoción de cada día, la floración de sentimientos que son poco más o menos en el ser humano lo que la vida es un planeta.

Para los dieciocho años, todavía eso no existe. La juventud es generosa y la vida lo es con ella. Así de la mejor manera. Cuando hierva la papa, use la menor cantidad de agua posible. De lo contrario, tanto los minerales como las vitaminas se desperdiciarán dejando sólo el almidón.

El cocido a presión retiene la mayor parte del valor nutritivo y es el que sigue a los asados como método de cocinar.

Naturalmente, usted tiene que contar su papa en la asignación diaria de calorías, pero este es un castigo pequeño.

ba generosamente en los últimos capítulos, bien separados del primero. Afortunadamente para Jeannine, quizá porque ya ha conocido en la época supersónica, aunque es la heroína de un folletín moderno y real, todo a ido mucho más de prisa. Para empezar, la suerte le ahorró penas y sinsabores cuando permitió que, en vez de ser abandonada en el arroyo, fuera recogida por unas almas caritativas que la educaron como hija y le ocultaron su verdadera procedencia. El tiempo de sufrimiento ha quedado reducido para ella a unas cuantas semanas de incertidumbre, que han derivado en excesiva demora en el último capítulo, que es donde todo se resolvía a pedir de boca.

Jeannine tiene ahora dieciocho años, durante los que había vivido creyéndose la hija única de Charles Feron y su mujer. Estos eran unos comediantes que como otros muchos, según es uso y costumbre en Francia, iban de ciudad en ciudad en su «roulotte» durante los días de feria. Cuando la señora Feron faltó, la niña siguió igual con papá Charles, convirtiéndose poco a poco en una muchachita alia espigada y morena. Llegaron los dieciocho años y Guy Thiry entró en su vida.

El muchacho era serio y le habló de casamiento, la chica volvió a su casa creyendo soñar de alegría. El padre en cambio mostró una expresión tan preocupada mientras le contaba sus proyectos, que ella se temió que no eran de su agrado. Cuando al fin se rompió el silencio que se había producido entre ellos, sus primeras palabras fueron cariñosas.

«Hija mía, yo no quiero sino tu felicidad.» Por las siguientes la que hasta entonces se había creído hija suya supo de sus labios su verdadero origen y que su apellido no era el que siempre había usado. Para casarse a su edad hacía falta un consentimiento paterno que no estaba en sus manos dárselo. Habría que buscar a sus verdaderos padres y quizá la empresa no resultara fácil.

Se trataba de unos saltimbanquis que el 10 de enero de 1945 habían acampado con sus carrozcos en los alrededores de la ciudad de Orleans, cerca de donde lo hicieran los Feron. Estos se enteraron de que en el campamento había nacido una niña y que los padres estaban decididos a dejarla en las gradas de alguna iglesia. En la caravana ya había bastante chiquillos con el estómago perpetuamente vacío y no querían cargarse con otra boca más.

Charles fue a verles y les pidió la criatura para convertirla en su heredera. Volvió a su vivienda con un montoncito de carne envuelto en unas telas y los saltimbanquis desaparecieron para continuar su vida sin ciudad ni país fijo. ¿Cómo encontrarlos ahora para pedirles el permiso?

El lejano pasado resurgió al cabo de los años como queriendo interponerse entre la muchacha y su dicha, por tanto ella como el novio estaban dispuestos a defenderla. Se fueron a ver a un abogado que según la «voz púlpita» debía de llevar más que nadie en la región. Pero la ley era inflexible: el permiso en debida forma o la espera hasta la mayoría de edad. Podía haber una esperanza. Que Jeannine no fuera la única criatura abandonada por los padres y que fuera posible encontrar a un hermano mayor que los sustituyera como tutor.

Empezaron a reconstruir el itinerario de los saltimbanquis. Resultaba largo, pesado, casi imposible y el desaliento empezó a prender en la pareja. Habría que esperar hasta los veintidós años para no necesitar de aquellos padres que no habían querido nada con su hija y que ahora sin embargo tenían en sus manos desconocidas la llave de su felicidad. Jeannine se daba cuenta más que nunca de cuanto la había querido el matrimonio Feron.

Lo que puede calificarse de milagro, ocurrió por imposible que pareciera. Un día llegó una carta de un pueblecito de Normandía en la que una buena alma comunicaba que hacía veinticinco años, unos títereos habían abandonado otro niño sin que nunca más volviera a saberse de ellos. El angelito había sido enviado a un orfanato de París, donde después había sido adoptado.

Corrieron allí la pareja, padre Feron y el abogado. La localiza-

ción del muchacho no resultó difícil y se preparó una entrevista. El corazón de Jeannine latía con ansiedad. Se vistió y se arregló como si se tratara de un enamorado; quería que este hermano desconocido tuviera de ella una buena impresión. La tuvo tan buena como ella de él porque su parecido era grandísimo.

Jean Louis, igual que Jeannine, era alto, moreno, espigado y la alegría le rebosaba por haber encontrado a alguien con quien le unía la sangre y que necesitaba de él. Los trámites para que todo sea normal ya son cortos y la felicidad reina entre este grupo de seres.

Jean Louis tiene una hermana a quien conducirá al altar. Feron ve recompensada su bondad porque Jeannine le asegura que no la perderá, por el contrario le proporciona otro hijo. Y la heroína con quien la suerte se muestra al fin tan benévola pondrá «fin» a folletín en las gradas del altar donde la Providencia le concede todo lo que al nacer le negó, familia, cariño y una vida color de rosa ante sí para empezar a vivir.

Matilde R. DEL PINO



## SORPRENDENTE CAMBIO EN LA MODA DE LOS TRAJES DE NOVIA

Jacques Esterel es el creador de estos dos originales modelos de novia. El de la izquierda está realizado en organdí, lleva las mangas abombadas, el escote en forma de barco y doble falda. El ramo de flores que la novia luce siempre en la mano ha sido sustituido por unas ligeras ramas de camelias colocadas en la parte izquierda del traje, a la altura de la cintura. El modelo de la derecha está confeccionado en hilo blanco. Son unos pantalones siguiendo la línea de «pata de elefante». Un blusón largo, chineco, completa el conjunto. El velo es en forma de toca de enfermera. Está realizado en organdí (Foto Keystone)

# MADRID EN EL BOLSO

Por Sofía MORALES

Las gentes suelen dar a sus hogares el reflejo de su personalidad de su pequeñez o de su grandeza de espíritu. De entre los muros de una casa cabe toda una geografía de intimidad, de poesía, de nostalgia, de tristeza o de alegría de vivir. Un oso blanco planchado su fiereza, su poderío, en regia alfombra, irradia su blancura en la media luz del espacio vestibulo. Nos envuelve un ambiente de misterio y de lejania. Este es el primer encuentro con el mundo donde residen sus Altezas Imperiales los Grandes Duques Vladimir de Rusia.

S.S.II. los Grandes Duques de Rusia, reciben hoy en esta su residencia de Puerta de Hierro. Su cordialidad, su simpatía, pesan en la balanza más exacta casi tanto, como el apellido Romanov. Los dos, con la princesa Elena, a la puerta del gran salón, van recibiendo a sus invitados. El Gran Duque, ha adelgazado mucho; parece mucho más joven. La Gran Duquesa Leonida, con sus ojos bellísimos de un azul, casi malva, como los de su hija, como los de su madre, la princesa Bragatión.

Cuando llegamos lo hace al mismo tiempo la reina de Bulgaria, que desea a los huéspedes anfitriones, siguiendo la tradición de todos los Reyes. También besa la reina al príncipe Nicolás de Rumania, que reparte su vida entre Madrid y Lausana. El príncipe dedica parte de sus actividades a la ayuda de los refugiados rumanos. Y para ellos ha cedido su castillo en Aienmania.

Un lienzo de pared del salón está dedicado a una colección de bellos iconos. Uno de los más importantes es el que hizo de regalo el príncipe Nicolás a la hija de los Grandes Duques, el día de su nacimiento.

Tapices, miniaturas de antepasados de la dinastía, y un retrato de la Gran Duquesa, pintado por Benedito. Los alargados divanes están tapizados en terciopelo azul turquesa. En el comedor grandes piezas de plata. Algunas de ellas ostentan el escudo imperial.

Están los embajadores del Japón. La embajadora ataviada con el traje de su país, en unos azules. No tenemos más remedio que caer en el tópico de compararla con una delicada figurita de marfil, porque así resultaba en realidad y están los embajadores de Portugal los de los Estados Unidos y los del Canadá.

Y el conde de Buxhoeveder, y el barón de Baxthausen. Todos hablan español, hasta Andrés Revesz, al que algu-

nos invitados han confundido con Rubinstein, y como también está Antonio, más de un invitado ha felicitado a la Gran Duquesa, por el acierto al tener representado en este cóctel, con tanta brillantez a la «música» y a la danza.

César González Ruano, recién enhorabuenas por su artículo sobre el «porqué lloran los ángeles». Una pieza maestra. Todo un de profundis, digno de poderse guardar en un diccionario. Gamon Aznar, admira los iconos, con los embajadores de Francia y con los señores de Vasallo.

La marquesa de Villaverde, llega acompañada de la marquesa de Villa Abbea. Está muy guapa de terciopelo negro. Va peinada por Rosa Zabala, con el cabello todo hacia arriba.

Los reyes de Bulgaria, pasean su felicidad y su juventud. Los dos sencillos en sus atuendos. El rey no se decide a quitarse del todo la barba. Ahora la lleva un poco más estrecha. Y le da al perfil de su cabeza mucho encanto.

Nini Montañán, Samuel Bronston y Manuel Augusto García Vihólas. Recogemos una noticia del famoso productor: Las cuadrillas que fueron empleadas para «La caída del Imperio romano», están siendo preparadas en Madrid para su envío a Nueva York, por avión. Allí servirán de espectacular medio de transporte para las personalidades importantes que visiten el pabellón Cinematográfico de la próxima Feria Mundial.

Entre los asistentes al cóctel están los embajadores de Brasil, don Nicolás Franco y don Ramón Serrano Suñer.

La Gran Duquesa, comenta graciosamente con Guillermo Blanco: «Me encantan los cócteles porque todos hablan y nadie escucha».

El conde de Buxhoeveder, y el barón de Baxthausen. Todos hablan español, hasta Andrés Revesz, al que algu-

Nini Montañán, vuelve a invitar a los señores de Vasallo al Festival de Tenerife. Es la quinta vez que lo hace.

Mannel de Olivar cuenta a la reina de Bulgaria, la historia de una perla de la Casa de Saboya, que fue extraviada por su cuñada, la reina María José de Italia, en una finca de sus padres de Olivar-Despujol. Al cabo de los días una mujer del campo barriendo su puerta la encontró. Como en un cuento, como en una leyenda.

Fina Calderón, recordaba la fecha a los invitados a la cena que ofrece en su residencia, en honor de la reina de Bulgaria, la próxima semana. Angel Gil lo anotaba en su agenda por séptima vez. Fina, excelente y condecorada compositora, está muy feliz por los buenos augurios que existen en torno a «Caracola» esa canción que ha sido seleccionada por la Eurovisión para ya el cercano Festival de la Canción, que ha de celebrarse en Palma de Mallorca.

Está la pintora Olga Sagoroff, a la que toda mi vida había creído rusa y que en realidad es rumana. La famosa artista vende ahora sus cuadros, como los grandes de hoy de la pintura: por centímetro. No es que los venda a trocitos, no. Lo que pasa es que si un cuadro mide setenta centímetros por noventa, pues lo multiplica según el precio a que tenga cotizado el centímetro. Pisamos toda una fortuna en alfombras persas. Las grandes chinecas caldean las estancias. El ambiente es muy grato, muy cómodo, por el tono que reina y que borra por completa la palabra cóctel. Hay lugares de sobra para sentarse, para dialogar. Lo de cóctel ha sido una mera fórmula, en realidad ha resultado casi una cena. Las albándigas rusas, servidas en un molde cua-

drado de miga de pan a modo de caja para conservar la temperatura, son de excelente calidad, con un heroico voltaje de especíes. El «whisky» fue servido en vasos-termo.

Admiramos en el vestíbulo una hermosa tela, tejida en oro, que cubre todo un lienzo de pared. De una antigua tela de origen alemán. Está suavemente iluminada por un foco. Bordado sobre tan majestuoso tejido hay dos grandes ramos de azucenas. «Para mí es una pieza de gran valor porque esas azucenas están bordadas por mi madre, que también pintaba». Nos lo dice el Gran Duque, cuando ya nos despedimos, en este recibimiento de aneas proporciones, y de atractivo misterio. Las velas que lo iluminan, el oso blanco, y ese oro mágico que parece emanar de esa tela en el que se posaron las manos de una madre amada, para dejar siempre el perfume de su recuerdo.

Admiramos en el vestíbulo una hermosa tela, tejida en oro, que cubre todo un lienzo de pared. De una antigua tela de origen alemán. Está suavemente iluminada por un foco. Bordado sobre tan majestuoso tejido hay dos grandes ramos de azucenas. «Para mí es una pieza de gran valor porque esas azucenas están bordadas por mi madre, que también pintaba». Nos lo dice el Gran Duque, cuando ya nos despedimos, en este recibimiento de aneas proporciones, y de atractivo misterio. Las velas que lo iluminan, el oso blanco, y ese oro mágico que parece emanar de esa tela en el que se posaron las manos de una madre amada, para dejar siempre el perfume de su recuerdo.

Admiramos en el vestíbulo una hermosa tela, tejida en oro, que cubre todo un lienzo de pared. De una antigua tela de origen alemán. Está suavemente iluminada por un foco. Bordado sobre tan majestuoso tejido hay dos grandes ramos de azucenas. «Para mí es una pieza de gran valor porque esas azucenas están bordadas por mi madre, que también pintaba». Nos lo dice el Gran Duque, cuando ya nos despedimos, en este recibimiento de aneas proporciones, y de atractivo misterio. Las velas que lo iluminan, el oso blanco, y ese oro mágico que parece emanar de esa tela en el que se posaron las manos de una madre amada, para dejar siempre el perfume de su recuerdo.

Admiramos en el vestíbulo una hermosa tela, tejida en oro, que cubre todo un lienzo de pared. De una antigua tela de origen alemán. Está suavemente iluminada por un foco. Bordado sobre tan majestuoso tejido hay dos grandes ramos de azucenas. «Para mí es una pieza de gran valor porque esas azucenas están bordadas por mi madre, que también pintaba». Nos lo dice el Gran Duque, cuando ya nos despedimos, en este recibimiento de aneas proporciones, y de atractivo misterio. Las velas que lo iluminan, el oso blanco, y ese oro mágico que parece emanar de esa tela en el que se posaron las manos de una madre amada, para dejar siempre el perfume de su recuerdo.

# SU HOROSCOPO PARA MAÑANA

**ARIES**  
(De 21 de marzo a 20 de abril)

**AMOR.** — No trate de aprovecharse de la debilidad de un amigo o persona que le tiene mucho afecto, para imponer criterios y exigencias injustas. \*\*

**TRABAJO.** — Todo acuerdo con finalidades económicas deberá aplazarlo, al menos hasta la segunda mitad de la jornada, por pesar influencias adversas. \*

**SAÚDE.** — Sus riñones serán parte vulnerable de su organismo. Eliminará mal las toxinas orgánicas y podrá resentirse de contratiempos pasados. \*

**TAURO**  
(De 21 de abril a 21 de mayo)

**AMOR.** — Mida sus palabras con prudencia y no deje que una situación de tirantez afectiva ensombrezca el panorama de su vida íntima y doméstica. \*\*

**TRABAJO.** — Respete las jerarquías y atégase al orden previsto a la hora de poner en marcha una empresa o gestión de tipo utilitario, concretamente, la bortal. \*

**SAÚDE.** — Frene su apetito si, eventualmente, se despierta su glotonería. No olvide que tiene un temperamento sanguíneo y los excesos le son peligrosos. \*\*

**GEMINIS**  
(De 22 de mayo a 21 de junio)

**AMOR.** — Evite toda intervención, en sus asuntos privados, de personas ajenas a su intimidad y cuyos intereses estén perfectamente al descubierto. \*\*

**TRABAJO.** — No destruya sus propias posibilidades, enfrentándose a personas que ocupan una posición de ventaja en su ámbito laboral. Domine su orgullo y sea práctico. \*\*

**SAÚDE.** — No pesen incidencias adversas sobre su equilibrio orgánico y podrá recuperarse fácilmente de todo contratiempo fortuito que pudiera surgir. \*\*\*

**CANCER**  
(De 22 de junio a 22 de julio)

**AMOR.** — La rutina de su vida cotidiana pesará en su corazón como una verdadera losa. Se refugiara en realidades imaginadas y sus nervios estallarán al comprobar que son fantasías. \*\*

**TRABAJO.** — No estará muy

acertado en sus decisiones. Procure escuchar el consejo de quienes pueden orientarle oportunamente y le son plenamente fieles. \*

**SAÚDE.** — No pesen influencias adversas sobre su equilibrio orgánico. \*\*\*

**LEO**  
(De 23 de julio a 23 de agosto)

**AMOR.** — La casualidad le pondrá frente a un hecho inesperado que conmoverá las fibras más hondas de su alma. Evocará tiempos pasados y añorará una felicidad perdida. \*\*

**TRABAJO.** — Como será fácil víctima de embaucadores y charlatanes, adopte una actitud preventiva contra toda oferta o invitación a mezclarse en empresas dudosas. \*

**SAÚDE.** — Posibles trastornos digestivos. Vigile el funcionamiento de sus intestinos y no deje que se agraven pequeñas lesiones incipientes. \*\*

**VIRGO**  
(De 24 de agosto a 23 de septiembre)

**AMOR.** — Sea sincero consigo mismo y no tema darle el nombre que tenga cualquier sentimiento que hoy embargue su corazón. Mire las cosas de frente. \*\*

**TRABAJO.** — La rivalidad entre sus compañeros de trabajo debe ser objeto de la más absoluta indiferencia por su parte. En ningún caso intervenga con sus opiniones. \*

**SAÚDE.** — Como sus reflejos musculares y nerviosos no serán muy equilibrados, absténgase de conducir durante muchas horas y por tramos peligrosos. \*\*

**LIBRA**  
(De 24 de septiembre a 23 de octubre)

**AMOR.** — No saque precipitadas deducciones a necenos que todavía no son mas que una promesa inminente de realización. Aguarde un poco para juzgar. \*\*

**TRABAJO.** — Una serie de pequeñas cosas podran hacer cambiar el aspecto de una cuestión laboral embrollada o ruinosa. Adaptese a las circunstancias, que estarán de su parte. \*\*

**SAÚDE.** — Los órganos ubicados en el bajo vientre estarán expuestos a contratiempos más o menos graves, pero que, de seguro, le harán sacar conclusiones equivocadas. \*\*

**ESCORPION**  
(De 24 de octubre a 22 de noviembre)

**AMOR.** — Su atractivo físico será intenso y podrá utilizarlo para el logro de anhelos más o menos justos o beneficiosos para su definitiva estabilidad afectiva. \*\*\*

**TRABAJO.** — Si está a punto de firmar compromisos, contratos laborales o ventas de importancia procure enterarse bien de todos los detalles capaces de aumentar sus riesgos. \*\*

**SAÚDE.** — Excelente vitalidad. Su equilibrio orgánico será satisfactorio y demostrará un poder de recuperación absoluto. \*\*\*

**SAGITARIO**  
(De 23 de noviembre a 21 de diciembre)

**AMOR.** — Es muy probable que una persona, a la que van unidos una serie de recuerdos íntimos en el aspecto sentimental, recurra a su generosidad inesperadamente. \*\*

**TRABAJO.** — No tome como medida de comparación la actitud o resultados de otra persona. En su caso, las cosas podrían tomar un rumbo muy distinto. \*

**SAÚDE.** — Sus ojos estarán expuestos a toda suerte de afecciones. Aumente su higiene y no descuide ninguna de las prescripciones médicas eventuales. \*\*

**CAPRICORNIO**  
(De 22 de diciembre a 20 de enero)

**AMOR.** — Sea generoso, por encima de todo, si las circunstancias le ponen en condiciones de tomarse una revancha completa sobre quienes le han hecho daño, moralmente. \*\*

**TRABAJO.** — Las incidencias de su vida profesional le pasarán un tanto desapercibidas, ensimismado como estará con otras cuestiones de más cálido contenido. \*

**SAÚDE.** — No pesen incidencias adversas sobre su equilibrio orgánico. Modere, no obstante, su glotonería, en el caso de que su apetito sea incontrolado. \*\*\*

**ACUARIO**  
(De 21 de enero a 19 de febrero)

**AMOR.** — Reinarán ideas un poco confusas en su mente y adoptará actitudes poco en consonancia con las exigencias de la jornada. \*

**TRABAJO.** — Contrará con el apoyo de personas bien situadas que estarán dispuestas a secundarle en sus esfuerzos, prestando la máxima confianza o dedicación. \*\*

**SAÚDE.** — Será vulnerable a las afecciones de tipo catarral y gripal. Cuidese de las corrientes y de los bruscos cambios de ambiente. \*\*

**PISCIS**  
(De 19 de febrero a 20 de marzo)

**AMOR.** — Su círculo de amistades le proporcionará satisfacciones intensas y fugaces. Pero pasará las horas en grata compañía y hará proyectos ilusionados para el futuro. \*\*\*

**TRABAJO.** — Toda tarea realizada en colaboración será motivo de complicaciones, sobre todo, si los reglamentos de tipo económico no están bien delimitados o claros. \*

**SAÚDE.** — Será vulnerable a las hemorragias. No será buena día para someterse a intervenciones quirúrgicas, ni forzar la resistencia física. \*\*

**SAÚDE.** — Excelente. \*\*\*  
**BUENO**  
**REGULAR**

## BOMBIN MALAPATA



## por ENRICH



## por ENRICH



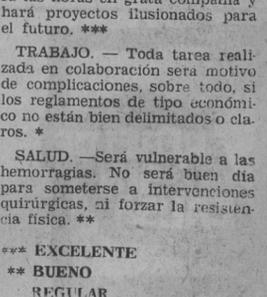
## por ENRICH



## por ENRICH



## por ENRICH



EL MEJOR TRIUNFO DE ZIZI JEANMARIE ES SU HIJA VALENTINA, FUTURA ESTRELLA

UNA FAMILIA BAJO EL SIGNO DE LA DANZA

PARIS. (Crónica especial para Agencia FIEL, por J. C.). — En su vida, Roland Petit ha conocido tres flechazos sucesivos: el primero por la danza, el segundo por su mujer, Zizi Jeanmarie, y el tercero por su hija Valentina.

UN BELLO OFICIO Esta es la razón por la que Valentina asistió a la última función de gala en la que actuaron el bailarín ruso Nureyev y la bailarina inglesa Margot Fonteyn.



NUEVA ACTRIZ DEL CINE ITALIANO Esta bella muchacha que atiende las instrucciones de Pietro Germi, el gran actor y director del cine italiano, es un nuevo valor de la interpretación fílmica.

LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS EN LA ESCENA BARCELONESA

ROMEA. — Representación de "La dama enamorada" y "Terra baixa", en los Festivales del centenario

Con el esplendor con que se iniciaron continúan estas representaciones de las obras más representativas de la escena vernácula, con motivo de la inauguración del centenario de la inauguración de este teatro.

El lunes, martes y miércoles, la obra puesta en escena fue "La dama enamorada", de Juan Puig y Ferrater representada con la debida dignidad y admirablemente interpretada en los papeles más importantes por Teresa Cunillé, Ricardo Palmerola y Luis Nonell.

Hizo el ofrecimiento de esta representación don Luis Valeri y su disertación, escuchada con gran atención, mereció al terminar los honores de una fuerte ovación que luego se reprodujo al final de cada uno de los actos de la obra representada en premio a la impecable interpretación que recibió.

La obra que se representó anoche fue el famoso drama de don Angel Guimerá "Terra baixa". Hizo la presentación el culto literato y aplaudido comediógrafo don José María Poblet, quien acreditó sus excelentes dotes oratorias al bosquejar la obra del genial dramaturgo catalán y resaltar méritos y curiosas circunstancias relacionadas con el drama que iba a ser representado.

El reparto que mereció esta obra fue excepcional; Enrique Guitart puso en la encarnación de "Manel", con todo entusiasmo, su arrebatador temperamento dramático, cambio de voz que le permite la

Los deseos de una hermosa joven a la que nunca se le negó nada... excepto el derecho de casarse. ¿Por qué?

Advertisement for the play 'Luz en la Ciudad' (Light in the City) by Antonio de Armenteras. It features a stylized illustration of a woman's face and the text 'Luz en la Ciudad' and 'Le dará la respuesta'.

Advertisement for the play 'Rebelde sin Causa' (Rebel Without a Cause) featuring James Dean and Natalie Wood. It includes a stylized illustration of a man's face and the text 'REBELDE SIN CAUSA' and 'JAMES DEAN NATALIE WOOD'.

Pequeñas noticias

—Con motivo de la inauguración de la Semana del Film Francés será presentada en Estocolmo, el próximo día 3 de febrero, la película de Jacques Demy "Los paraguas de Cherburgo".

—Georges Franju, interesante director francés, acaba de llevar al cine una versión del "Júdex" que en 1916 realizó Louis Feuillade, Con Cianning Pollock alemán en la cinta Theo Sarau y Sylvia Koscina.

—Ahora resulta que "La ragazza di Bube", el film de Luigi Comencini donde actúa Claudia Cardinale, ha sido secuestrado en Florencia. Motivo: el antiguo héroe de la resistencia era Toscano, Renato Ciandri, más conocido por "Bube", asegura que el film le difama. Ciandri estuvo encarcelado por dar muerte a un "carabiniere" durante los días que la película evoca.

—Ustedes recordarán la simpática película para niños y mayores que se llama "La guerra de los botones". También recordarán que el actor más pequeño de la "troupe" infantil hace ante la cámara un "strep tease" carente, como es natural de morbo. Pues bien, la cinta de Yves Robert acaba de ser condenada en los Estados Unidos por la Legión Nacional de la Decencia. Suponemos que la película no llegó al espectador español en versión íntegra, porque de otro modo no comprendemos la decisión de dicho organismo.

—Arthur Miller ha estrenado en Nueva York un nuevo drama titulado "Después de la caída", cuya puesta en escena ha ocurrido a cargo de Elia Kazan. Se trata de un enorme monólogo de tres horas donde el antiguo marido de Marilyn Monroe explica las razones de su divorcio y los móviles que condujeron al suicidio de la actriz. La crítica ha protestado: "Es inadmisibles hablar de esto a los dos años de su muerte".

—Pier Paolo Pasolini, escritor y director cinematográfico, quiere que el poeta ruso Evvouchenko interprete el papel de Cristo en la película que próximamente rodará en Calabria según el Evangelio de San Mateo. La petición ha sido transmitida al poeta por medio de la Embajada soviética en Roma.

ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA



Acto de la firma del contrato de distribución para España de la película titulada "Horror", coproducción italo-española, dirigida por Alberto de Martino. Formaliza la operación el subdirector de "Cine Films, S. L.", don Juan Herbera, en presencia del productor italiano, don Anacleto Fontini, director de "Film Columbus, S. P. A.", de Roma y de la productora española, doña Natividad Zaro, presidente de "Llama Film, S. A." de Madrid.

El Patrón de los Ilusionistas

El Círculo Español de Artes Mágicas (C. E. D. A. M.), celebrará, con motivo de la festividad de San Juan Bosco, patrón de los ilusionistas, un gran festival mágico patronal, el cual tendrá lugar mañana, sábado, a las diez y media de la noche, en el teatro C. A. P. S. A.

¡UN IMPACTO SENSACIONAL! 2 MARAVILLOSOS ESTRENOS, 2

Large advertisement for two movies: 'El Puerto del Deseo' (The Port of Desire) starring Jean Gabin and 'San Francisco Story' (San Francisco Story) starring James Dean and Natalie Wood. The ad features stylized illustrations of the lead actors and promotional text.

Deportes



LA SELECCION JUVENIL CATALANA

La selección juvenil catalana ha logrado clasificarse para la fase final del Campeonato de España. Hasta ahora permanece imbatida, Mañana, sábado, a las cuatro y media de la tarde, se enfrentará, en el campo de Europa, al equipo de Baleares, en el último encuentro de la fase previa. La magnífica actuación de los jugadores catalanes es merecedora del aplauso de todos los aficionados y digna de ser subrayada.

FUTBOL

Real Madrid - Español se jugará, probablemente, el sábado, día 8

MADRID, 31. (Aifil). — Seguramente el R. C. D. Español, de Barcelona, accederá a la proposición del Real Madrid, de adelantar el partido de Liga entre los dos clubs a celebrar en el Estadio Santiago Bernabéu, el día 9 del próximo mes de febrero, para el sábado día 8, por la noche.

De esta forma el Real Madrid podrá desplazarse a Milán el domingo, día 9, y tener un día más de descanso ante el partido de vuelta de cuartos de final de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga con el A. C. Milán, en el Estadio de San Siro, en la capital milanésa el jueves, día 13 de febrero.

ESQUI

Actividades deportivas del Movimiento

Organizado por el Servicio Provincial de Actividades Deportivas, de la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento y patrocinado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, se está celebrando en La Molina el II Curso Extensivo de Esquí. En dicho curso participan 25 cursillistas, que son atendidos por 5 monitores que dan las clases prácticas y teóricas según programa confeccionado por el Servicio de Actividades Deportivas.

BOXEO

OTRA MAGNIFICA REUNION DE AFICIONADOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Para el próximo domingo, a las 11'30 de la mañana, en el Salón Apolo, la Federación Catalana ha montado otra magnífica reunión de aficionados. Después del éxito obtenido por la del domingo anterior, se espera que el nuevo programa resulte excelente. Los combates serán:

PLUMAS. — Caballero - Casado, Osuna-Suazo. GALLOS. — Trani-Bonilla, MOSCAS. — Mora-Espejo, Alcaide-Juárez. LIGEROS. — Antón II-Ruiz-Cardona.

MUNOZ CONTRA MOKTAR, MANANA EN PRICE

Mañana, sábado, a las 7'30 de la tarde, se celebrará en Price un interesante programa pugilístico, cuyo plato fuerte será el combate Miguel Muñoz-Mokhtar, valdeoro para el título regional de los pesos welters.

CICLISMO

Concurso para la elección del cartel anunciador de la Vuelta a Cataluña

El Comité organizador de la Vuelta a Cataluña anuncia concurso para la elección de un cartel anunciador de dicha prueba. Los originales se recibirán hasta el 31 de marzo, en los locales de la U. D. de Sans (Galileo, 88). El cartel deberá incluir la leyenda «Volta Ciclista a Catalunya» y en menor tamaño su traducción en francés e italiano, así como el escudo de la U. D. de Sans.

LUCHA

EXCELENTE REUNION ESTA NOCHE EN PRICE

Un gran programa de "catch" se anuncia para esta noche en Price. En el primer combate, el marroquí Tejero se enfrentará al campeón de España, Guti. Después, el "traicionero" Tony Oliver medirá sus fuerzas con Kamikaze II, el "suicida de la lucha"; en catch a cuatro, la pareja española Cubota-Blasco se las entenderá con los valientes alemanes Dieter y Gregori; y, finalmente, el madrileño Laguna, campeón de Europa de los medios, pondrá en juego su título frente al italiano Giusto en combate a seis asaltos de cinco minutos.

TORNEO INTERNACIONAL EN LIMA

LIMA, 31. (Aifil). — En el torneo internacional de fútbol, el Alianza de Lima, ha vencido por 2-0 al Racing de Buenos Aires, que hizo una pobre demostración de juego. En otro partido, el Crystal, de Lima, ha vencido por 1-0 al Nacional, de Montevideo, campeón de Uruguay. El segundo tiempo degeneró en una batalla campal.

En la clasificación figura en cabeza el St. Etienne con 27 puntos, seguido del Lens, con 24, y del Mónaco, con 23. LOS JUGADORES DEL MILAN NO OFRECEN EXCUSAS ROMA, 31. (Aifil). — El equipo de fútbol del Milán, a su regreso de Madrid, no han ofrecido excusas por su derrota. Rivera, el "fenómeno" del Milán, dijo a su llegada: "Nosotros hemos jugado muy mal y no hay excusas". Gipo Viani, directivo del equipo, dijo que el Real Madrid "fue mucho más fuerte que nosotros. Ahora trataremos de recuperar la calma que perdimos el miércoles". El equipo ha salido para Sicilia, donde ha de enfrentarse al Messina, el próximo domingo, dentro del marco del campeonato italiano de Liga. El diario "Corriere della Sera" resume la reacción de la Prensa italiana tras el partido con la palabra "milanicidio".

## El Barcelona-Zaragoza se disputará el sábado día 8

Por acuerdo entre las Directivas del Barcelona y Zaragoza, el encuentro de Liga de estos dos clubs que debía celebrarse el domingo, día 9 de febrero, se disputará el sábado, día 8, por la noche, en el Nuevo Estadio. De esta forma, el equipo aragonés disfrutará de 24 horas más de descanso con vistas al encuentro que ha de disputar en Turín, contra el Juventus, el día 12.

## Zaldúa, ariete, y Re, extremo izquierda, en el Metropolitano

### Sadurni reconoce que el partido será difícil para... todos

#### El presidente del Lérida quiere enrolar a Gensana para jugar la liguilla de Ascenso a Segunda

Ambiente optimista y de franca camaradería el que se respira en torno a los jugadores barcelonistas, con su entrenador al frente. Diez jornadas al frente de la clasificación y seis sin conocer la derrota, son las razones que justifican esta lógica euforia que reina entre los azulgrana.

Así hemos podido comprobarlo en la visita que esta mañana hemos girado al "Nou Camp". En los vestuarios, los primeros en acudir a la cita cotidiana, han sido Gensana y Gracia.

De Gensana han circulado estos últimos días el rumor de que va a ser cedido al Lérida. Le hablamos de ello, y nos dice:

—Efectivamente; el presidente del Lérida me habló hace unos días para ir a dicho equipo. Pero sólo se trata de jugar los partidos de la Liguilla de ascenso. Gensana no ha visto con malos ojos la posibilidad de reforzar a su equipo.

—Me gustaría; primero por poder jugar tres o cuatro partidos de Campeonato, que eso siempre va bien, y después por contribuir a que el equipo de la "terreta" consiga el ascenso a Segunda.

De todos modos, el jugador no olvida que se debe a la disciplina del Barcelona:

—Es al Barcelona al que corresponde decir la última palabra. Tengo entendido que han de hablar un día de éstos.

Sadurni le está dando cuenta a Comas de sus habilidades como cazador. Nos acercamos para que nos diga cómo ve la "caza" de puntos en el Metropolitano:

—Me parece que vamos a sorprenderles; se han confiado bastante después de sus últimos partidos. Yo lo prefiero así.

—Pero reconozco: —De todos modos será un partido muy difícil porque ellos se juegan mucho en este encuentro. Sonríe después para reflejarnos su confianza:

—Nosotros estamos lanzados y también a ellos les resultará difícil vencerlos.

Re el máximo goleador del equipo, tiene su "slogan": —Bien, todo marcha muy bien. De lo que más satisfecho se siente es de ser útil al equipo:

—Es importante conseguir goles, pero yo lo único que quiero es jugar y hacer buena la confianza de todos.

—¿Qué pasará en el Metropolitano? —¿Qué ha de pasar? Nosotros, como hasta ahora saldremos dispuestos a ganar. Ya veremos.

César se interesa por el estado de Fusté que ayer se lesionó ligeramente en el entrenamiento. Dice el jugador:

—No siento la más mínima molestia. No ha sido nada.

César, al oír las palabras de Fusté, parece haberse quitado una preocupación de encima. Tanto es así que el entrenador azulgrana promueve un "ataque" contra Pereda, puesto que ayer por la tarde el jugador se convirtió en "mister" de un "equipo" que se formó entre unos amigos que son clientes de la cafetería en la que Pereda acostumbra a tomar el aperitivo. Como adversarios un "equipo" formado por amigos de César. Ganaron éstos por 4 a 2.

Pereda soporta las críticas de César, y protesta:

—Pero "mister", ¿usted se dio cuenta de los "jugadores" que tenía a mis órdenes? Si había algunos a los que tuve que enseñarles a ponerse las botas. Así ya podrían ganar ustedes.

Participamos de la humorada, y preguntamos a Pereda:

—¿Qué táctica empleó? —Táctica?... ¡Vamos, hombre! Había uno a quien dije que se pusiera de defensa y va y se pone junto al poste de la portería adversaria. ¡Así no se puede ser "entrenador"!

Zaballa y Zaldúa han leído esta mañana la noticia del fallecimiento del padre del jugador del Español, Domínguez. Le hablan de ello a Pereda y los tres quedan desconcertados, pues Domínguez les había prometido llamarlos por teléfono en caso de llegar el fatal desenlace. Los tres hacen uso del teléfono que hay en los vestuarios y a los pocos minutos establecen comunicación con un familiar del jugador blanquiazul. Preguntamos a Pereda:

—¿Se ha confirmado la triste noticia? —Afortunadamente, no. Sigue grave. Domínguez nos llamará este mediodía para ponernos al corriente de todo.

—¿Se han perdido las posibilidades de que el equipo juegue mejor fuera de su campo? —Cuando mis jugadores actúan ante su público, lo hacen con un excesivo sentido de responsabilidad que se traduce en temor cuando las cosas no salen bien. Ellos les hace perder la confianza. Lejos de Barcelona, más tranquilos, juegan mucho mejor.

—¿Se han perdido las posibilidades de que el equipo juegue mejor fuera de su campo? —Cuando mis jugadores actúan ante su público, lo hacen con un excesivo sentido de responsabilidad que se traduce en temor cuando las cosas no salen bien. Ellos les hace perder la confianza. Lejos de Barcelona, más tranquilos, juegan mucho mejor.

—¿Se han perdido las posibilidades de que el equipo juegue mejor fuera de su campo? —Cuando mis jugadores actúan ante su público, lo hacen con un excesivo sentido de responsabilidad que se traduce en temor cuando las cosas no salen bien. Ellos les hace perder la confianza. Lejos de Barcelona, más tranquilos, juegan mucho mejor.

Al margen de esto, preguntamos a Zaldúa su opinión sobre el encuentro del domingo en el que volverá a ocupar su puesto de ariete. Nos dice:

—Ante todo, procuraré responder a la confianza del entrenador. No será un partido fácil, pero tengo la impresión que el Barcelona no conocerá la derrota. Por mí, al menos, no ha de quedar.

Marañón sólo ha jugado un partido de Liga. Se lo recordamos y dice:

—Hay que esperar. El equipo está jugando bien ahora y comprendo que no hay motivo alguno para introducir cambios. En el Barcelona es muy difícil hacerse con un puesto en el equipo y, más todavía, mantenerlo.

Abordamos a César y al despedir la duda que tenía sobre Re o Zaldúa, para el partido del domingo, nos recuerda el final de una película de "suspense" que siempre acaba en "sorpresa":

—Jugará Zaldúa... y Re de extremo izquierdo.

Por tanto, el equipo que se enfrentará al Atlético, será:

—Sadurni; Benítez, Olivella, Eladio; Montesinos, Fusté; Zaballa, Kocsis, Zaldúa, Pereda y Re.

—¿Qué otros jugadores se desplazan? —Pesudo, Gensana, Segarra y Vicente.

Sobre el partido, opina:

—Ellos nos esperarán con muchos deseos de victoria, no cabe duda. Nosotros, sin embargo, mantengamos el buen ánimo y con él acudimos a la cita.

—¿Por qué ese cambio en la delantera? —Lo aconseja las características del encuentro. No hay que olvidar la defensa rojiblanca.

César nos sigue revelando las dificultades que espera de este partido, sobre todo porque incluido el ambiente pesará lo suyo después de los últimos resultados del Atlético. Pero a pesar de todo, César mantiene plena confianza en sus jugadores:

—Saldrán dispuestos a darlo todo, y eso es lo importante.

Las opiniones que hemos reflejado son compartidas por todos los jugadores barcelonistas. En ninguno de ellos se aprecia el más mínimo signo pesimista. Un síntoma verdaderamente aleccionador pensando en el futuro.

Finalmente, cuando nos disponíamos a abandonar el recinto de los vestuarios, nos encontramos con Rifé del que sabemos el éxito que está representando su presencia en las filas del Tarragona:

—No puedo quejarme. Realmente, me van bien las cosas.

Y concreta:

—En nueve partidos he conseguido ocho goles, los que, por cierto, han valido nueve puntos, puesto que en cinco ocasiones han decidido el partido.

Felicidades a Rifé por su trayectoria en el Tarragona, sobre todo pensando en su futura reincorporación a las filas azulgrana. Y esto ha sido todo.

FRANPER

## FASE PREVIA PARA EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL

### ESPAÑA DEBERA ELIMINARSE CON EL EIRE Y SIRIA

ZURICH, 31. (Afil.) — El Comité Organizador de la FIFA ha anunciado la composición de grupos para la competición preliminar del Campeonato del Mundo de Fútbol 1966:

**EUROPA:**  
Grupo I: Bulgaria, Bélgica, Israel.  
Grupo II: Alemania Occidental, Suecia, Chipre.  
Grupo III: Yugoslavia, Francia, Luxemburgo, Noruega.  
Grupo IV: Checoslovaquia, Portugal, Rumania, Turquía.  
Grupo V: Suiza, Irlanda del Norte, Holanda, Albania.  
Grupo VI: Hungría, Austria, Alemania Oriental.  
Grupo VII: URSS, Dinamarca, País de Gales, Grecia.  
Grupo VIII: Italia, Escocia, Polonia, Finlandia.  
Grupo IX: España, Eire, Siria.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

**AMERICA DEL NORTE Y CENTRAL**  
Grupo I: Jamaica, Antillas holandesas.  
Grupo II: Surinam, Trinidad, Costa Rica.  
Grupo III: Méjico, Estados Unidos, Honduras.

Los tres vencedores de estos grupos participarán en una segunda ronda de clasificación, cuyo vencedor se clasifica para la fase final.

**AFRICA:**  
Grupo I: Ghana, Guinea.  
Grupo II: Sudán, Camerún.  
Grupo III: Túnez, Argel, Liberia.  
Grupo IV: Marruecos, Senegal, Mali.

Los seis vencedores de estos grupos jugarán tres encuentros de clasificación (1.º contra 5.º, 2.º contra 4.º, 3.º contra 6.º grupo). Los vencedores de estos partidos disputarán una semifinal con los vencedores del grupo asiático.

**AMERICA DEL SUR**  
Grupo I: Uruguay, Perú, Venezuela.  
Grupo II: Chile, Colombia, Ecuador.  
Grupo III: Argentina, Paraguay, Bolivia.

Los tres vencedores de estos grupos jugarán tres encuentros de clasificación (1.º contra 5.º, 2.º contra 4.º, 3.º contra 6.º grupo). Los vencedores de estos partidos disputarán una semifinal con los vencedores del grupo asiático.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.

Los tres vencedores de estos grupos se clasifican para la fase final.



En la prueba de descenso de ayer se registraron varias caídas. La más aparatosa fue la sufrida por Jerry Bujakowastki, el único representante de la India. Hijo de padre polaco y madre hindú, nacido en Estados Unidos y residente en Inglaterra, Bujakowastki es uno de los más curiosos personajes de la Olimpiada. La foto recoge el momento en que es retirado de la pista por los servicios de socorro. (Foto Europa-Press)

## Se está disputando el concurso especial de trampolín

### FAVORITOS SON EL FINLANDEZ KANKKONEN Y EL NORUEGO TORALF ENGAN

#### EL RECORD DEL TRAMPOLIN PERMANECE AL CAMPEON OLIMPICO THOMA, CON 76 m. 50

SEEFELD, 31. (Afil.) — El finlandés Velkko Kankkonen figura como gran favorito en el salto especial de trampolín que se inicia hoy, con la participación de 54 atletas de quince países.

La plusmarca del trampolín se refiere al alemán George Thoma, campeón olímpico, con un salto de 76,50 metros, pero este record ha sido superado una docena de veces en los entrenamientos, por lo que se cree que será batido oficialmente en esta prueba de hoy.

Entre los más temibles adversarios de Kankkonen figuran los noruegos Toralf Engan y Torgeir Brantzaeg, los alemanes Karl Heinz Munk y Dieter Neundorff, el ruso Piotr Kovalenko y el norteamericano John Balanz.

En los últimos ensayos de ayer, el mejor salto lo realizó el polaco Josef Przewyha, con 79 metros, mientras Kankkonen se conformó con 78,50 metros.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

SEEFELD, 31. (Afil.) — El finlandés Velkko Kankkonen figura como gran favorito en el salto especial de trampolín que se inicia hoy, con la participación de 54 atletas de quince países.

La plusmarca del trampolín se refiere al alemán George Thoma, campeón olímpico, con un salto de 76,50 metros, pero este record ha sido superado una docena de veces en los entrenamientos, por lo que se cree que será batido oficialmente en esta prueba de hoy.

Entre los más temibles adversarios de Kankkonen figuran los noruegos Toralf Engan y Torgeir Brantzaeg, los alemanes Karl Heinz Munk y Dieter Neundorff, el ruso Piotr Kovalenko y el norteamericano John Balanz.

En los últimos ensayos de ayer, el mejor salto lo realizó el polaco Josef Przewyha, con 79 metros, mientras Kankkonen se conformó con 78,50 metros.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — La nieve ha comenzado a caer sobre Innsbruck, en la noche de jueves al viernes, y la capital del Tirol, y sus alrededores, se encuentran cubiertos por una capa de cinco centímetros de espesor de nieve fresca.

Esta nevada, presentará problemas a los organizadores, de los Juegos Olímpicos, será preciso limpiar las pistas.

## Mundillo DEPORTIVO

### EL VALOR DE UN GOL

En este caso el que marcó Domínguez, del Levante, y que dio la victoria a su equipo sobre el Valencia. Las «peñas» del Levante habían acordado que si se gana a su más directo rival, entregarían al club la cantidad de cuarenta mil pesetas.

Y como lo prometido... Las «peñas» han entregado la bonita suma al club levantinista.

Ya pueden estar agradecidos a Domínguez sus compañeros de equipo.

### DECLINAR HONORES

Es lo que pretende el joven jugador del Milán, Rivera, que es considerado el número uno de Europa:

—No lo creo así. Para mí, el mejor es el portero ruso, Yashin, e incluso para el segundo puesto estimo que tienen más méritos Di Stéfano, Puskas y Greaves. Los tres son formidables.

Su opinión de Luis Suárez: —Es un gran jugador.

Y de Helenio Herrera: —Ante todo es un personaje; sabe desenvolverse muy bien en todos los ambientes y desde que está en el Inter este equipo ha aumentado su poder en un cincuenta por ciento. Ha beneficiado mucho al equipo. Técnicamente no puedo opinar sobre él, porque no lo conozco en este aspecto.

Y sobre su equipo, el Milán: —Actualmente, es el mejor equipo de Italia.

Todo esto lo dijo Rivera el martes.

### ADVERTENCIA

Los jugadores del Atlético de Madrid saltan al campo con números a la espalda disimulando los puestos que luego ocupan a lo largo del encuentro. Se ha observado esto desde que Barinaga se ha hecho cargo del equipo.

Y es Barinaga el que lo explica y advierte:

—Se debe, simplemente, a que los muchachos tienen sus manías...

Y ya saben ustedes lo que se dice sobre las «manías».

### VER PARA CREER

A su llegada a Madrid, una de las primeras cosas que hizo el entrenador del Milán, señor Carniglia, fue a visitar a un buen amigo. Después del cordial abrazo, Carniglia fue a lo suyo:

—Dime, ¿de verdad que el Madrid está tan bien como dicen? El amigo trató, sin duda, de amarlo. Le aclaró:

—Dicen tanto del Madrid, que yo te aconsejo que sólo creas la mitad.

Ignoramos si Carniglia se acordará de su amigo después del partido...

### LA «VARITA MÁGICA»

En la prensa asturiana siguen siendo motivo de actualidad las desdichas por las que pasa el

**SABADO 1 FEBRERO Tarde, 4'30**

**CAMPEONATO NACIONAL DE SELECCIONES REGIONALES JUVENILES DE FUTBOL**

**SELECCION CATALANA SELECCION BALEAR**

Precios: Tribuna (sin entrada), 20 pesetas; asiento (sin entrada), 10 pesetas; entrada socio (socios C. D. Europa), 8 pesetas; entrada general, 10 pesetas

Tendrán libre entrada al campo, todos los niños hasta los 14 años, que vayan acompañados de personas mayores. Quedan anulados todos los pases, excepto los federativos

**EUROPA**

### OCHO ERRORES

1. Látego.
2. Bigote.
3. Sombra del taburete alto.
4. Pata de la rata.
5. Oreja del león.
6. Rabo del león.
7. Pata del gato.
8. Garra del león.

### SJOUKE DIJKSTRA, EN CABEZA DEL PATINAJE ARTISTICO

INNSBRUCK, 31. (Afil.) — Después de la segunda ronda de las figuras obligatorias en la prueba de patinaje artístico femenina, la campeona del mundo Sjoukje Dijkstra, de Holanda, figura en

### LUCHA - GRAN PRICE

Hoy, viernes, 31 Enero, a las 10'45 noche

### Campeonato de Europa y Kamikaze II

**GUTI TEJERO**  
Campeón Agresivo de España Valenciano

**TONY OLIVER KAMIKAZE II**  
El Coloso El Fenómeno

Balser Suicida

**CATCH A CUATRO**  
Pareja Española

**TINO CUBOTA R. BLASCO**  
Original Rudo

Violento Valenciano

contra Pareja Alemana

**SERGIO GREGORI A. DIETER**  
Fino Caballero del Ring

**CAMPEONATO DE EUROPA**  
Peso Medio

**GIUSTO I LAGUNA**  
Aspirante Campeón

# El enigma de la ciudad muerta en la selva de Rhodesia

## Só'o hipótesis descabelladas en torno a esta "Ciudad de Oro" descubierta por un portugués

SALISBURY (Rhodesia). — (Crónica especial para Agencia FIEL-SIRS.)

Las sorpresas que el continente negro ha reservado a los exploradores que han intentado penetrar en secretos han sido muy frecuentes pero la más curiosa es sin duda la que se refiere a Zimbabwé una misteriosa ciudad muerta cuyos restos roídos por el fuego y por el tiempo aparecen todavía imponentes en el corazón del sudeste rhodesiano, a 200 kilómetros de la frontera de Mozambique. Esta ciudad, descubierta por el navegante portugués Góes, constituye el primer centro arqueológico del África Negra, sobre el que existe una serie de interrogantes referentes a su origen, motivos de su creación y causas de su destrucción.

La ciudad está formada por un gran templo, de una especie de Acrópolis y de las llamadas Ruinas Maund. En 1904 el arqueólogo Hall descubrió, bajo una capa superficial de tierra, un piso de cemento, bajo el que se hallaron fragmentos de vasos adornados con hojas de oro, capas decoradas, símbolos y objetos preciosos de toda clase. Estos y otros descubrimientos arqueológicos, en vez de aclarar el misterio de la ciudad muerta, contribuyeron a hacerlo todavía más oscuro. Los resultados de las investigaciones establecieron que los fundadores de Zimbabwé sabían hacer el cemento por sólo lo utilizaban para las pavimentaciones y no para las torres y las murallas, que están formadas por piedras superpuestas en seco. El examen además del estrato superficial que recubría el piso de cemento demostró que en aquellas zonas se edificaron casas de arcilla de un tipo muy primitivo. A complicar las cosas vinieron todos los objetos hallados en el curso de las excavaciones. Los más valiosos, los que atestiguan una técnica relativamente superior, fueron hallados al nivel o debajo de la pavimentación de cemento.

Esto puede querer decir que Zimbabwé fue construida en la sabana con un pueblo civilizado y poseedor de técnicas originales, el cual edificó muy probablemente casas de técnica avanzada, de las que sólo han quedado las pavimentaciones de cemento. Acontecimientos desconocidos provocaron la aniquilación de este pueblo. Probablemente tribus salvajes asaltaron la ciudad la incendiaron

y construyeron sobre las ruinas casas de barro y arcilla. Pero esta hipótesis no dice qué pueblo fundó la ciudad.

Los arqueólogos han intentado hallar alguna afinidad entre la arquitectura de Zimbabwé y la de otras civilizaciones. Se creyó apreciar un vago aire oriental, influencia respaldada por el hallazgo de perlas chinas y porcelanas orientales. Pero la presencia de estos indicios podría demostrar solamente que existieron relaciones comerciales entre mercaderes asiáticos y los indígenas. Siendo la región donde se alza Zimbabwé una de las más ricas del mundo en yacimientos auríferos, es posible que alguna población procedente del Océano Índico, que penetrara por razones desconocidas en el interior del continente, al descubrir tanta riqueza decidiera establecerse en aquella zona sojuzgando a las poblaciones indígenas. La gran emigración de los

bantúes hacia el sur podría explicar la destrucción de la ciudad y el fin del período de colonialismo.

No faltan otras interpretaciones alguna de ellas tan fantástica como la aportada por el "medium" Pugh. En una serie de "sesiones" habría conseguido ponerse en contacto con algunas víctimas de los sacrificios, las cuales le habrían revelado la verdadera historia de Zimbabwé.

Otra versión que tiene bastante de novelesca es la del arqueólogo G. Schebesta el cual sostiene que en Zimbabwé había una civilización matriarcal y teocrática. Un clero de sacerdotisas históricas y neuróticas regia la suerte de la ciudad. Una rebelión de la plebe contra esta dominación habría sido la causa de la destrucción de la ciudad. Como se ve las hipótesis más o menos calenturientas no faltan. Pero el hecho es que las ruinas de Zimbabwé siguen sin hablar.

# Una exposición internacional sobre el espionaje de hoy

## Cámaras cuya película se esconde en una cerilla y documentos en papel 'comestible'

BAD GODESBERG. — Crónica especial para Agencia FIEL-D. K., por K. HOFF.)

¿Quién no ha leído en este mundo una novela policíaca o ha visto una película de crímenes? Serán pocos efectivamente, pero, además, con toda seguridad, habrán oído hablar de espías y agentes secretos y se podrán hacer una idea del material que se utiliza en este "oficio".

Desde tirantes especiales hasta termos especiales, para el café, el campo es vastísimo. La Oficina de Investigación Criminal de Alemania Occidental tiene en Bad Godesberg una sección dedicada a la represión del espionaje, la cual ha montado ahora una exposición muy curiosa.

quizá la única de su estilo en Europa.

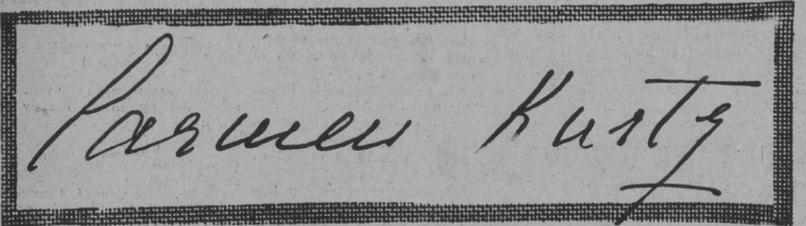
Las cámaras fotográficas que se exhiben son tan pequeñas que la película se podría esconder en una cerilla. A menudo los agentes reciben las órdenes en el punto de una "U" de 0,2 a 0,3 milímetros, necesitándose para descifrarlo un microscopio, también existente en tamaño muy reducido, como lo hemos visto en Bad Godesberg, donde hay una pluma conteniendo tal microscopio.

Naturalmente que hay toda clase de tintas secretas y de papel "contacto" en donde van las más preciosas informaciones al otro lado del telón de acero. El papel de arroz japonés es muy utilizado, pues pri-

mero se puede escribir en él fácilmente y segundo que, en caso de peligro, es fácilmente "engullible". La agente de la Alemania comunista Rosaia Kunze, que estaba empleada en el Ministerio de Defensa en Bonn de secretaría, quedó tan sorprendida por su detención que no pudo tragarse los documentos, quedando su bolso también intacto con múltiples valiosos instrumentos.

¿Dónde esconden los agentes este material? Las maletas y las carteras con doble fondo siguen estando a la orden del día, según lo demuestra la exposición de Bad Godesberg, pero ya no es el único sistema. Hoy se guardan preferentemente en brochas, plumas y lápices.

Los documentos falsificados siem- pre utilizándose como la llave o carta de presentación. El servicio de espionaje polaco proporcionó a uno de sus agentes el título de doctor universitario. Las autoridades alemanas desconfiaron y pidieron ver el título original. La falsificación era perfecta pero se deslizó una errata doble (Friedrichs-Wilhelms Universität an lugar de Friedrich-Universität). Fue el final del agente Kosh.



## Carta de J. M. y B. S.

Hace un par de días tuvimos ocasión de leer en su sección de LA FIEL-NSA, la publicación de una carta a la cual no podemos darle referencia exacta de las iniciales que era publicada, de cual forma usted sabrá a la que nos referimos a pesar de haber extrañado este ejemplar, ya que en ella ha un uomamamio en J.M. y B.S. que no me piden nada de lo que gano y de este modo yo —fuera de casa— pareczo distinta de lo que en realidad soy.

¿Cómo podría vencer la resistencia de mis padres y hacerles comprender la necesidad de renunciar, de hacer la casa más acogedora? ¿Cómo podría vencer ese sentimiento mío de inferioridad en cuanto mis amigos y amigos vienen a verme? Porque no vaya a creer que mis padres son incultos o atrasados. Sólo se han preocupado de nuestra educación, de atendernos bien. Lo restante no les va importado. Y así estoy entre dos sentimientos: el de enorme gratitud y el de desesperación. Costaría tan poco ponerse al día... No faltan medios económicos en casa, sino que falta gusto, modernidad. Mis hermanos, casados lo han comprendido así y tienen casas que da gusto. ¿Qué podría hacer yo?

Los dos son buenos, pero confieso que a veces me siento un poco humillada —al traer a mis amigos a casa—, de mi ambiente. Todo está viejo y pasado de moda y mis padres no se dan cuenta. Yo he tratado de superarme y crearne una personalidad. Me gusta ir bien vestida, elegante y lo consigo gracias a mi sueldo. Mis padres no me piden nada de lo que gano y de este modo yo —fuera de casa— pareczo distinta de lo que en realidad soy.

¿Cómo podría vencer la resistencia de mis padres y hacerles comprender la necesidad de renunciar, de hacer la casa más acogedora? ¿Cómo podría vencer ese sentimiento mío de inferioridad en cuanto mis amigos y amigos vienen a verme? Porque no vaya a creer que mis padres son incultos o atrasados. Sólo se han preocupado de nuestra educación, de atendernos bien. Lo restante no les va importado. Y así estoy entre dos sentimientos: el de enorme gratitud y el de desesperación. Costaría tan poco ponerse al día... No faltan medios económicos en casa, sino que falta gusto, modernidad. Mis hermanos, casados lo han comprendido así y tienen casas que da gusto. ¿Qué podría hacer yo?

Sepa que nos tiene a sus órdenes en lo que podamos intentar a favor de este muchacho.

Muy señores míos:  
Gracias por el generoso ofrecimiento que hacen a C. M., iniciales de mi consultante.  
Les he remitido sus señas y espero que a estas horas ya sepan ustedes y él a qué atenderse.  
Me tomo la libertad de publicar esta carta en mi sección para que todos aquellos que se encuentran en la situación de C. M. se den cuenta de que no están solos y que basta una simple llamada a la caridad para que las respuestas sean inmediatas.  
En nombre de C. M. y en el propio, muchas gracias.

CARTA DE E. R. B.

Soy la menor de casa y con una gran diferencia de edad. Mis hermanos están casados y yo me he quedado sola con mis padres. Tengo dieciocho años y mi empleo me ha hecho conocer un mundo distinto del de mis padres.

Admirar a tus padres por lo que han hecho contigo y con tus hermanos. Se han sacrificado por todos vosotros y siguen sacrificándose por ti. Prueba de ello es que tú, con tu sueldo, puedes ir bien vestida, elegante, sin que ellos te pidan nada para contribuir a los gastos de la casa.

Nada mejor para vencer el sentimiento de inferioridad como ser sincera. Tus amigos te apreciarán por ti misma y no por lo que te rodea. Y además ¿crees ser la única? Infinidad de muchachas solteras no están de acuerdo con el gusto de sus padres, pero no son desgraciadas porque comprenden que eso es accesorio. Tú no eres responsable de esa casa. Un día cerano te casarás y aquel día, en tu casa podrás demostrar tus aptitudes. Pero no siempre uno hace lo que quiere. Tus padres se han preocupado ante todo de vuestra educación y gracias a ellos tienes ahora un buen empleo. ¿A santo de qué ese complejo? Ya estás arrinconándolo si quieres ser, realmente, una chica moderna.

Toda la correspondencia para esta sección deberá dirigirse a Carmen Kurtz, Redacción de LA PRENSA, Villarreal, 91, Barcelona, 15.

# Madrid

CRONICA INDISCRETA por REBECA

MADRINA Los periodistas. —mejor dicho, los aspirantes a periodistas—, del segundo año de la Escuela Oficial de Periodismo, están contentísimos de tener como madrina a María de la O Martínez Bordiu. "Mariola" será la reina de las fiestas que andan organizando para su "Paso del Ecuador". Dos cosas les han entusiasmado: la puntualidad de María de la O, —llegó casi diez minutos antes que todo el mundo, al "cóctel" ofrecido con motivo de su nombramiento—, y su espontaneidad al alegrarse con los regalos que le hicieron, un ramo de flores, una muñeca negra preciosa y un retrato, pintado por uno de los alumnos. —utilizando un foto de la niña—, y que le ha ofrecido hacerle otro si ella quiere posar.

ESCULTURA Consuelo de Saint Exupéry, —viuda del célebre novelista francés—, está enferma de asma. Como el clima de Madrid parece que es muy bueno para tal dolencia, ha decidido instalarse en nuestra ciudad. Como para anunciar su próxima "ubicación", Consuelo, —que es salvadoreña—, ofreció una breve muestra de su obra, escultura y pintura, con la que luego, una vez acaudada en la capital, realizará

varias exposiciones. Consuelo, —que se nos presentó con un traje de noche largo, en un tono violeta intenso, cuajado de grandes lazos y adornos—, se ha dedicado a poner en pintura y escultura los personajes que su marido hizo famosos en sus libros. Toda la breve muestra de su arte giró en torno a la estatuilla de "Le petit prince", el protagonista del relato del mismo título que escribiera Saint Exupéry.

El marqués de Santo Floro leyó un capítulo de este libro, César González Ruano se pasó el tiempo haciendo cuentas mentales de los años que debía tener la escultura cuando contrajo, primeras nupcias con Gómez Carrill, famoso periodista de la anteguerra y anterior esposo de Raquel Meller, Nini Montán, —que ha tenido la mala fortuna de lesionarse otra vez el brazo "malo" y vuelve a presentarse con su escayola de marras—, seguía la broma mostrándose con el más chispeante ingenio castizo. Sin embargo, con ser un tanto espectacular la presentación del "Petit prince" y de su autora, una noticia tenía costernadas a las damas. —elegantes, maduras y ociosas—, que forman el coro más decisivo de admiradoras de Miguel Herrero: la boda del pintor con una muchacha francesa. Ella



María de la O Martínez Bordiu, con su retrato

francesa, trabaja en Madrid como bibliotecaria de un centro francés y él, solterón empedernido, ha cedido a contraer matrimonio en una alcaldía parisina porque la chica "se estaba poniendo pesada".

## SARA MONTIEL SE CASARA EN MAYO

De paso por Nueva York, Sarita Montiel hizo un encargo. Su vestido de bodas. Se casará en el mes de mayo, pero cuando de trapos se trata, las mujeres —sean de cine o no— no pierden el tiempo.

¿Y cómo es que habiendo tantos buenos modistos en Madrid, e incluso en París, Sarita Montiel encarga su vestido de boda en Nueva York?

Sencillemente, porque ese es su gusto. — (Pyresa).

## Nuevo tipo de buque incombustible

LONDRES. (Fiel-Sirs). — Se ha efectuado en Londres un experimento para demostrar a los funcionarios del Ministerio de Transportes cómo una embarcación de salvamento de seis metros de eslora con aislamiento plástico puede resistir un «mar de llamas» provocando por más de 27.000 litros de aceite diesel inflamado. La embarcación era de tipo corriente, para 20 plazas con casco de acero y producida por una firma escocesa. Había sido revestida con aislamiento plástico fabricado por una firma de Bristol. El exterior de la quilla fue revestido con resina plástica y el interior protegido con una capa de amianto. La demostración se ha efectuado en un lago artificial y la nave ha permanecido diez minutos entre las llamas. Luego se ha visto que la manta, queso y miel estibados en la embarcación habían permanecido intactos.

## Se descubre en Francia una "vía del mármol" romana

PARIS. (Fiel-Sirs). — Cerca de Mancloux, en la Alta Garona (Francia), se ha descubierto una antigua vía romana que enlazaba a Tolosa con Dax. La antigua vía de comunicación ha sido desenterrada hasta el río La Noué, que atravesaba por un vado. Tal carretera era utilizada por vehículos pasados cuyas ruedas producían profundas rodadas en la roca calcárea. Según el arqueólogo Manière, que dirige las investigaciones, los convoyes transportaban los mármoles de Saint Beat, que eran llevados a casi todos los lugares de las Galias y servían para la construcción de los sarcófagos paleocristianos de la escuela de Aquitania.

En la selva de Blanchefort, en Corrèze, en la localidad llamada «La torre de Coly», investigadores de la Sociedad Arqueológica, han descubierto por su parte la existencia de un dolmen de grandes dimensiones.

## EL CÁNCER Y LA TABACALERA

MADRID. (Pyresa). — Pedimos en un estanco, una determinada marca de cigarrillos.

—No hay. Ya desde hace unas semanas, no vienen en la «saca».

Se nos olvidó que, donde debíamos adquirirlos, es en la calle a una revendedora. Pero seguimos preguntando en el estanco.

—¿Se los traerán en la próxima «saca»?

—El estancero, que es escéptico, se encoge de hombros:

—No creo. Ya sabe usted que dicen que va a subir el tabaco.

¿Y eso?

Socarrón, apunta:

—Quizá se proponen la Tabacalera contribuir a su modo en la campaña contra el cáncer.

Definitivo.



Pastora Vega marca unos pasos

# COMO RIE EL MUNDO



— ¡Abandonar? ¡Espero que no hablarás en serio! (©Paris Presse)

SIN PALABRAS

— Estos erizos de mar van muy bien para cuando mi mujer quiere registrarme los bolsillos.